La epopeya de Conan

TOMO 65

Lo que yace debajo

CRONOLOGÍA DE CONAN EN CÓMICS, 33 A 34 AÑOS DE EDAD, TERCERA PARTE.

EN MEMORIA DE ROBERT E. HOWARD

"Sabe, oh príncipe, que entre los años que los océanos anegaron Atlantis y las resplandecientes ciudades, y los años de aparición de los hijos de Aryas, hubo una edad no soñada en la que brillantes reinos ocuparon la Tierra, como el manto azul entre las estrellas: Nemedia, Ophir, Brythunia, Hyperborea, Zamora, con sus mujeres de cabellos negros y sus torres de terrorífico misterio; Zíngara, con sus caballeros; Koth, que hace frontera con las tierras de pastos de Shem; Estigia, con sus tumbas guardadas por sombras; Hyrkania, cuyos jinetes llevan acero, seda y oro. Pero el más orgulloso reino del mundo es Aquilonia, que reina supremo en el dormido occidente. Y allí llegó Conan, el cimmerio, cabello negro, adustos ojos, espada en mano, ladrón asaltante, asesino, de grandes tristezas y grandes alegrías, preparado para pisotear con sus pies calzados con sandalias los enjoyados tronos de la Tierra."

NORDHEIM
VANAHEIM
ASGARD
HYPERBOREA
PICTISH
ZINGARA
ZAMORA
TURAN
T.GIORELLO

cronología de conan en cómics, de 33 a 34 años de edad.

Tabla 65

Lo que yace debajo
La Espada Salvaje de Conan, 116

La noche de la rata
La Espada Salvaje de Conan, 36

La espada del demonio asesino
La Espada Salvaje de Conan, 112

El maestro de la espada
La Espada Salvaje de Conan, 70

Discípulo (recuerdo)
La Espada Salvaje de Conan 121

LA CRONOLOGÍA DE CONAN EN COMICS, EN SU ETAPA CLÁSICA.

Hola amigo lector, gracias por descargar estos tomos que estoy editando con tanto esfuerzo y dedicación minuciosa para que disfrutes de estos tomos y de las historias de Conan de manera cronológica, y aunque nada es perfecto, esto es lo mejor que podrás ver en tu vida sobre la cronología del Cimmerio favorito de Robert E. Howard. Me toma mucho tiempo limpiar las páginas y remasterizarlas. Disfrúto mucho haciendo esto, porque leo cada historia que terminara en los diversos tomos antes de que los edite como tal, y luego de leerlos los ordeno cronológicamente, y edito, al final en mi orden busco imágenes del género fantástico relacionado al arte fantasía y específicamente del género de fantasia heroica y épica, o como se le conoce también, el género de espada y brujeria pero de Conan y su mundo.

Todo es para los fans, para ti, dado que si descargas esto es porque te gusta el personaje de Conan y su fantástico mundo, y para la posteridad, además para que la leyenda Robert E. Howard, tempranamente muerto, se mantenga viva en cada uno de los fans.

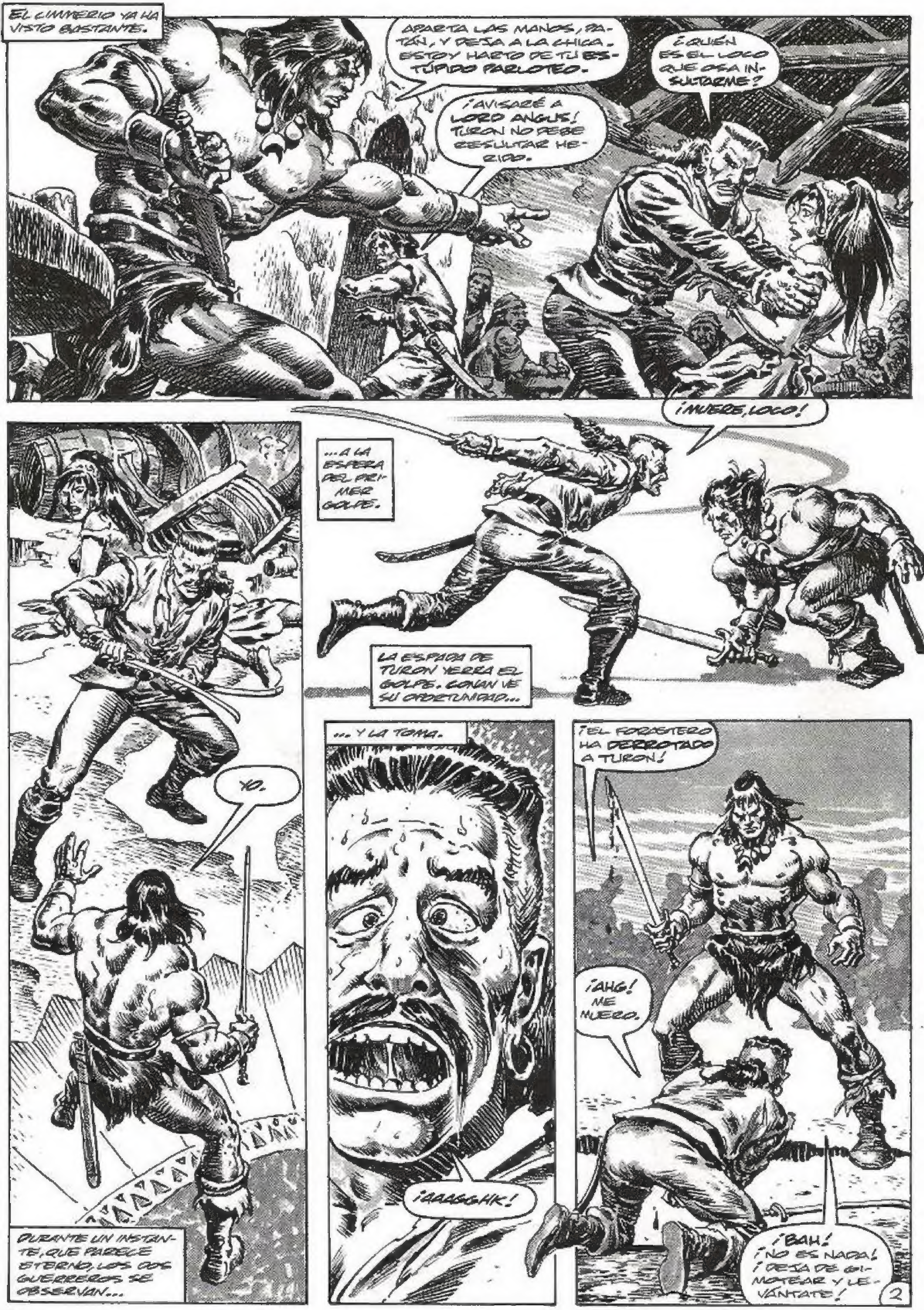
NEXUS

CONAN

-LO QUE YACE DEBAJO

-LA NOCHE DE LA RATA

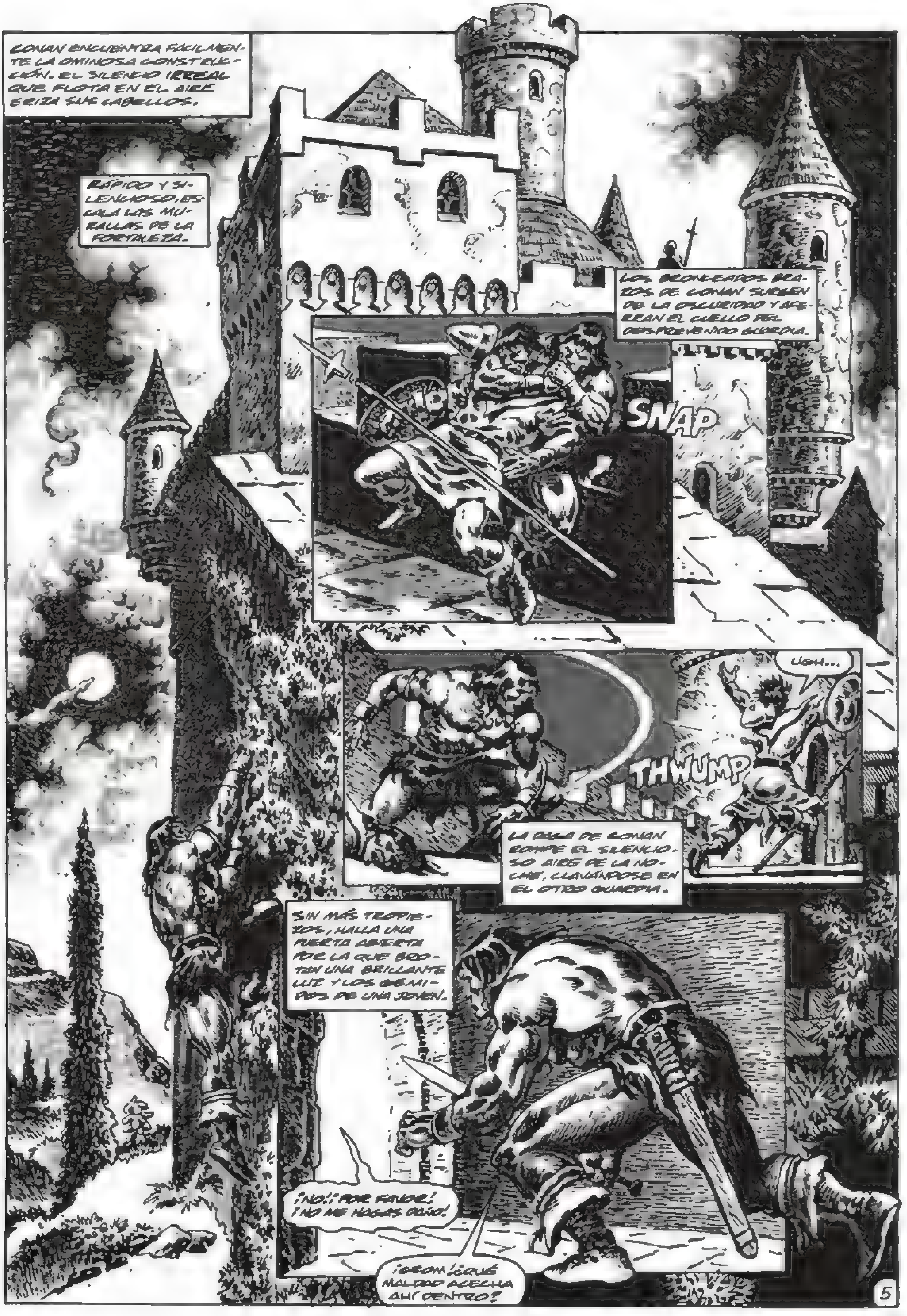
LO QUE YACE ABAJO



EL CIMMERIO YA HA VISTO BASTANTE.
APARTA LAS MANOS, PATÁN, Y DEJA A LA CHICA. ESTOY HARTO DE TU ESTÚPIDO PARLOTEO.
¿QUIÉN ES EL LOCO QUE OSA INSULTARME?
¡AVISARÉ A LORD ANGUS! TURON NO DEBE RESULTAR HERIDO.
YO.
...A LA ESPERA DEL PRIMER GOLPE.
¡MUERE, LOCO!
LA ESPADA DE TURON YERRA EL GOLPE. CONAN VE SU OPORTUNIDAD...
...Y LA TOMA.
¡AAAGGHK!
¡EL FORASTERO HA DERROTADO A TURON!
¡AHG! ME MUERO.
¡BAH! ¡NO ES NADA! ¡DEJA DE GIMOTEAR Y LEVÁNTATE!
DURANTE UN INSTANTE, QUE PARECE ETERNO, LOS DOS GUERREROS SE OBSERVAN...
2

UN SILENCIO HELADO CAE SOBRE LA MULTITUD.
¿QUÉ OS PASA? ME MIRÁIS COMO SI FUERA EL MISMÍSIMO DIABLO.
NO DEBERÍAS HABER INTERVENIDO. ¡NOS COSTARÁ MUY CARO!
HA SIDO ÉL, SEÑOR.
SÍ, GRACIAS, DONDO. YA LO VEO.
¿Y AHORA QUÉ PASA?
ESTÁS ENTRE AMIGOS. SOY ANGUS, LORD DE ESTE PUEBLO. TE PIDO QUE ENVAINES TU ESPADA Y QUE HABLEMOS.
HAY TENSIÓN HASTA QUE CONAN GUARDA SU ESPADA. PERO NO BAJA LA GUARDIA.
¿QUÉ OS SUCEDE? ¿QUÉ CLASE DE GENTE SOIS, QUE PROTEGÉIS A ESTA BASURA?
ME MUERO... ¡OS LO ESTOY DICIENDO! AYUDADME...
SI NO TE CALLAS...
3

IGNÓRALO, TENGO COSAS MÁS IMPORTANTES QUE HABLAR CONTIGO.
ELEGÍ A TURON PARA QUE RESCATASE A MI HIJA ZENNA, QUE ESTA MAÑANA HA SIDO SECUESTRADA POR SARRIS.
QUIERE MATARLA AL AMANECER, SI NO LE DAMOS NUESTRO ORO. TURON ERA NUESTRO MEJOR GUERRERO.
AHORA, TODO ESTÁ PERDIDO. A MENOS QUE TOMES EL PUESTO DE TURON. TE RECOMPENSARÍA, Y TE PERMITIRÍA DISFRUTAR DE MI HARÉN.
¡BAH! ES MÁS FÁCIL ACEPTAR QUE ABRIRME PASO LUCHANDO PARA ESCAPAR. ADEMÁS, EL PESO DE UNA BOLSA DE ORO ME AGRADA.
¡ACEPTO TU OFERTA!
ENCONTRARÁS LA FORTALEZA DE SARRIS, AL OTRO LADO DE LOS CAMPOS, CINCO MILLAS MÁS ABAJO.
VOLVERÉ AL ATARDECER CON TU HIJA, Y CON LA CABEZA DE SARRIS EN UNA LANZA.
TEN CUIDADO, ES UN LUGAR MUY PELIGROSO.
¿QUÉ HE HECHO? HE ENVIADO A UN DESCONOCIDO A UNA MISIÓN SUICIDA, EN LA QUE MI HIJA CORRE PELIGRO.
DONDO, REÚNE ALGUNOS HOMBRES Y SIGÁMOSLE, POR SI TRATA DE HUIR.
4


CONAN ENCUENTRA FÁCILMENTE LA OMINOSA CONSTELACIÓN. EL SILENCIO IRREAL QUE FLOTA EN EL AIRE ERIZA SUS CABELLOS.
RÁPIDO Y SILENCIOSO, ESCALA LAS MURALLAS DE LA FORTALEZA.
LOS BRONCEADOS BRAZOS DE CONAN SURGEN DE LA OSCURIDAD Y AFERRAN EL CUELLO DEL DESPREVENIDO GUARDIA.
SNAP
UGH...
THWUMP
LA DAGA DE CONAN ROMPE EL SILENCIOSO AIRE DE LA NOCHE, CLAVÁNDOSE EN EL OTRO GUARDIA.
SIN MÁS TROPIEZOS, HALLA UNA PUERTA ABIERTA POR LA QUE BROTAN UNA BRILLANTE LUZ Y LOS GEMIDOS DE UNA JOVEN.
¡NO! ¡POR FAVOR! ¡NO ME HAGAS DAÑO!
¡CROM! ¿QUÉ MALDAD ACECHA AHÍ DENTRO?
5

¡CROM!
POR ESO NO ENCONTRÉ MÁS RESISTENCIA. SARRIS Y SUS HOMBRES ESTÁN TORTURANDO A ZENNA.
POR FAVOR, TE LO SUPLICO. SÉ QUE MI PADRE PAGARÁ EL RESCATE.
¡ESTÚPIDA! ¿CREES QUE TENGO INTENCIÓN DE DEJARTE VIVA? CUANDO TENGAMOS EL RESCATE DESAPARECEREMOS EN LAS MONTAÑAS DE LA NOCHE, Y LA CRIATURA DE ABAJO HARÁ UN FESTÍN CON TUS HUESOS.
¡AGH!
AL OIRLO, CONAN ENTRA EN ACCIÓN... ACABANDO CON DOS GUARDIAS DE UN GOLPE.
KREESH
¡UGH!
SARRIS SE GIRA AL OÍR CÓMO EL BÁRBARO ACABA CON SUS HOMBRES.
¿QUÉ?

CONAN SE ABRE PASO COMO UN LEÓN A TRAVÉS DE UNA MANADA DE ANTÍLOPES.
DEBE SER OBRA DE ANGUS. LE INFRAVALORÉ. NO IMPORTA. UN SOLO GUERRERO NO ES ENEMIGO PARA MÍ.
¡COGEDLE!
¡AAGGH!
NADA PUEDE DETENERLE.
CONAN, OBCECADO EN ACABAR CON LOS SOLDADOS, NO SE DA CUENTA DE QUE SARRIS SE ACERCA.
¡MITRA!
AIEEE!
TRAS ARROJAR A CONAN AL POZO, SARRIS RÍE AL PENSAR QUE PRONTO SERÁ DEVORADO POR LA CRIATURA DE ABAJO.
HA! HA! HA!
PERO SUS RISAS SE CORTAN EN SECO CUANDO LA MANO DE CONAN AGARRA SUS TOBILLOS...
...Y LE ARRASTRA AL AGUJERO.
¡NO, DÉJAME!
¡POR FAVOR, PUEDO HACERTE RICO!
SÍ, PERO NO PUEDES IGUALAR EL PLACER QUE SENTIRÉ CUANDO...
7

¿QUÉ SUCEDE? ¿YA NO RÍES?
¡NO ME SUELTES!
¡SÚBEME! EL MONSTRUO ESTÁ SALIENDO...
¡AAAAHH!
UNO TRAS OTRO, LOS INDEFENSOS GUARDIAS HALLAN LA MUERTE EN LAS FAUCES DEL MONSTRUO. SUS NARICES SE CONTRAEN AL OLER EL FÉTIDO AROMA DE LA RESPIRACIÓN DE LA BESTIA.
CUANDO LA CRIATURA ENGULLE SU ÚLTIMO BOCADO, PRESTA ATENCIÓN A LA CÁLIDA CARNE DE ZENNA.
¡NOOO!
PARA DESPISTARLO, CONAN DEJA CAER A SARRIS.
GROARGHH!
LA CRIATURA SURGE DE LA OSCURIDAD, SUS OJOS ESTÁN ROJOS POR LA SED DE SANGRE.
SARRIS VE EL OJO DEL MONSTRUO CUANDO ÉSTE LE AGARRA EN EL AIRE.
CHOMP CHOMP
CHRUNCH
¡AARGG!
SUS GRITOS CESAN BRUSCAMENTE CUANDO ENCUENTRA SU DESTINO EN LOS DIENTES DE LA BESTIA.
8

SABIENDO QUE TIENE POCO TIEMPO, CONAN SE DEJA CAER AL SUELO.
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?
CONAN TOMA SU ESPADA Y SE PREPARA PARA LUCHAR.
¡POR CROM! SI HE DE MORIR... QUE SEA LUCHANDO...
...Y NO COMO UN PEDAZO DE CARNE COLGADO DE UN GANCHO.
GOLPEA CON TODAS SUS FUERZAS. LA ESPADA HIENDE...
...LAS CARNES DE LA BESTIA, QUE GRITA FEROZMENTE...
...MIENTRAS SU CUERPO SE ABRE DE LA CABEZA A LA COLA.
Y CAE COMO UN ÁRBOL PODRIDO.
CUANDO HA DERROTADO A LA BESTIA, TREPA HASTA LA BOCA DEL POZO, Y PONE A SALVO A ZENNA. DEJANDO ATRÁS EL FÉTIDO OLOR A SANGRE Y BILIS QUE IMPREGNA LA CÁMARA DE MUERTE.
9

POCO DESPUÉS...
¡PADRE!
¡ALABADO SEA MITRA! NO ESTABA SEGURO... PENSABA QUE NINGÚN HOMBRE PODRÍA DERROTAR A LOS SOLDADOS DE SARMIS, Y TE SEGUIMOS HASTA AQUÍ.
¿EH? ¿DE DÓNDE VENÍS? ¿CREÍAS QUE NO PODRÍA CUMPLIR MI PARTE DEL TRATO?
BAJO EL CIELO ROJIZO DE UN NUEVO AMANECER, PADRE E HIJA SE REÚNEN.
ANGUS SE VUELVE HACIA CONAN Y SACA UNA BOLSA DE ORO DE SU TÚNICA.
ESTO ES UNA PARTE DE LAS MUCHAS RIQUEZAS CON LAS QUE TE RECOMPENSARÉ POR TU HEROÍSMO. VUELVE AL PUEBLO Y TE TRATAREMOS COMO A UN REY.
SÍ, VEN CON NOSOTROS ¡SÉ HACER FELIZ A UN HOMBRE.
¡NO LO DUDO! PERO ESTA ES TODA LA FELICIDAD QUE NECESITO, POR AHORA.
CONAN COGE LA BOLSA Y SE PIERDE EN LA EXTENSA PRADERA, LISTO PARA AFRONTAR EL FUTURO QUE LE AGUARDA.
FIN

Guión: MICHAEL FLEISHER. Lápiz: JOHN BUSCEMA. Entintado: ERNIE CHAN

Este episodio corresponde al núm. 95 original

REINAR COMO EMPERADOR EN LA EXÓTICA KATHAI, LA CIUDAD-ESTADO RICA EN JADE, SIGNIFICA CAMINAR DIARIAMENTE ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE...
ASÍ ES AHORA, Y ASÍ HA SIDO SIEMPRE.
POR EJEMPLO, ESTAS DOS GARRAFAS ADORNADAS CON JOYAS, SON ABSOLUTAMENTE IDÉNTICAS...
...¡SALVO QUE EL VINO QUE CONTIENE UNA DE ELLAS HA SIDO MEZCLADO CON UN VENENO MORTAL!...
LO MISMO SUCEDE CON ESTOS DOS FRUTEROS IDÉNTICOS...
E IGUALMENTE CON ESTAS DOS PUERTAS GEMELAS; UNA OFRECE UNA SALIDA SIN PELIGROS DEL SALÓN DEL TRONO...
...LA OTRA OCULTA UN TIGRE HAMBRIENTO...

LOS SERVIDORES REALES TRUECAN DIARIAMENTE LOS OBJETOS CONFORME A UNA RUTINA QUE SE CUMPLE DESDE HACE MUCHOS AÑOS...
...ASEGURANDO ASÍ, QUE SU MAJESTAD IMPERIAL NUNCA SABRÁ QUÉ ELEMENTOS SON MORTALES Y CUÁLES NO...
ESTA TRISTE SUERTE IMPUESTA A UN GOBERNANTE PARECE
PERO AQUÍ, EN KATHAI, SE CREE QUE SÓLO EN TANTO SU MONARCA MANTENGA VITALIDAD PARA ELEGIR CORRECTAMENTE...
...MERECE EJERCER EL PODER IMPERIAL SOBRE SUS VIDAS...
¡MAJESTAD IMPERIAL! YO...
¡NO! ¡QUE LOS DIOSES NOS PROTEJAN! ¡SU EXCELENCIA ABRIÓ LA TAPA DEL COFRE DE RAPÉ QUE...
...¡¡CONTENÍA LA VÍBORA!!
ASÍ TERMINA FRECUENTEMENTE EL REINADO DE LOS MONARCAS DE KATHAI...

MIENTRAS TANTO, EN EL DESIERTO...
¡LA CARAVANA LLENA DE ORO QUE ESTÁBAMOS ESPERANDO SE ENCUENTRA AHORA JUSTO BAJO NOSOTROS!
¡HMM!, ¡SIN EMBARGO, EL PASO DE SUS CAMELLOS NO DEMUESTRA QUE LLEVEN UN GRAN PESO!
¡BAH!, ¡DEBES EQUIVOCARTE, JEFE!
Y ADEMÁS, EL PILLAJE HA SIDO TAN POBRE ÚLTIMAMENTE, QUE UNOS ROLLOS DE TELA ME HARÍAN FELIZ.
¡SEDA!, ¡ORO!, ¿QUÉ IMPORTA CON TAL DE QUE NOS HAGAMOS RICOS?
PERO...
¿QUÉÉÉ?
¡YA OÍSTE!, ¡HAS LLEGADO DEMASIADO TARDE!
LA CUERVA DE NIEVE Y SUS BANDOLEROS NOS SORPRENDIERON EN EL OASIS DE TAISAN...; Y NOS DESPOJARON DE CASI TODO SALVO NUESTROS BIGOTES!
¡MALDICIÓN!, ¡ES LA TERCERA VEZ QUE NOS HACE ESTO EN LOS TRES ÚLTIMOS MESES!
¿QUÉ SE PIENSA ESA PERRA?, ¿ACASO IGNORA QUE SER BANDOLERO ES OFICIO DE HOMBRES?
¡EH, JEFE! ECHA UNA MIRADA POR AQUÍ...

BIEN PODRÍA SER QUE ENCONTRÁRAMOS ALGO QUE OLVIDÓ ESA REINA BANDOLERA DE TRENZAS DE CUERVO.
¡BUENO, YA HE...!
¡MACHA Y NEMAIN! ¡CASI ME ARRANCÓ EL BRAZO!
¡CON RAZÓN LA CUERVA DE NIEVE LO DEJÓ ATRÁS!
¡POR CROM, AMIGO! ¿POR QUÉ DEMONIOS...?
¡NO ME PREGUNTES, AMIGO! ¡ESTABA DESTINADO AL PALACIO REAL DE KHATAI, ESO ES LO QUE SÉ!
Y ASÍ...
¡OTRA VEZ CON LAS MANOS VACÍAS!
¡NO SÉ SI OPINAS LO MISMO, JEFE...!

...PERO EN CUANTO A MÍ, UNAS JARRAS DE CERVEZA ACABARÍAN CON EL MAL SABOR DE BOCA...¡Y MEJORARÍAN MI HUMOR!
¡UNA ESPADA, UN CORCEL Y ORO SUFICIENTE PARA BEBER HASTA CAER REDONDO!¡ES LO QUE NECESITA UN GUERRERO!
¿ORO?; YO DESEO DIAMANTES DEL TAMAÑO DE MI CABEZA!
¡NO OLVIDEMOS UN LUGAR PARA DORMIR!
¡SÍ!¡Y MUJERES!¡SUAVES Y DE OJOS NEGROS, CUYAS PRECIOSAS CURVAS HUELAN A JAZMÍN!...
...¿ACEPTARÍAS PÉTALOS DE ROSA EN LUGAR DE JAZMÍN?¿SOY LO BASTANTE SUAVE COMO PARA LOS GUSTOS DE UN CIMMERIO?
SÍ, Y LO SUFICIENTEMENTE LLENA DE CURVAS...
QUIZÁS CONVENDRÍA RETIRARNOS A LOS APOSENTOS PRIVADOS...
¿...PARA DARME AÚN MÁS PLACER?
...¿O PARA ENTREGARME Y QUE ME PARTAN LA CABEZA?
¡UNNHHH!
MUY INTUITIVO PARA SER UN BÁRBARO...

...¡ESTE PRIMER GOLPE DEBÍA HABERTE PARTIDO EL CRÁNEO!
¡PERO NO IMPORTA, SOY UN HOMBRE PACIENTE!
¡TORPE! ¡DATE PRISA Y ACABA CON ÉL!
¡ARRGH!; ¡MI BRAZO!; ¡ME... ME HA ROTO EL BRAZO!
¡QUIERO AGRADECERTE TU AMISTOSA PALMADA EN LA CABEZA, PERRO!; ¡ESTABA EMPEZANDO A CABECEAR POR LA BEBIDA...
... Y ESE GOLPE ME DESPERTÓ!
¡UNNNGGHH!
¡CROM!
¿QU...?¡MI MUÑECA!
TÚ...
YAAA AA

¡UUUUHH!
EN CUANTO A TÍ, MUCHACHA...
¡NO! ¡POR FAVOR! ¡NO ME HAGAS DAÑO!
ELLOS ME OBLIGARON... ME AMENAZARON CON QUE SI NO LO HACÍA...
¡EH, MALDITO CAVERNÍCOLA! ¡DÉJAME EN EL SUELO!
¡DÉJAME EN EL SUELO!
¡OH, CÁLLATE, MUJER! DIJISTE QUE DESEABAS ESTAR A SOLAS ¿NO ES ASÍ?
BIEN, AHORA VERÁS...
¡SERÁ MEJOR QUE DEVUELVAS A TU PEQUEÑA PROSTITUTA A LAS CALLEJUELAS A LAS QUE PERTENECE, BÁRBARO!

¡TÚ Y YO DEBEMOS HABLAR SERIAMENTE SOBRE UN ASUNTO!
¡QUE CROM ME ANIQUILE! ¡LA CUERVA DE NIEVE!
DESPUÉS...
¿TE IMPORTARÍA DECIRME HACIA DÓNDE VAMOS, MUCHACHA?
¡VUELVE A LLAMARME "MUCHACHA", BÁRBARO, Y TE VERÁS OBLIGADO A ABANDONAR TU VIDA DE BANDOLERO PARA PONERTE A CUIDAR HARENES!
¡ÉSTA ES LA MANSIÓN DE WONG BU PHAR, EL TALLADOR DE ALHAJAS MÁS HÁBIL DE TODO KHITAI!
¡COMO SABES, UN NUEVO EMPERADOR REINA AHORA EN KATHAI! ¡WONG BU PHAR HA SIDO ENCARGADO DE TALLAR UN RUBÍ FABULOSO QUE SU MAJESTAD HA DE REGALARLE EN SU PRÓXIMA BODA A LA PRINCESA REAL DE KHUSAN! ¡TÚ Y YO VAMOS A ROBAR ESE RUBÍ!
¡TIENES TUS SECUACES! ¿POR QUÉ HAS DE REPARTIR CONMIGO?

¡PORQUE PARA ESTE TRABAJO SE NECESITA UN HOMBRE CON MÚSCULOS DE HIERRO! ¡ADEMÁS, ¿POR QUÉ HE DE REPARTIR CON VARIOS CUANDO PUEDO HACERLO CON UNO SOLO...?
¡BUEN TRABAJO, CIMMERIO!
¡AHORA, EL RUBI!
¡ALLÍ ESTÁ, ENCERRADO TRAS ESAS REJAS DE HIERRO!
¡LO VEO, MUJER!
Y ES UNA BONITA CHUCHERÍA...
¡UNNGHHH!
...¡ADEMÁS!...

¡POR ISHTAR! ¡BRILLA COMO UN SOL DE SANGRE! ¿VERDAD, CIMMERIO?
¡SÍ! ¡EN ESA PIEDRA HAY MÁS DINERO QUE EN UNA DOCENA DE CARAVANAS!
¡OJO ALERTA POR SI HAY OTROS GUARDIAS!
¡OH, SÍ, MUJER! PERO HASTA QUE HAYAMOS COBRADO ESE RUBÍ...
¡...MANTENDRÉ EL OTRO ALERTA SOBRE TI!
POCO DESPUÉS...
DE PASO, ¿QUÉ COMPRADOR DE ALHAJAS ROBADAS CREES QUE NOS DARÁ EL MEJOR PRECIO POR EL RUBÍ?
¡OH! ¡YO EN TU CASO, NO ME PREOCUPARÍA POR ESO, CONAN!
¿¡QUÉ DEMONIOS...!?
¡JA, JA! PERO NO TE PREOCUPES! ¡ESTOY SEGURA DE QUE MIS CAMARADAS Y YO CONSEGUIREMOS UN MAGNÍFICO PRECIO!
¡ESTUPENDO TRABAJO, CUERVA! ¡ESE IMBÉCIL YA ES NUESTRO!
¡MALDITA RAMERA MENTIROSA! ¡EN CUANTO CONSIGA ESCAPAR DE ESTO, VOY A ...!

¡EL ÚNICO LUGAR AL QUE IRÁS, PERRO, ES AL INFIERNO!
BUENO, ¿HA MUERTO?
¡UUUUUHHH...!
¿MUERTO? ¡MÍRALO, NI SIQUIERA ESTÁ DESMAYADO! PERO EN UN MINUTO...
¡NO!
¡NO QUIERO QUE MUERA ASÍ!
¡ATADLO Y ARRASTRADLO AL POZO!
¡COMO TÚ DIGAS, CUERVA! ¡TÚ ERES QUIEN MANDA!
¡SÍ! ¡Y NOSOTROS OBEDECEMOS!
¡HE PLANEADO UNA MUERTE LENTA PARA TI, CONAN!

¡ESTAS RUINAS FUERON UNA VEZ EL HOGAR DE UNA ANTIGUA RAZA QUE CELEBRABA LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS CON SACRIFICIOS HUMANOS!
¡SE DICE QUE PARA CONMEMORAR UNA SOLA CORONACIÓN, SE SACRIFICABAN EN VIDA MILES DE VÍCTIMAS Y LUEGO SE LAS LANZABA A LOS POZOS DE SACRIFICIOS!
¡TU MUERTE POR INANICIÓN SERVIRÁ DE ADVERTENCIA A OTROS JEFES BANDOLEROS POR SI, DESEOSOS DE ROBAR, SE ATREVIESEN A COMPETIR CONMIGO!
¡TIRADLO DENTRO!
¡JE, JE, JE, JE!
¿HACIA DONDE VAMOS AHORA?
¡A KATHAI! ¡TENGO CONVENIDA YA UNA PEQUEÑA TRANSACCIÓN CON CIERTO COMERCIANTE, QUE PLANEA REVENDER NUESTRA CHUCHERÍA RECIÉN ADQUIRIDA A UN JEQUE KHAURANO!

¡MALDITO SEAS, CROM! ¿POR QUÉ PERMITES QUE SIEMPRE OLVIDE CUÁN ENGAÑOSOS SON LAS MUJERES?
¡BUENO! ¿Y ESTO QUÉ ES?
¡UN PAR DE ESPADAS PARA SACRIFICIOS! ¡GASTADAS...!
¡PERO AÚN PUEDEN SERVIR!
MIENTRAS EL CIMMERIO CORTA TRABAJOSAMENTE SUS ATADURAS Y ESTUDIA LAS PAREDES CUBIERTAS DE MUSGO, BUSCANDO EL MODO MÁS FÁCIL DE LLEGAR A LA SUPERFICIE, UNA SERIE DE PREGUNTAS ATRAVIESAN SU MENTE...

¿HABÍA DECIDIDO LA CUERVA REALMENTE QUE ÉL MURIERA EN ESTE POZO?...
¿O CONTABA CON QUE PUDIERA ESCAPAR? ¿Y DE SER ASÍ, POR QUÉ?
LAS RESPUESTAS ERAN UN MISTERIO...
PERO FUERA COMO FUESE...
...¡EL BÁRBARO PLANEA VENGARSE!
ENTRETANTO...
¡DARÍA UNA PIEZA DE BRONCE POR SABER EN QUÉ ESTÁ PENSANDO!
¡OLVÍDATE DE SUS PENSAMIENTOS Y ESCUCHA LOS MÍOS!
¿POR QUÉ NO ME HABRÁ PERMITIDO SECCIONAR LA CABEZA DE ESE BÁRBARO? ¡CONTESTA A ESA PREGUNTA!
DIJO QUE DESEABA QUE SUFRIERA, PERO...
¡SÍ, QUIZÁS LA RAZÓN ES QUE SE HA ENTERNECIDO!

MÁS TARDE...
¿SE HA DORMIDO YA?
¡SÍ!; ¡MIRA QUÉ QUIETA ESTÁ!
¡BIEN!; ¡ÉSTE ES UN BUEN MOMENTO PARA DISOLVER NUESTRA ASOCIACIÓN!
SÍ...
...Y RECUPERAR ESE PRECIOSO RUBÍ PARA...
¡SANTA MITRA!
¿¡QU...!?
¿QUÉ OS PASA, ASQUEROSOS CHACALES?
¡NO ME DIGÁIS QUE NUNCA HABÍAIS VISTO UN LAZO CON BOLAS DE PIEDRA!
AGGHH--
¡HARÍAS BIEN EN DEJAR TRANQUILO ESE LAZO, MUJER!; NO TIENES NI UNA...!

¡PERRA SEDIENTA DE SANGRE!
¡KARN! TE HAS ENFADADO CONMIGO PORQUE MATÉ A TU AMIGO, ¿VERDAD?
PERO ME HARÁ MÁS QUE FELIZ DESTINARTE A UN LUGAR DE HONOR...
...¡EN EL INFIERNO...!
¡GASP!
¡JA!; YA NO TE QUEDAN MÁS ARMAS, RAMERA!
¡NO SEAS IMBÉCIL, TORPA!; SABES QUE NO ME PODRÁS MATAR.
¡ERES DEMASIADO TORPE PARA ELLO! TIENES UN CEREBRO...
¿EH...?
¡...QUE SÓLO UN MOSQUITO ENVIDIARÍA!
¡LA CUERVA DE NIEVE!

¡NO SOY ESTÚPIDO!
¡NO, CLARO QUE NO, TORPA!
¡YA HAS DEJADO DE SERLO!
¡GHAAAA!
AL AMANECER...
¡LA CARROÑA HA QUEDADO AQUÍ PUDRIÉNDOSE BAJO EL NUEVO SOL!
¡PERO ESE DEMONIO DE OJOS DE ENDRINA SE HA IDO!

VARIAS SEMANAS MÁS TARDE, EN EL PALACIO IMPERIAL DE KATHAI...
¿ME LLAMASTE, EMPERADOR?
¡SÍ, DHU NA, ASÍ ES!
¡COMO SEGURAMENTE SABRÁS, LA PRINCESA DE KUSAN LLEGARÁ AQUÍ MAÑANA PARA DAR LOS TOQUES FINALES A LOS PREPARATIVOS DE NUESTRA BODA!
TAMBIÉN SABES QUE ES DE URGENCIA QUE ME DÉ UN DESCENDIENTE VARÓN TAN PRONTO COMO SEA POSIBLE...
¡... PARA QUE CUANDO LLEGUE EL MOMENTO EN QUE YO SUCUMBA A LOS DESEOS DE TNOS, COMO SUCEDIÓ CON MI PADRE, LAS PANDILLAS DE GUERREROS QUE COMPITEN ENTRE ELLOS NO ELIJAN ESA CIRCUNSTANCIA PARA DESENCADENAR UNA GUERRA CIVIL!
¡MAJESTAD, TIENES MUCHA RAZÓN! ¡Y HAY OTRO PELIGRO CONTRA EL QUE DEBEMOS ESTAR ALERTA!
MAÑANA SE INICIA EL AÑO QUE APARECE CADA MEDIO SIGLO EN NUESTROS CALENDARIOS, EL AÑO...
¡AH, SÍ, CLARO! ¡TE REFIERES OBVIAMENTE AL CULTO A LAS RATAS!

FUE MI VENERABLE TATARABUELO QUIÉN FINALMENTE LO ELIMINÓ, ¿NO ES ASÍ, DHU NA?
¡NO LO CONSIGUIÓ DEL TODO, MAJESTAD! SE MURMURA QUE NUEVOS ADEPTOS HAN VUEL-TO A ÉL...
...¡Y SE REÚNEN EN SECRETO PARA ADORAR AL DIOS RATA Y LLEVAR A CABO EL ANTIGUO Y EXECRABLE RITUAL DEL SACRIFICIO!
¿QUÉ PUEDE SUCEDER?
QUE LOS ACÓLITOS DEL DIOS RATA, SEDIENTOS DE SANGRE, INTENTEN INICIAR EL AÑO DE LA RATA COMO LO HAN HECHO SIEMPRE: ROBANDO A UNA PRINCESA REAL KHITANIA PARA SACRIFICARLA EN EL ALTAR DE SU DIOS.
¡ENTONCES TE ENCARGO, DHU NA, QUE UN CONTINGENTE DE SOLDADOS REALES ACOMPAÑEN A LA PRINCESA DESDE SU LLEGADA!
¡DE ACUERDO, MAJESTAD! Y AHORA, SI ME LO PERMITES...

"...AÚN QUEDAN NUMEROSOS ASUNTOS REFERENTES A LA PREPARACIÓN DE LA PROCESIÓN REAL A CELEBRARSE, QUE DEBO ATENDER!"
¡ABRID PASO! ¡DEJAD PASAR A SU MAJESTAD, LA PRINCESA XIANA DE KUSAN, QUE PRONTO SERÁ LA AMADA ESPOSA DE NUESTRO EMPERADOR Y QUE SE CONVERTIRÁ EN LA EMPERATRIZ DE KATHAI!
MIENTRAS LA PROCESIÓN REAL SE ABRE PASO MAJESTUOSAMENTE A TRAVÉS DE LAS CALLES DE KATHAI AL SON DE TÍMPANOS Y CON BANDERAS IMPERIALES FLOTANDO AL AIRE...

...LOS MÁS AUDACES DE LA MULTITUD OSAN LEVANTAR UN INSTANTE LOS OJOS PARA TENER UNA IMAGEN DE LA PRINCESA QUE PASA...
PERO ENTRE LA MUCHEDUMBRE DE REVERENTES ESPECTADORES HAY UN HOMBRE QUE NO MUESTRA EL MENOR INTERÉS EN EL PERSONAJE REAL...
NO, PORQUE SUS OJOS DE COLOR AZUL ACERADO ESTÁN FIJOS EN LA CORONA DE LA FUTURA EMPERATRIZ, CUAJADA DE JOYAS, QUE ES LLEVADA EN ALTO SOBRE UN COJÍN DE SEDA...
EL BÁRBARO PIENSA QUE LA CORONA ES UN PREMIO QUE NINGÚN BANDOLERO DEJARÍA ESCAPAR FÁCILMENTE...
Y HORAS MÁS TARDE, CUANDO LA NOCHE ENVUELVE A LA IMPERIAL KATHAI...
...ES OBVIO QUE EL CIMMERIO, ACURRUCADO A LA SOMBRA DE LAS PAREDES DEL PALACIO...

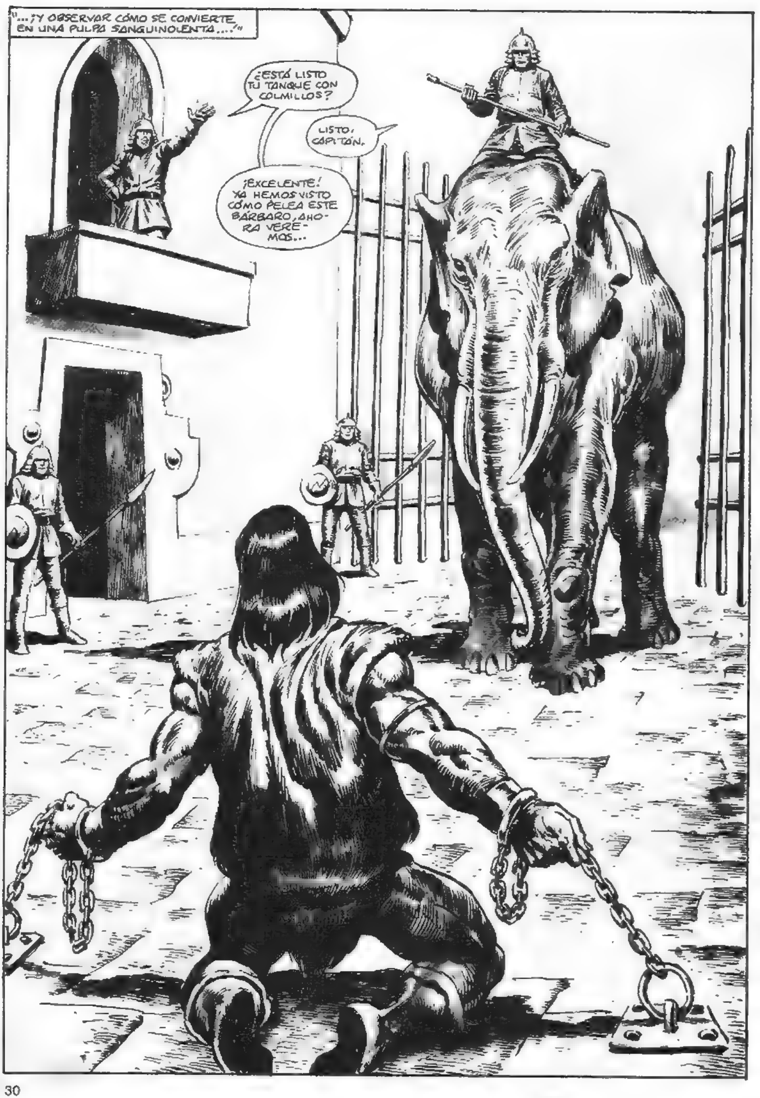
...HA PREVISTO EXACTAMENTE...
Y EN MUY POCO TIEMPO...
¡MUY BIEN, MUJER! ¡ROBA LA CORONA!
¡QUIZÁ PODAMOS COMPARTIR LOS BENEFICIOS COMO COMPARTIMOS LOS DEL RUBÍ!
¡BÁRBARO, TENDRÉ QUE RECONOCER QUE ERES MÁS OBSTINADO QUE UN TORO EN CELO!
¡EN LO QUE SE REFIERE AL AMOR, ESO ME GUSTA EN LOS HOMBRES!
¡ESCUCHA, MUJ...!
¡MALDICIÓN!

¡PERO EN LO QUE SE REFIERE AL PILLAJE, TE CONFIESO QUE ME GUSTA MUCHO MENOS!
¡SUPONGO QUE AHORA VENDRÁN LOS GUARDIAS DEL PALACIO Y TE MATARÁN!
¡CROM!
¡LO SIENTO!
¡MALDITA SEAS, MUJER! ¡VUELVE AQUÍ!
¡OH! ¡AHORA TENGO UN NUEVO PROBLEMA!
¡ALLÍ EN LA ENTRADA!
"¡LA GUARDIA DEL PALACIO!"
¡UN INTRUSO EN LA CÁMARA DE LAS JOYAS!
¡DEGOLLADLO!
¿ASÍ QUE OS PROPONÉIS PELEAR UN POCO, PERROS?

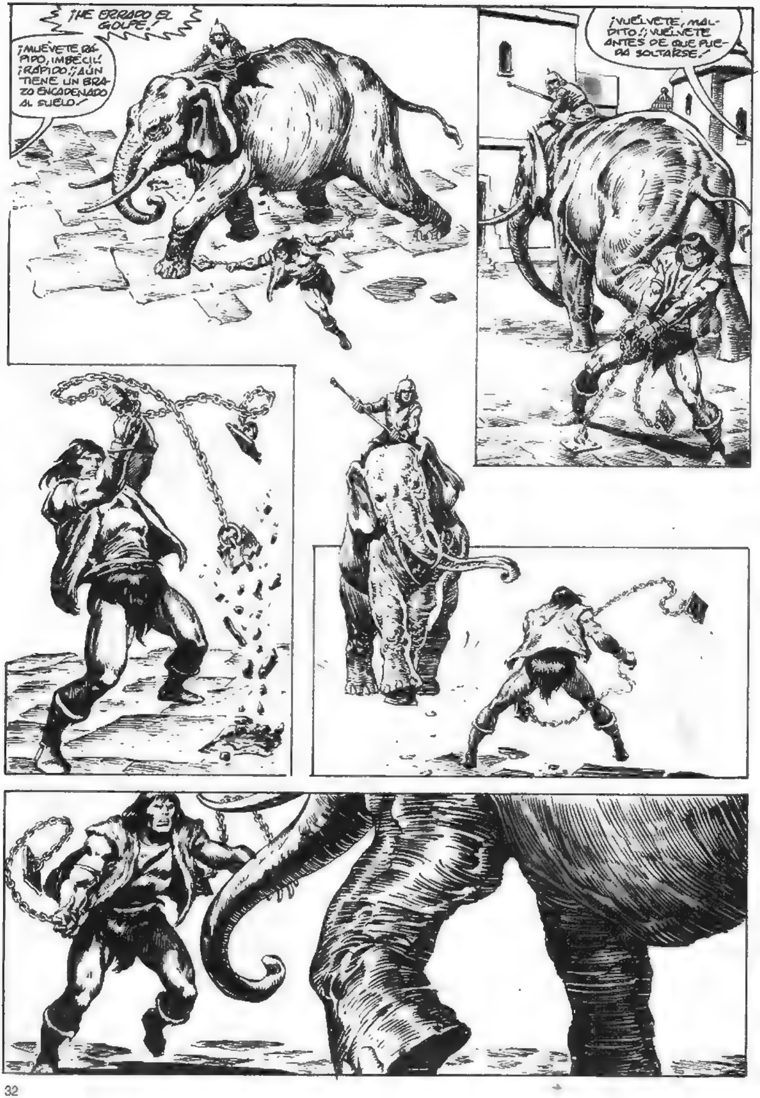
BUENO, ¡POR CROM! EN OTRO MOMENTO ME HUBIERA GUSTADO MUCHO COMPLACEROS.
¡GNNGHH!
¡ASÍ QUE DEJADME PASAR!
UNNFF!
¡COGEDLO!
MIENTRAS, EN ESE MISMO INSTANTE, EN LOS SÓTANOS DEL PALACIO...
¡MIRAD! ¡LA RATA NOS PROTEGE! ¡ESA PUERTA ESTÁ SIN GUARDIA!
¡ALGO DEBE HABER ALEJADO A LOS GUARDIAS!
TRES PISOS MÁS ARRIBA...
¡MIRAD! ¡AHÍ ESTÁ!
AAAAUHHHHH

Y EN EL VESTÍBULO QUE HAY FRENTE AL DORMITORIO DE LA PRINCESA, AL FONDO DEL CORREDOR...
¡ALERTA!, ¡HAY UNA CONMOCIÓN EN EL CORREDOR SUR!
¡MIRAD!, ¡UN INTRUSO HA CONSEGUIDO IRRUMPIR EN EL PALACIO!
¡PUEDE SER UN PELIGRO PARA LA PRINCESA!
¡SÍ!, ¡PERSIGÁMOSLO!
Y ASÍ...

¡MMMMPH!
ENTRETANTO...
¡DETENEDLO! ¡DETENEDLO!
¡EXCELENTE! ¡YA HEMOS VISTO CÓMO PELEA ESTE BÁRBARO! ¡AHORA VEREMOS...!
¡SÍ! ¡QUIZÁS PELEE BIEN! ¡PERO NI SIQUIERA ESTE GIGANTE TIENE OJOS EN LA NUCA!
¿LO DEGOLLAMOS, CAPITÁN?
¡NO! ¡SERÁ MUCHO MÁS DIVERTIDO ENCADENARLO EN EL PATIO!


"...¡Y OBSERVAR CÓMO SE CONVIERTE EN UNA PULPA SANGUINOLENTA...!"
¿ESTÁ LISTO TU TANQUE CON COLMILLOS?
LISTO, CAPITÁN.
¡EXCELENTE! YA HEMOS VISTO CÓMO PELEA ESTE BÁRBARO, AHORA VEREMOS...

...¡SI SE MUERE DE FORMA TAN IMPRESIONANTE!
¡HAA! ¡ADELANTE, MI PODEROSO ANIMAL!
¡DEJA QUE EL MISERABLE BÁRBARO SIENTA LA FUERZA DE TU PESO!
MIENTRAS EL INMENSO PAQUIDERMO AVANZA PESADAMENTE POR EL PATIO DANDO BRAMIDOS...
...EL CIMMERIO APRIETA LOS DIENTES Y TIRA SALVAJEMENTE DE SUS CADENAS...
¡UNNGHH!
¡POR DESGRACIA, SUS ESFUERZOS SON VANOS, PUES LAS CADENAS Y LOS GRILLETES FUERON FORJADOS NO HACE MUCHO Y POR ELLO NI EL TIEMPO NI LA HERRUMBRE LOS HAN DESGASTADO...
SÍ, Y LOS SOPORTES EN LOS QUE ESTÁN FIJADAS LAS CADENAS TAMBIÉN FUERON RECIENTEMENTE FORJADOS, Y LOS PASADORES SE MANTIENEN FUERTES.
SIN EMBARGO, CROM SEA ALABADO...
¡...LAS BALDOSAS DE TERRACOTA QUE CUBREN ESTE ANTIGUO PATIO DEL PALACIO TIENEN CASI MIL AÑOS!


¡HE ERRADO EL GOLPE!
¡MUÉVETE RÁPIDO, IMBÉCIL! ¡RÁPIDO! ¡AÚN TIENE UN BRAZO ENCADENADO AL SUELO!
¡VUÉLVETE, MALDITO! ¡VUÉLVETE ANTES DE QUE PUEDA SOLTARSE!

¡¿QU...?!
¡MALDITO SEAS, POR...!
¡¿HUH...?!
AAAAAAAAAAAA
¡HACIA LA IZQUIERDA, GRAN TORO!
¡HACIA LA IZQUIERDA!

¡NO OS QUEDÉIS MIRÁNDOLO COMO TONTOS!
¡DETENEDLO!
¡AAIIIEEE!
¡GHHAAA!
¡ESTA ARCADA CONDUCE AL PALACIO! ¡CORRED TRAS ÉL!

EN ESE MISMO MOMENTO...
¿QUE HAN SECUESTRADO A LA PRINCESA? PERO CÓMO, SI UN PELOTÓN DE GUARDIAS DEL PALACIO...
...UN BÁRBARO CREÓ UNA ASTUTA DISTRACCIÓN MIENTRAS...
¡ESO ES MENTIRA, MAJESTAD! ¡ENTRÉ A HURTADILLAS PARA ARREGLAR CUENTAS CON UNA ANTIGUA CAMARADA, Y NADA MÁS!
¡PERO SI ME QUITAS DE ENCIMA TUS MALDITOS GUARDIAS, TE DOY MI PALABRA DE QUE ENCONTRARÉ A TU PROMETIDA Y TE LA TRAERÉ!
¿Y POR QUÉ HEMOS DE CREER EN TI, BÁRBARO?
¡PORQUE CONOZCO LAS TIERRAS DE MÁS ALLÁ DE TUS FRONTERAS COMO NO LAS CONOCE NADIE! ¡Y ES EN EL DESIERTO DONDE LOS ADORADORES RINDEN CULTO AL DIOS RATA!
¡DE ACUERDO, BÁRBARO! ¡ENCUENTRA A MI PROMETIDA! ¡Y SI ME LA TRAES, ESTA BOLSA LLENA DE JOYAS SERÁ TUYA!
¡MIL PERDONES, EXCELENCIA!
¡SILENCIO! ¡Y BUSCAD LA LLAVE DE ESOS GRILLETES! ¡QUIERO QUE ESTE BÁRBARO QUEDE EN LIBERTAD!

POCO DESPUÉS, EN UNA NOBLE MANSIÓN DE LAS AFUERAS DE LA CIUDAD...
¡PERO DHU NA! CONVENDRÁS EN QUE ESTE BÁRBARO QUE MENCIONAS REPRESENTA UN TERRIBLE PELIGRO PARA NUESTROS PLANES.
¡SI EL EMPERADOR HUBIERA DE MORIR SIN SUCESIÓN, ES ÉL QUIEN ESTARÍA EN MEJOR SITUACIÓN PARA ACCEDER AL PODER IMPERIAL! POR ESO...
¡ESTOY ENTERADO DE ESTO, LO DAKH!
¡ÉSA FUE LA RAZÓN POR LA QUE NOSOTROS MISMOS PLANEAMOS SECUESTRAR A LA PRINCESA DE KUSAN, PARA ASEGURARNOS DE QUE LA BODA REAL NO SE REALIZARÍA!
¡PERO LOS ADORADORES DE LA RATA SE ADELANTARON E HICIERON NUESTRO TRABAJO! SIN EMBARGO, AHORA...
¡COMPRENDO VUESTRA PREOCUPACIÓN, HERMANOS!; SI EL BÁRBARO EFECTIVAMENTE CONSIGUIERA RESCATAR A LA PRINCESA, VOLVER A SECUESTRARLA SERÍA DIEZ VECES MÁS DIFÍCIL QUE ANTES.
¡SÍ, DHU NA!; Y POR ESO DEBEMOS SEGUIR EL RASTRO DEL BÁRBARO PARA ASEGURARNOS DE QUE NO TENDRÁ ÉXITO!
¡PORQUE SI FRACASA, ESPLÉNDIDO! ¡PERO SI LO CONSIGUE, DEBEMOS MATARLO!

EL DESIERTO MUHUANO ESTÁ LLENO DE GRANDES FORMACIONES NATURALES DE ROCAS PETRIFICADAS QUE APUNTAN HACIA ARRIBA COMO SI FUERAN COLUMNAS ERIGIDAS PARA SOSTENER EL CIELO...
Y TAMBIÉN SE VEN INNUMERABLES RUINAS, QUE DESDE HACE MIL AÑOS O MÁS NO HAN SIDO POBLADAS...
DURANTE CASI UNA SEMANA, EL BÁRBARO HA DADO VUELTAS POR ESTAS RUINAS BUSCANDO EL SANTUARIO SECRETO DEL CULTO ILEGAL A LA RATA...
SIN EMBARGO, HASTA ESTE MOMENTO SUS ESFUERZOS HAN SIDO COMPLETAMENTE INÚTILES, SI...
...¡PERO AHORA LAS COSAS COMIENZAN A ANIMARSE!
WOK!

¡CROM!
EL CIMMERIO NO PUEDE CALCULAR CUÁNTO TIEMPO HA ESTADO TENDIDO AQUÍ, Y AÚN AHORA, SE INCLINARÍA A CREER QUE EL ESPECTÁCULO GROTESCO QUE LO RODEA ES UNA PESADILLA, SI NO FUERA POR LO REAL DEL RONRONEO DE LAS ORACIONES DE LOS ACÓLITOS QUE LLEVAN MÁSCARAS DE RATAS Y LOS CHILLIDOS DE LOS BICHOS QUE INFESTAN EL TEMPLO.
¡ESCÚCHANOS, OMNIPOTENTE DIOS DE LAS RATAS!
¡ESCÚCHANOS!
SÍ, Y LOS MORDISCOS DE LAS RATAS EN SU CUELLO Y PECHO SON TAMBIÉN REALES, ASÍ COMO...

...LOS HORRIPILANTES ALARIDOS QUE OYE...
...ALARIDOS QUE RETUMBAN SOBRE LOS TECHOS ABOVEDADOS Y MUEREN PERDIDOS EN LAS MONÓTONAS Y ADORMECEDORAS INVOCACIONES...
MIENTRAS TANTO, LOS HILILLOS DE SANGRE QUE PROVIENEN DE LAS MORDEDURAS DE LAS RATAS, HAN RESBALADO POR LOS BRAZOS DE CONAN...
¡AYUDADME, POR FAVOR...!
¡MUÉSTRANOS QUE APRUEBAS EL OFRECIMIENTO DE ESTA NÚBIL, PERMITIENDO QUE TUS EMISARIAS, LAS RATAS, DEVOREN SU CARNE.!

¡MALDITOS SEÁIS, PEQUEÑOS DEMONIOS! ¿POR QUÉ HINCÁIS LOS COLMILLOS TRES VECES EN MIS MANOS POR CADA VEZ QUE ROÉIS ESAS CUERDAS?
¡AL FIN!
¡HERMANOS! ¡MIRAD!
¡EL INFIEL SE HA DESATADO!
¡BAH! ¡NO IMPORTA! ¡NUESTRA DEIDAD QUIERE QUE LA PRINCESA DE KUSAN SEA LA ÚNICA DEVORADA POR SUS AFILADOS COLMILLOS!
¡UNA MUERTE MÁS CORRIENTE SERÁ SUFICIENTE PARA TERMINAR CON ESTE ENTROMETIDO!
¡QUITAOS DE MI CAMINO, BESTIAS!
UNNNGHHH!
¡AAAAAAAHHHHHGGGH!

EEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEEE
¡MALDICIÓN, MUJER!; VAS A REVENTAR MIS OÍDOS CON ESE GRITO INFERNAL!
¿NO VES QUE ACUDO LO MÁS RÁPIDO POSIBLE?
OOOOOOH!
¡EL EMPERADOR DEBE HABERTE ENVIADO PARA SALVARME! ¡PERO AÚN ASÍ DEBE SERLE FIEL PARA HABER...!
¡SOY FIEL A LAS JOYAS QUE ME OFRECIÓ, Y NADA MÁS! SÍ...
"...¡Y A QUE LOS DOS ESCAPEMOS CON VIDA DE ESTE POZO...!
¡LA OFRENDA! ¡SI NO CONSEGUIMOS RECUPERARLA, EL ALTÍSIMO SEÑOR DE LOS ROEDORES DESENCADENARÁ SU VENGANZA!

¡NOS SIGUEN! ¡NOS SIGUEN!
¡OLVÍDATE DE ELLOS!
¡EN ESTE MOMENTO SON MÁS SUS BRAVATOS QUE SUS GANAS DE PELEAR! Y ADEMÁS...
...PARA CUANDO HAYAN ENSILLADO SUS CABALLOS, HARÁ MUCHO TIEMPO QUE HABREMOS ESCAPADO...
¡PUEDEN INTENTAR VOLVER AL PALACIO PARA RAPTARTE UNA VEZ MÁS!
¡PERO ENTONCES QUIEN HABRÁ DE PREOCUPARSE SERÁ EL REY!

DESPUÉS.
¡TOMA, MUCHACHA, PONTE ESTO!
TE MANTENDRÁ...
¡UH-OH! ¡SERÁ MEJOR QUE CUIDES TU ASPECTO, MUCHACHA!
¿CUIDAR MI...?
¡SÍ, PARECE SER QUE TENEMOS COMPAÑÍA! ¡ME HAN ESTADO ACECHANDO CON LA INTENSIDAD DE UN OSO EN CELO DESDE QUE DEJÉ KATHAI!
Y POR EL ASPECTO DE ESTA BANDA... ASESINOS, MERCENARIOS Y CONSEJEROS REALES...
¡...DIRÍA QUE ESTAMOS MEZCLADOS EN UNA SUCIA INTRIGA PALACIEGA!
¡SOMOS DIEZ CONTRA UNO! ¡MATADLO!

¿DIEZ CONTRA UNO?¡JA! ¡UN SOLO MOZALBETE CIMMERIO VENCERÍA A TODO UN EJÉRCITO VUESTRO!
¡SÍ!¡Y UN CIMMERIO Y UNA CUERVA POSIBLEMENTE TERMINARÍAN CON TODO KHITAI!
¡MALDICIÓN!
OÍ RUMORES ACERCA DE TU MISIÓN DE RESCATAR A LA PRINCESA DE KHITAI, Y...
¡AAARRRGGHHH!
AAARRHHH
...¡Y SE ME OCURRIÓ QUE NO REHUSARÍAS MI PEQUEÑA AYUDA!
¡UNHHH!

¡HAS SIDO MUY ATENTA, CUERVA! ¿Y POR QUÉ OTRA RAZÓN ME SEGUISTE?
BUENO, TAMBIÉN OÍ HABLAR DE LA INMENSA RECOMPENSA QUE SE TE OFRECIÓ...
¡...Y PENSÉ QUE SI TE AYUDABA, SERÍAS LO SUFICIENTEMENTE GENEROSO CONMIGO!
¡TÚ Y YO SOMOS PÁJAROS DEL MISMO PLUMAJE, CONAN!
¡NOS CONVENDRÍA JUNTARNOS Y COMPARTIR LO ROBADO!
PODRÍA ESTAR DE ACUERDO CON ELLO...
...SIEMPRE QUE LO ROBADO INCLUYERA EL RUBÍ Y LA CORONA INCRUSTADA DE JOYAS QUE ROBASTE.

Y AHORA...
¡UF! ¿CÓMO TE SIENTES, CIMMERIO?
¡FENOMENAL, MUCHACHA! ¡EN REALIDAD, CREO...
...QUE NUNCA HE ESTADO MEJOR!
MMMMMMM!
¡UNA VEZ TE LLAMÉ TORO EN CELO, CONAN! ¡Y TENÍA RAZÓN! CUALQUIERA...
¡CROM...! ¡MI CABEZA...! SE...
¡SÍ! CUALQUIER OTRO HOMBRE HUBIERA QUEDADO INCONSCIENTE EN POCOS SEGUNDOS, DESPUÉS DE BEBER ESE VINO DROGADO. ¡PERO TÚ...
...ME HAS TENIDO ESPERANDO AQUÍ CASI UNA HORA ANTES DE PERDER EL CONOCIMIENTO!
Y A LAS PRIMERAS LUCES DEL AMANECER...
¡CROM, QUÉ FUERTE ERA ESE VINO! MI CABEZA...
¡CROM, MITRA E ISHTAR!
¡SE HAN IDO!

DÍAS DESPUÉS...
¡QUE CROM CASTIGUE A ESA MOZA! ¡ESTA VEZ HA SIDO DEMASIADO!
MÁS TARDE...
¡TÚ! ¡ALTO! ¡DETENTE!
NO PUEDES...
¡GNNGHH!
¡DEBO PREVENIROS, PERROS...
¡UMMFFF!
...QUE ESTOY DE MAL HUMOR!
¡UUUUUUHHH!
ENTRETANTO...
AUNQUE SEAS UNA BANDOLERA, CUERVA BLANCA, MERECES MI GRATITUD POR HABERME DEVUELTO MI...
¡ELLA NO MERECE NADA!
¡ESA BOLSA DE JOYAS ES MÍA!

¡FUI YO QUIEN SALVÉ A LA CHICA DE ESOS ADORADORES DE RATAS Y NO TÚ!
¡SÍ, PERO SI NO HUBIERA SIDO POR MÍ, ESOS MANDARINES OS HUBIERAN MATADO A AMBOS!
¡PERRA! ¡PROBASTE MI VINO!
¡JA! ¿Y QUÉ ESPERABAS? ¿ROBAR MIS BESOS Y NO PAGAR POR ELLOS?
¡ERES UNA LADRONA!
¡LOS DOS SOMOS LADRONES, FORTACHÓN IMBÉCIL!
SI ME PERDONÁIS...
¡LAS PELEAS ME MOLESTAN MUCHO!
ASÍ QUE CREO QUE ESPERARÉ FUERA...
...MIENTRAS VOSOTROS ...
¡POR EL OJO DE ERLIK!

NOOOOOOOOOOOO
¡SANTA MADRE DE MITRA!
¡BUENO, ME HARÉ KUSHITA! ¡QUÉ PEQUEÑO ES EL MUNDO!
¡ME PREGUNTÉ PARA QUÉ SERVIRÍA ESTA MONSTRUOSIDAD CUANDO LA VI POR PRIMERA VEZ EN UNA DE LAS CARAVANAS DEL EMPERADOR!
¡BÁRBARO! ¡CUIDADO! ¡OTRO DE SUS TENTÁCULOS SE ENROSCA EN TUS PIERNAS!
¡MALDICIÓN!

¡APRECIO SINCERAMENTE TU ADVERTENCIA, MUCHACHA!
PERO PARECERÍA QUE...
...SABER CUÁNDO DEBES COLABORAR...
SÍ, Y CUÁNDO NO DEBES HACERLO...
...ES UNA HABILIDAD QUE HAS ELEVADO AL RANGO...
WHAK!

...¡DE UN RARO ARTE!
¡OH, NO SEAS RENCOROSO CIMMERIO!
SPAK!
ESE HORROR, ¿HA MUERTO O NO?
¡SÍ, ESTÁ MUERTO!
¡ASÍ COMO SU MAJESTAD!
ENTONCES YO DIRÍA QUE LA PRUDENCIA ACONSEJA QUE NOS LARGUEMOS RÁPIDAMENTE DE AQUÍ, BÁRBARO.
¡SÍ! ¡TOMA LA BOLSA DE LAS JOYAS!
¡ESTABAS TAN EMBOBADA MIRANDO CÓMO LA MONSTRUOSIDAD INTENTABA DEVORARME, QUE LA PUSISTE SOBRE LA MESA Y CASI QUEDÓ OLVIDADA AHÍ!
¡OLVIDARLA! ¡JA! ¡TÚ NO ME CONOCES, CONAN! ¡SÓLO QUERÍA TENER AMBAS MANOS LIBRES EN CASO DE QUE NECESITARAS MI AYUDA!
CREO QUE ME DIRIGIRÉ HACIA EL SUR, CIMMERIO. ¿Y TÚ?
¡HACIA EL OESTE! ¡PERO AHORRA TUS LÁGRIMAS, MUJER! ¡VOLVEREMOS A ENCONTRARNOS, SIN DUDA!

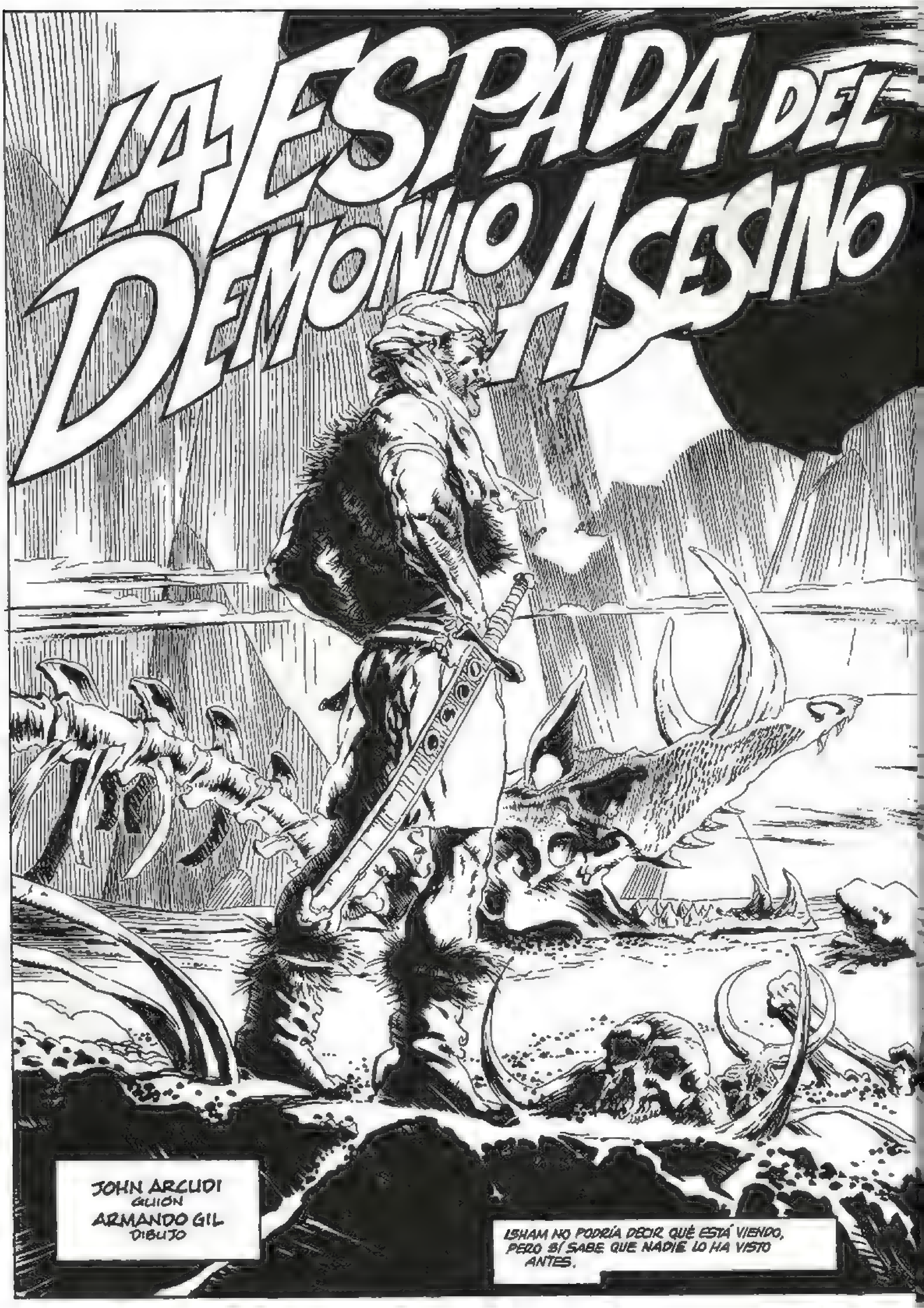
¡SI! ¡SEGURAMENTE ALGÚN DÍA PASARÉ FRENTE A UN HOSPICIO, Y AHÍ ESTARÁS TÚ!
¿YO, TERMINAR MI VIDA EN UN HOSPICIO?
¡ESO ES POCO PROBABLE!
NO LO HARÉ EN TANTO EXISTAN IMBÉCILES COMO TÚ, QUE SE MARCHAN TAN CONTENTOS CON LAS MANOS VACÍAS, DEJÁNDOME UNA BOLSA DE...
...¿¡PIEDRAS...?!
¡NO SÉ CÓMO, CUANDO ME ENTREGÓ LAS JOYAS DEBIÓ INTERCAMBIAR LAS BOLSAS QUE LAS CONTENÍAN...! ¡JURO QUE LO MATARÉ!
¡ESA SEÑORA LO DICE SERIAMENTE, BÁRBARO!
¡MANTENTE ALERTA!

CONAN
LA ESPADA DEL
DEMONIO ASESINO

ISHAM NO PODÍA SOPORTAR LA VIDA ABURRIDA Y APAGADA QUE LLEVABA EN SU HOGAR, EN IRANISTÁN.
ASÍ, HACE SEIS MESES, PARTIÓ EN BUSCA DE ACCIÓN Y AVENTURAS.
AQUÍ, EN LAS MONTAÑAS FRONTERIZAS DE KHITAI, SU BÚSQUEDA FINALIZÓ.
AHORA, ISHAM ESTÁ REFLEXIONANDO SOBRE LA BONDAD DE UNA VIDA ABURRIDA Y APAGA- DA.

¡MUÉVETE, ANIMAL! ¡MUÉVETE!
¡NO PUEDE! EL SENDERO ES DEMASIADO ESCARPADO PARA ÉL.
¿POR QUÉ ME ALEJÉ DEL CAMINO PRINCIPAL? ¡DEBÍA DE ESTAR LOCO!
¡UAUUU!

¿QUÉ MÁS QUERÉIS? ¡YA TENÉIS A MI MONTURA! ¡¡HAY COMIDA DE SOBRA PARA LOS DOS!
RR-RAHR!
NYEEEAAH
¡UFFF!
¡FIUU! ¡ESTO ES TODO LO QUE TENDRÉIS DE MÍ, DEMONIOS VORACES!
¿EH?
¡EN EL NOMBRE DE ERLIK...!


LA ESPADA DEL DEMONIO ASESINO
JOHN ARCUDI
GUIÓN
ARMANDO GIL
DIBUJO
ISHAM NO PODRÍA DECIR QUÉ ESTÁ VIENDO, PERO SÍ SABE QUE NADIE LO HA VISTO ANTES.

AL MENOS, NADIE VIVO.

POR UN INSTANTE, SE QUEDA EXTASIADO ANTE EL MONSTRUOSO GÓLGOTA, PERO, PRONTO, SUS OJOS SE FIJAN EN UN OBJETO.
LA MILENARIA CORTEZA SE ROMPE FÁCILMENTE CON UN GOLPE DE ESPADA.
LA ESPADA ES DEMASIADO GRANDE PARA ISHAM...
PERO, IGUALMENTE, PUEDE BLANDIRLA.
MOOOH
¡UNA ESPADA QUE CORTA LA PIEDRA COMO SI FUERA ALGODÓN!
ISHAM SE PREGUNTA QUÉ HARÁ ESTA ESPADA CON DOS HAMBRIENTOS LEONES DE LAS MONTAÑAS...

EN OTRO LUGAR...
THUNK
BANDOLEROS. LA RUINA DE LOS MERCADERES QUE CRUZAN LA FRONTERA DE KHITAI.
EEEXCELENTE DISPAAARO, ¡HICS!, TIAOMAN.
DESPUÉS DE CELEBRAR SU ÚLTIMO ATRACO, LA SEGURIDAD ES LO ÚLTIMO QUE LES PREOCUPA.
LO ÚLTIMO DE TODO.
KRACK!

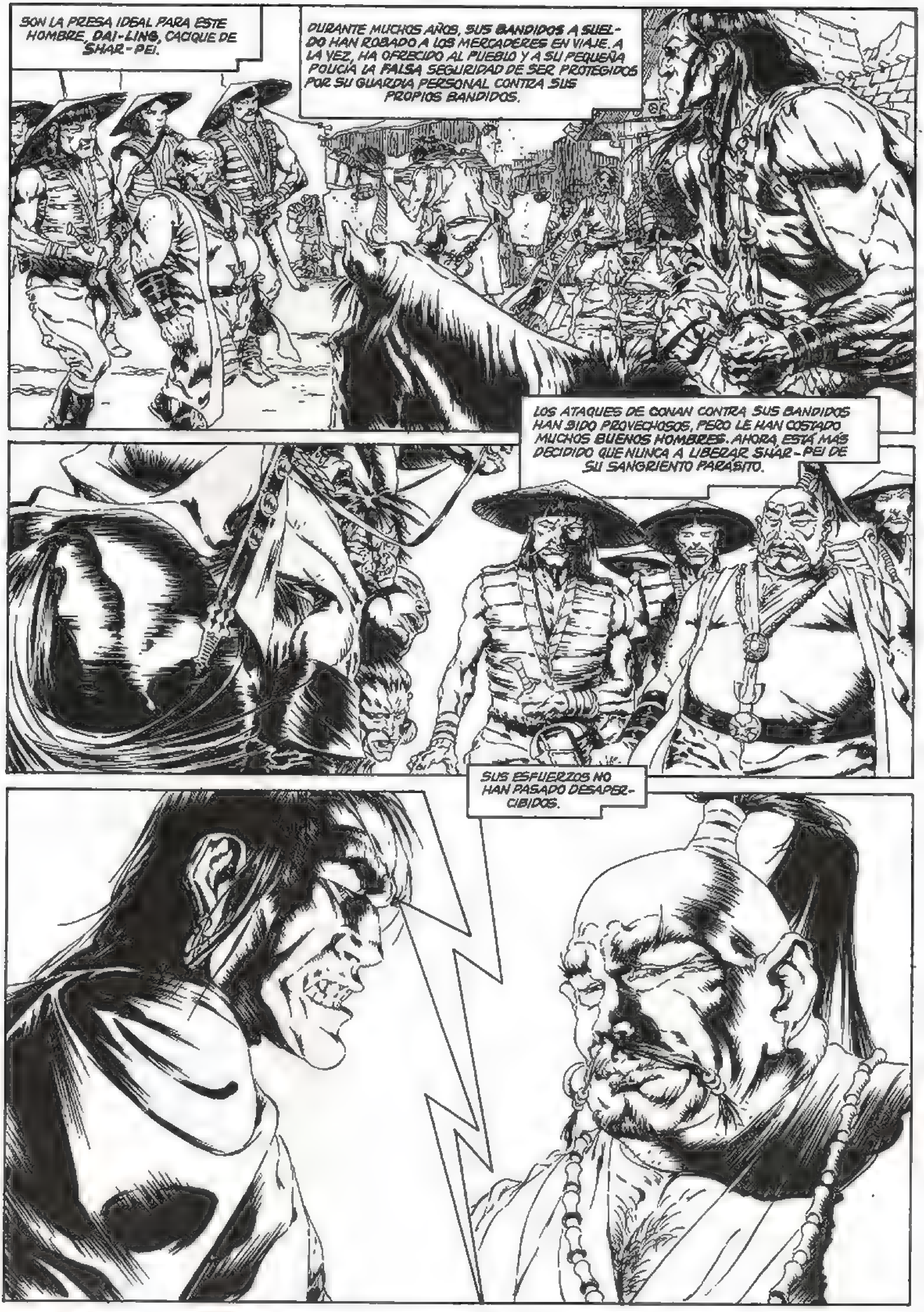
¡SE ACABÓ EL FESTEJO, CABALLEROS!
¡CAZADORES DE RECOMPENSAS!

DE UNA U OTRA FORMA, HEMOS DE ACABAR CON ALGUNOS.

ESTOY UN POCO DECEPCIONADO, CONAN. CONFIABA EN QUE ESTOS SANGRIENTOS ASESINOS NOS DIERAN MÁS JUEGO...
PERO ESTÁN BORRACHOS, APENAS PUEDEN MANTENERSE EN PIE, Y MUCHO MENOS LUCHAR.

¿QUÉ DECÍAS?
¿POR QUÉ...? ¡HIPS!... PERROS MERCENARIOS.
OS CORTARÉ A RODAJAS.
SI CREÉIS QUE... ¡OPS!...
UHH... MMHH ¿QUÉ SUCEDE?
¿EH? ¿CAZADORES DE RECOMPENSAS?

¡GRRRR!
DETÉN TU ESPADA, CONAN. ESTO PUEDE SER DIVERTIDO.
CONAN EMPRENDE LA TAREA DE CORTAR LAS CABEZAS DE LOS BANDIDOS PARA PODER COBRAR LAS RECOMPESAS.
DAI-LING SE MUEVE TORPE. LOS MOVIMIENTOS DE SUS BANDIDOS, SON MÁS FÁCILES DE SEGUIR.
DEBE ESTAR DESESPERADO. DESPUÉS DE TODO, SOMOS UNA AUTÉNTICA AMENAZA PARA SU MEJOR NEGOCIO: MIEDO Y OBJETOS ROBADOS.
HABLAS DEMASIADO, ABAZAD.
CONAN, ABAZAD Y LOS DEMÁS, EMPRENDEN LA MARCHA HACIA SHAR-PEI, UNA ALDEA KHITANA DEDICADA AL COMERCIO, UN PEQUEÑO PUEBLO CERCANO A LA FRONTERA Y A LAS RUTAS PRINCIPALES. EN SHAR-PEI SE MUEVE MÁS DINERO QUE EN MUCHAS GRANDES CIUDADES KHITANAS.


SON LA PRESA IDEAL PARA ESTE HOMBRE, DAI-LING, CACIQUE DE SHAR-PEI.
DURANTE MUCHOS AÑOS, SUS BANDIDOS A SUELDO HAN ROBADO A LOS MERCADERES EN VIAJE. A LA VEZ, HA OFRECIDO AL PUEBLO Y A SU PEQUEÑA POLICÍA LA FALSA SEGURIDAD DE SER PROTEGIDOS POR SU GUARDIA PERSONAL CONTRA SUS PROPIOS BANDIDOS.
LOS ATAQUES DE CONAN CONTRA SUS BANDIDOS HAN SIDO PROVECHOSOS, PERO LE HAN COSTADO MUCHOS BUENOS HOMBRES. AHORA, ESTÁ MÁS DECIDIDO QUE NUNCA A LIBERAR SHAR-PEI DE SU SANGRIENTO PARÁSITO.
SUS ESFUERZOS NO HAN PASADO DESAPERCIBIDOS.

¿VES ALGÚN CONOCIDO, DAI-LING?
SUPONGO QUE TRAES SUS CABEZAS PARA COBRAR LA RECOMPENSA.
PERO... ¿QUÉ OS HACE PENSAR QUE YO CONOCÍA A ESOS BELLACOS?
NO JUEGUES CON NOSOTROS. CON TUS MERCENARIOS, HAS ESTADO DESANGRANDO DURANTE MUCHOS AÑOS A ESTA CIUDAD. LO SABEMOS.
PERO, MIENTRAS OBEDEZCAS LAS LEYES DE ESTA REGIÓN, NO SE PONDRÁ PRECIO A TU CABEZA, Y NO TE TOCAREMOS. Y TÚ LO SABES.
ESTAMOS EMPATADOS. ¿POR QUÉ NO ADMITIRLO?
CONAN, DEBERÍAS MANTENER A TUS HOMBRES MÁS CONTROLADOS. SUS ACUSACIONES SON ESCANDALOSAS.
SI NO PUEDES MANEJAR A TUS PERROS, TE SUGIERO QUE TE VAYAS A OTRA PARTE CON TUS SANGRIENTOS NEGOCIOS.
Y YO TE SUGIERO QUE TRATES DE MANDARME A "OTRA PARTE", GORDO.
¡BAH! NO MERECE LA PENA MALGASTAR EL TIEMPO CON ESTOS PALURDOS.
¡VÁMONOS, HOMBRE!

MIENTRAS TANTO, CERCA...
HMMM, SÍ, SÍ.
MIRA, VIEJA...
¡LA-FEI! ¡DEBES RESPETARME Y LLAMARME POR MI NOMBRE!
VALE, VALE... SÓLO QUIERO QUE SEPAS...
ESTO ES UN BUEN HALLAZGO, CHICO. ¡BUENO DE VERDAD! ESTOS PERGAMINOS ESTÁN ESCRITOS EN UNA LENGUA HACE TIEMPO OLVIDADA, Y A PESAR DE SU ANTIGÜEDAD, ESTÁN INTACTOS.
CADA PERGAMINO ES DIFERENTE DE LOS DEMÁS.
ESTE, POR EJEMPLO, PARECE SER UN DIARIO.
UN DIARIO DISTINTO A TODOS LOS DEMÁS.

"HACE OCHO MIL AÑOS, LA FUERZAS DE LA MAGIA INTENTARON ACABAR CON LOS HOMBRES DE ESTE MUNDO. UNA HERMANDAD DE HECHICEROS QUE PRACTICABA LA NECROMANCIA IMPIDIÓ EL EXTERMINIO DE LA HUMANIDAD."
"UNIERON SUS FUERZAS VITALES PARA CREAR TRES PODEROSOS BRUJOS GUERREROS."
"EL TITÁNICO COMBATE ACABÓ CON UN GUERRERO, Y LUEGO CON OTRO. SÓLO UNO QUEDÓ VICTORIOSO."

"DURANTE SIGLOS, EL GUERRERO VAGÓ POR SU MUNDO, BUSCANDO Y ACABANDO CON LAS POCAS CRIATURAS DE LA BRUJERÍA QUE AÚN QUEDABAN."
"UN DÍA, LAS FUERZAS DE LA MAGIA LO INTENTARON DE NUEVO. EL GUERRERO SABÍA QUE PODÍA SER SU ÚLTIMA BATALLA."
"UNIENDO SUS FUERZAS, LOS ENGENDROS SOBRENATURALES ABRIERON OTRA PUERTA PARA ENTRAR EN ESTE MUNDO."
"AQUÍ SE ACABA LA HISTORIA."

MARAVILLOSA HISTORIA.
Y... ¿CUÁNTO ME PAGARÁS POR ESTOS FASCINANTES PERGAMINOS?
TREINTA MONEDAS DE ORO ES UN BUEN PRECIO.
CREO QUE SÍ.
AHORA, ESA ESPADA...
¡NO ESTÁ EN VENTA!
¡BUENOS DÍAS, VIEJA!
¡UUUFF!
¿TE ARRIESGAS A ACERCARTE?
¡EN PIE, PERRO!
¡RETROCEDED! ¡ESTÁIS AVISADOS!
¡CUIDADO! PODRÍAS HACERTE DAÑO.
¡JA, JA! PEQUEÑO HÉROE TORPE...
¡UGHHH!
¡AAGGHH!

¿CO-CÓMO HA SIDO?
¡OH! ¿QUÉ ES ESTO?
PERO ANTES DE QUE ESTALLE EL COMBATE, LLEGA LA POLICÍA LOCAL.
¡UH! NO, SARGENTO. ESTE HOMBRE NO ES UN ASESINO.
¿DE VERDAD?
LO VI TODO. ACTUÓ EN DEFENSA PROPIA.
BUENO, SI ESTÁ SEGURO...
CIERTAMENTE.
TORPE GUARDAESPALDAS, ESO ES TODO.
NO PERDÁIS DE VISTA A ESE HOMBRE. QUIERO SU ESPADA.
¿QUÉ MIRAS? ¿MI ESPADA? ¡TODOS LE TIENEN MIEDO!

PERDÓN... SOY CONAN. ÉSA ES UNA BUENA ARMA.
YO SOY ISHAM. Y SÍ QUE ES BUENA.
ME GUSTARÍA VERLA UN MOMENTO.
ESPERA UN INSTANTE. ANTES QUIERO MOSTRARTE ALGO.
K-WA-THOOM
¿HABÍAS VISTO ANTES ALGO ASÍ?
INCREÍBLE. NO SÉ SI PODRÍA BLANDIRLA.
¿EH?
LO SIENTO, AMIGOS, PERO NO ESTAMOS INTERESADOS EN VENDERLA.
"¿VENDERLA?"
SÍ, EL JOVEN ISHAM Y YO TENEMOS COSAS DE LAS QUE HABLAR.
¡OH, SÍ, SÍ! ¡DESDE LUEGO!
DESDE LUEGO. VEN CON NOSOTROS, AMIGO MÍO, Y...
CONAN OBSERVA AL TRÍO, EXTRAÑAMENTE FASCINADO POR LA MAGNÍFICA ESPADA.
NO SE DA CUENTA DE QUE NO ES EL ÚNICO QUE LA OBSERVA.

EN LAS AFUERAS DE SHAR-PEI, LOS CAZADORES DE CABEZAS ACAMPAN PARA PASAR LA NOCHE...
MIENTRAS, CONAN BUSCA EN LA TABERNA A ISHAM.
¿EL JOVEN IRANISTANÍ? ¿DÓNDE PODRÍA ENCONTRARLO?
¡AH! LA MEMORIA DE TON-FUN NO ES COMO ANTES...
¡AH! AHORA TON-FUN RECUERDA...
ENCONTRARÁS A TU AMIGO EN LA PRIMERA HABITACIÓN DEL PISO DE ARRIBA.
PERO NO HAGAS RUIDO O DESPERTARÁS AL TABERNERO.
CUANDO CONAN VA A LLAMAR, ENCUENTRA LA PUERTA ABIERTA.
¿ISHAM? ÉSTE NO ES UN LUGAR SEGURO PARA TI. NO PUEDES CONFIAR EN DAI-LING Y SU GENTE...
¿ISHAM? ¿ISHAM?

HEMOS LLEGADO TARDE. CONAN YA HA ACABADO CON ÉL.
BÁRBARO, QUEREMOS LA ESPADA.
M-MIRA, EL EXTRANJERO ESTÁ DEGOLLADO.
TE ASEGURO QUE DAI-LING SERÁ MUCHO MENOS AMABLE SI FALLAMOS. ¡TRAE LA ESPADA!
¡SOIS UNOS IMBÉCILES!
SI TUVIERA LA ESPADA...
... LA USARÍA. ¿NO?
¿BIEN?
ASÍ QUE DAI-LING NO LA TIENE.

A MENOS DE UNA LEGUA, EN LA MANSIÓN DE DAI-LING...

EL OPULENTO CACIQUE ESTÁ ABSORTO EN SUS PENSAMIENTOS. PRONTO TENDRÁ LA ESPADA Y, SI ENCUENTRA A QUIEN PUEDA MANEJARLA, CONAN SÓLO SERÁ UN DESAGRADABLE RECUERDO.

¡SEÑOR...!
LOS OTROS HAN MUERTO A MANOS DEL CIMMERIO. PERO ÉL TAMPOCO TIENE LA ESPADA.
NO CREO QUE LA NECESITE.
¿DÓNDE ESTÁ, ENTONCES?
NO LO SÉ, SEÑOR. ISHAM ESTABA MUERTO Y NO HABÍA RASTRO DE LA ESPADA.
¿NO HABÍA...?
¿...RASTRO?
DIJE QUE NO OS CONFIARAIS... ¡OS LO DIJE!
¡CÁLMATE, CÁLMATE, DAI-LING!
¡TRANQUILO, SEÑOR! SÓLO ES LA VIEJA INOFENSIVA LA-FEI.
Y, POR MUY POCO, TE OFREZCO ALGO QUE TE DARÁ MÁS PODER QUE UNA SIMPLE ESPADA.
¡JO, JO! ¿QUÉ PUEDES OFRECERME QUE NO SEAN TUS PALABRERÍAS?
SÍ, SÍ. SIEMPRE TE HAS REÍDO DE MÍ.
PERO TENGO ALGO QUE ACABARÁ CON LAS BURLAS. CONCÉDEME UN POCO DE TU TIEMPO, "OH GRAN DAI-LING".
NO TE ARREPENTIRÁS.

HORAS MÁS TARDE, EL AMANECER SORPRENDE SOLO A DOS PERSONAS EN LAS CALLES DE SHAR-PEI. UNA QUE CANTA...
...Y OTRA QUE ESPERA.
¡AH, TON-FUN! YA VEO QUE HAS GASTADO MI DINERO.
SABÍAS QUE ISHAM ESTABA MUERTO, Y SABES QUIÉN LE MATÓ.
¡SUÉLTALO YA, VIEJO!
¡OHH, CONAN! YA SABES LO DÉBIL QUE ES MI MEMORIA.
¿TU MEMORIA?
¡QUIZÁ ESTO LA FORTALEZCA!
WHACK
¡SÍ, LA HA FORTALECIDO!
SE LLAMA MOWKI, Y ES AMIGO DEL GIGANTE. ES EL QUE BUSCAS. SE FUERON HACIA EL ESTE.

MIENTRAS TANTO, DETRÁS DE LA CASA DE DAI-LING, COMIENZA UNA CEREMONIA QUE HACE SIGLOS QUE NO SE CELEBRA.
AHORA, DAI-LING, LEVÁNTATE Y BEBE EL CONTENIDO DE LA JARRA.
COMO EN TRANCE, DAI-LING OBEDECE...
Y COMIENZA A CAMINAR TAMBALEANTE.
DE PRONTO...
¡BAH! ¡ESTOY PERDIENDO EL TIEMPO! ¡NO SIENTO NADA ESPECIAL!
¡NO, JI, JI! NO SIENTES NADA DE NADA, ¿NO ES ASÍ? ¡JI, JI, JI, JI!

NO... NO SIENTO... NADA.
HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA
¡JA, JA, JA! NO SIENTO NADA DE NADA, ¡JA, JA, JA! ¡NADA DE NADA!
¡BASTA!
¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER! ¡HAY ASUNTOS DE LOS QUE DEBES OCUPARTE!

AHORA MISMO, CONAN SE DISPONE A PARTIR DE SHAR-PEI EN BUSCA DE LA VIEJA ESPADA, LA ÚNICA ARMA QUE PUEDE DAÑARTE.
¡AHHH! ¡CONAN! SERÁ DIVERTIDO ACABAR CON ESA BESTIA PESTILENTE.

MÁS TARDE, ESE DÍA...
NO TE ENTIENDO, CONAN.
¿ POR QUÉ NOS VAMOS ? EN ESTA ZONA TODAVÍA PODEMOS HACER "NEGOCIOS".
¿ Y ESE CERDO GRASIENTO DE DAI-LING ? ¡ PENSABA QUE QUERÍAS ACABAR CON ÉL !
¡ MALDITO SEAS, CONAN ! AL MENOS, PODRÍAS DECIRME DÓNDE VAMOS.
¡ BUENOS DÍAS, SABANDIJAS ! ¿ DE PASEO ?

SI NO TE CONOCIERA BIEN, CONAN, DIRÍA QUE HUYES DE MÍ, ¿NO ES ASÍ?
HABÍA OÍDO QUE NUNCA COMETÍAS ERRORES, DAI-LING.
BIEN, ÉSTE HA SIDO EL PRIMERO...
¡...Y EL ÚLTIMO!
¡JE, JE, JE!
VEREMOS QUIÉN HA COMETIDO UN ERROR.
CONAN DETIENE CON FACILIDAD EL PRIMER GOLPE DE DAI-LING.

EL CIMMERIO PREPARA EL GOLPE MORTAL...
KLANG
¡EN GUARDIA, CRETINO! ¡JA, JA, JA!
SWISSHHH
¡INTÉNTALO OTRA VEZ, BÁRBARO!
¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
¡TODAVÍA NO HAS VENCIDO, GORDO!

¿LO HAS OÍDO?
NO ME HAS...
...VENCIDO.
AVÍSAME CUANDO ESTÉS CANSADO, CONAN, PARA QUE CORTE TU CABEZA VACÍA.
ASÍ... ASÍ NO PODRÉ VENCER-LE.
¿DÓNDE VAS, CONAN?
A CAMBIAR DE ARMAS.
¿NO TE HAS DADO CUENTA? NINGÚN ARMA PUEDE DERROTAR-ME.

CONAN LANZA SU CABALLO HACIA DAI-LING.
EL GOLPE ARROJA AL CACIQUE KHITANO POR EL PRECIPICIO...
...MIENTRAS CONAN QUEDA A SALVO.
ADIÓS, GORDO...
NOOOOOOO
NECESITO UN CABALLO DESCANSADO.
¡GLUPS! CREO QUE ENCONTRAREMOS UNO...
CONAN Y SUS HOMBRES SE PONEN EN MARCHA.
¡UF!
LA VIEJA BRUJA NO ME PREVINO CONTRA ESTO.
¡NO IMPORTA! PRIMERO ENSEÑARÉ A LOS TRAIDORES DE SHAR-PEI LO QUE CUESTA DESAFIAR A DAI-LING. Y, LUEGO... ¡ARRANCARÉ EL CORAZÓN DE CONAN CON MIS MANOS DESNUDAS!

A MEDIO CAMINO DE SHAR-PEI...
¿ES ÉSTE NUESTRO DESTINO, CONAN?
PODRÍA MUY BIEN SERLO.
ES LA ÚLTIMA OPORTUNIDAD DE HACER APUESTAS, SEÑORAS Y CABALLEROS.
PARECE QUE VUESTRO CAMPEÓN ES MEJOR QUE MI HOMBRE. Y NO PUEDO ARRIESGARME A PERDER MUCHO DINERO.
TODO A PUNTO, ENG. YA TENEMOS SU DINERO.
HA LLEGADO EL MOMENTO DE ACABAR CON ESTA COMEDIA.
EL GUERRERO DEL HACHA AÚLLA.
PARECE QUE LO CONSEGUIRÁ...

¡EXCELENTE, AMIGO, MÍO, EXCELENTE!
PERO, NO NOS QUEDEMOS EN ESTE PUEBLO. TENEMOS UN AMPLIO TERRITORIO PARA DESARROLLAR NUESTRO NEGOCIO.
¡AMIGOS! ¡HA LLEGADO EL MOMENTO DE QUE NOS MARCHEMOS!
¿POR QUÉ TANTA PRISA, MOWKI?
QUERÍA PROBAR MIS HABILIDADES CON TU HOMBRE.
ESO, SI NO TIENES MIEDO DE UN POCO DE LUCHA.
EHH... BIEN... AAAH... SÍ, DESDE LUEGO... AMIGO MÍO, DESDE LUEGO...
EN UN MOMENTO SE CIERRAN LAS APUESTAS.
CONAN CONOCE EL PODER DE LA ESPADA. PERO TAMBIÉN SABE...

...QUE AQUELLO QUE NO PUEDE TOCARLE, NO PUEDE HERIRLE.
TAN PRONTO COMO TOCA LA ESPADA, UNA EXTRAÑA SENSACIÓN LE INUNDA...
¡POR FIN ES MÍA! ¡POR FIN, LA ESPADA ES MÍA!
...UNA SENSACIÓN QUE CONFUNDE CON LA ALEGRÍA.
Y AHORA, "AMIGO MÍO", DESPUÉS DE QUE PAGUES LAS APUESTAS, SUGIERO QUE PARTAS A UN LARGO, LARGO VIAJE.
¡POR TU SALUD!
¡NO ME MIRÉIS ASÍ! TRAEDME EL VINO, Y YO OS ENSEÑARÉ A BEBERLO.

CONTEMPLAD LA DESTRUCCIÓN DE SHAR-PEI.
LOS AFORTUNADOS HAN HUIDO...
MIENTRAS LOS MENOS AFORTUNADOS...
...SON ABATIDOS...
...O ALGO PEOR.
Y, EN MEDIO DEL INFIERNO, UN TIRANO RÍE.
HABÉIS QUERIDO DERRIBARME CON AYUDA DE LOS MARGINADOS.
¿DONDE ESTÁN AHORA? ¿DONDE ESTÁN VUESTROS PRECIOSOS CAZADORES DE RECOMPENSAS?
UN MUY SOBRIO TON-FUN TIENE LA RESPUESTA A ESA PREGUNTA.
HA PASADO LOS 20 ÚLTIMOS AÑOS DE SU VIDA BEBIENDO. Y AHORA, EL DESTINO DE SHAR-PEI ESTÁ EN SUS MANOS.

SE PREGUNTA SI PODRÁ HACERLO.
¿QUÉ... ¡HIPS!... HACES POR AQUÍ, TON-FUN?
DAME UNA BUENA RAZÓN PARA NO MATARTE AQUÍ MISMO.
PUES... PORQUE...
¡...ESTÁS MUERTO!
¡AGH!
TON-FUN DECIDE QUE NO PODRÁ AYUDAR A SHAR-PEI QUEDÁNDOSE.
MIENTRAS TANTO, LA GENTE DE CONAN CELEBRA SU VICTORIA.

CONAN NO LO HACE.
A PESAR DEL TRIUNFO, NO SE SIENTE FELIZ.
LA BEBIDA PARECE AUMENTAR UNA OSCURA Y EXTRAÑA IRA QUE CRECE EN SU PECHO.
CONAN CREE QUE EL AIRE DE LA NOCHE LE CALMARÁ.
PERO NO ES ESO LO QUE NECESITA.
HACE FALTA ALGO MÁS QUE UN POCO DE AIRE PARA VER CORRECTAMENTE LAS COSAS.
NO DEBERÍAS BEBER TANTO, CONAN.
¿QUIERES CHARLAR?
NO HE VENIDO PARA ESO. TE NECESITAMOS. DAI-LING ESTÁ DESTRUYENDO SHAR-PEI...
.. VENGÁNDOSE DE LA GENTE POR HABER APOYADO A LOS CAZARRECOMPENSAS CONTRA ÉL.
¿DAI-LING, VIVO?
¡Y TANTO! TÚ Y TUS HOMBRES TENÉIS PARTE DE LA CULPA DE QUE ESTÉ FURIOSO...
¡NO! ¡HICE EL TRABAJO POR EL QUE ME PAGARON!
SOY UN CAZADOR DE RECOMPENSAS, Y SÓLO ME METO EN LOS ASUNTOS DE LOS DEMÁS POR DINERO.
Y CON ESTA ESPADA OBTENDRÉ TODO LO QUE NECESITE.
DAI-LING ES RICO Y, CON LAS AUTORIDADES DE SHAR-PEI MUERTAS, SÓLO UNA COSA SE INTERPONE ENTRE TÚ Y SU RIQUEZA.
ESO ES INTERESANTE, TON-FUN. CREO QUE CON ESTA ESPADA SACAREMOS LO QUE QUERAMOS DE ESE GUSANO.

¡JI, JI, JI! PERFECTO.
¿"MI SEÑOR"? CONAN VUELVE A SHAR-PEI.
BIEN. ME PREPARARÉ PARA LA BATALLA FINAL.
PRONTO.
TE INTERESARÁ SABER QUE HA RECUPERADO LA ESPADA.
¿QUÉ? ¿LA ESPADA?
DIJISTE QUE SOLO ELLA PODRÍA HERIRME Y, EN SUS MANOS, PUEDE HACERLO. ¿QUÉ TENGO QUE HACER?
¡JI, JI! NO TE PREOCUPES. ESTE PERGAMINO CONTIENE TODO EL PODER QUE NECESITAMOS.

UN TRISTE AMANECER ALUMBRA LOS RESTOS DE SHAR-PEI.
ES DURO PARA CONAN ACEPTAR QUE UN LOCO ACTÚE ASÍ POR VENGANZA.
LOS HOMBRES CABALGAN ENTRE EL HEDOR DE LOS CADÁVERES, LOS GEMIDOS DE LOS HERIDOS, LOS GRITOS DE LOS QUE SUFREN...
...Y LOS RONQUIDOS DE LOS BORRACHOS. CONAN JURA PARA SÍ...
¡CON DINERO O SIN ÉL, DAI-LING MORIRÁ!

AL FINAL DE LA PLAZA, BAÑADO EN UN AURA DE LUZ BLANCA...
ERES MÁS ESTÚPIDO DE LO QUE PENSABA. SOBREVIVISTE A UN ENCUENTRO CONMIGO GRACIAS A TU SUERTE, Y AHORA VUELVES.
¡QUIEN TIENTA AL DESTINO, PAGA UN PRECIO!

MUY BIEN, "MI SEÑOR", MUY BIEN.
VEO QUE ALGÚN NUEVO TIPO DE BRUJERÍA TRABAJA PARA TI.
LA MAGIA ES PARA LOS QUE NO PUEDEN LUCHAR.
PERO YO, SÓLO NECESITO ESTO.
¡PREPÁRATE PARA MORIR, GORDO!
SHTAANG
LOS HOMBRES DE DAI-LING DEJAN SUS TAREAS PARA VER LUCHAR A SU AMO. HAN SIDO HUMILLADOS POR CONAN MUCHAS VECES Y QUIEREN PRESENCIAR SU FINAL.

CONAN COMPRENDE RÁPIDAMENTE QUE LA LUZ QUE ENVUELVE A DAI-LING ES UNA BARRERA... UNA BARRERA MÁS FUERTE QUE SU PODEROSA ESPADA. PERO SU ÚNICA OPCIÓN ES LUCHAR.
SKRAK
¡UGH!
LOS COMPAÑEROS DE CONAN VEN EL COMBATE PERDIDO, PERO NO PUEDEN AYUDAR A SU JEFE. SI CONAN NO PUEDE ACABAR CON DAI-LING... ¿QUÉ PODRÍAN HACER ELLOS?
POR FIN, CONAN, ESTÁS A MI MERCED.
DURANTE MESES, TÚ Y TUS HOMBRES HABÉIS ACOSADO A MIS SERVIDORES, DIEZMADO MIS EJÉRCITOS, ME HABÉIS IMPEDIDO REEMPLAZARLOS. PRONTO, ME HUBIERA QUEDADO SÓLO CON MI GUARDIA PERSONAL.
PERO AHORA, YO TENGO EL PODER. TENGO TODO EL PODER NECESARIO PARA MANDAR A MIS HOMBRES, Y TÚ NO ERES MÁS QUE UNA PEQUEÑA MOLESTIA.

CERCA, LA-FEI LO OBSERVA TODO CON LOS OJOS FIJOS...
SI, TÚ TIENES LA ESPADA, CONAN PERO YO SOY INVULNERABLE.
Y ESO ES MÁS QUE LO QUE TIENES TÚ.
ADIÓS, DAI-LING.
ESCUCHA, BÁRBARO. ME HICE UNA PROMESA...
BRUSCAMENTE, EL BRILLO QUE RECUBRE A DAI-LING DESAPARECE...
...Y CONAN PONE A PRUEBA SU TEORÍA.
WHAK
¿QUÉ CLASE DE TRUCO ES ÉSTE?
¡HE SIDO TRAICIONADO!

YO TAMBIÉN ME PROMETÍ ALGO, GORDO...
Y UN CIMMERIO NUNCA OLVIDA UNA PROMESA.

¡ BIEN HECHO, CONAN ! NI POR UN INSTANTE DUDÉ DE TI.
ES UNA ESPADA EXTRAORDINARIA. ¿ TE MOLESTA SI LA COJO UN MOMENTO ?
SÍ. ME MOLESTA.
¡NO QUIERO QUE NINGUNO DE VOSOTROS TOQUE ESTA ESPADA !
¿¡ LO HABÉIS ENTENDIDO !?
LOS HOMBRES SONRÍEN ANTE LA AIRADA REACCIÓN DE CONAN. PERO TODOS SABEN QUE ALGO ANDA MAL.
ESA NOCHE, MIENTRAS LOS DEMÁS DISFRUTAN DEL ABUNDANTE BOTÍN TOMADO A PAI-LING, CONAN ESTÁ OCUPADO EN HACERSE UNA VAINA PARA SU ESPADA SIN IGUAL.

¿VAS A PASAR TODA LA NOCHE CON ESO? LA GENTE DE SHAR-PEI NO SABE DIVERTIRSE.
¿QUÉ TE PARECE SI LES AYUDAMOS?
¡APÁRTATE DE MÍ, PERRO!
CONAN SE CONTROLA EN EL ÚLTIMO INSTANTE.
YO... LO SIENTO, AZABAD.
PROFUNDAMENTE ATURDIDO, CONAN TRATA DE COMPRENDER SUS ACCIONES.
SE FIJA EN LA ESPADA. SE PREGUNTA SI NO SERÁ ELLA LA CAUSA.
PERO, MIENTRAS LA OBSERVA, ALGO SE INTERPONE ANTE SUS OJOS.
Y VE ALGO QUE NO DEBERÍA VER.

Y VE Y OYE A UNA VIEJA QUE ESTÁ EN LA CASA DE DAI-LING, EN LA OTRA PUNTA DE SHAR-PEI.
ESE GORDO SEÑOR FEUDAL ESTABA TAN HAMBRIENTO DE PODER, QUE NO COMPRENDIÓ MI PLAN.
ESTOS PERGAMINOS FUERON LA FUENTE DE SU PODER, Y, MIENTRAS YO LOS TENGO, SON MI GARANTÍA.
UNA GARANTÍA MUY NECESARIA. YO NO PODRÍA HABER TRAÍDO A CONAN DE VUELTA A SHAR-PEI, PERO DAI-LING LO CONSIGUIÓ CON SU MASACRE.
AHORA QUE CONAN HA TRAÍDO LA ESPADA HASTA MÍ, NO ME RESULTARÁ DIFÍCIL CONTROLAR SUS ACTOS.
DENTRO DE POCO, LA ESPADA SERÁ MÍA.
Y CON ELLA, Y SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE LOS PERGAMINOS, PODRÉ ABRIR LA PUERTA A UN MUNDO DE PODER SIN LÍMITES, UN MUNDO QUE SERÁ MÍO.

¡NUNCA LO CONSEGUIRÁS, BRUJA!
KRASH
¡AQUÍ ESTÁ LO QUE TRAICIONO A DAI-LING!
TU JUEGO HA COSTADO LA VIDA DE MUCHOS INOCENTES, BRUJA. PAGARÁS POR ESO.
NO ESTOY INDEFENSA, FORASTERO.
UNA HORDA DE PEQUEÑOS DIABLOS TOMA FORMA EN TORNO A CONAN...
...PERO NO SON NADA ANTE SU ESPADA.

SON FRUTO DE UNA MAGIA DÉBIL. NO SE NUTREN DE LA INFINITA POTENCIA DE LOS PERGAMINOS.
¡TUS DEFENSAS SON DÉBILES, BRUJA ASESINA!
AHORA LO COMPRENDO TODO. ¿CÓMO HE PODIDO ESTAR TAN LOCA?
LOS OJOS DE LA-FEI SE NUBLAN, Y GIMEN COMO UN ENFERMO.
¡TOMA LOS PERGAMINOS, TÓMALOS! SON TUYOS, CÓGELOS.
EN LOS OJOS VIDRIOSOS DE LA VIEJA BRUJA, LOS PERGAMINOS Y LA ESPADA SON DE CONAN.
Y EN LA REALIDAD, QUIZÁ, TAMBIÉN.
¿MÍOS?
SÍ, SÍ, POR FAVOR. CÓGELOS, CÓGELOS.

AL DÍA SIGUIENTE, A LA ORILLA DEL LAGO HO...
...CONAN SE PREPARA PARA UNA ARDUA TAREA.
LLEVA UN GRAN SACO CON PESADAS PIEDRAS...
...LOS PERGAMINOS...
...Y LA ESPADA.
QUIZÁ HAGA FALTA UN CAMPEÓN QUE USE ESTOS PERGAMINOS Y ESTA ESPADA PARA ACABAR CON LOS MONSTRUOS QUE AMENAZAN AL MUNDO...
...Y, SIN DUDA, EL PODER DE ESTA ESPADA ME TRANSFORMARÍA EN ESE CAMPEÓN.

PERO ESE DESTINO NECESITA ETERNA ENTREGA.
Y YO TENGO UNA VIDA HUMANA QUE VIVIR, UN DESTINO HUMANO QUE CUMPLIR.
SPLOOSH
CONAN... ¿NO ERA TU ESPADA LA QUE HAS ARROJADO?
¿QUÉ ESPADA?
FIN

DAVE
SIMONS
89
100A

CONAN

PRESENTA

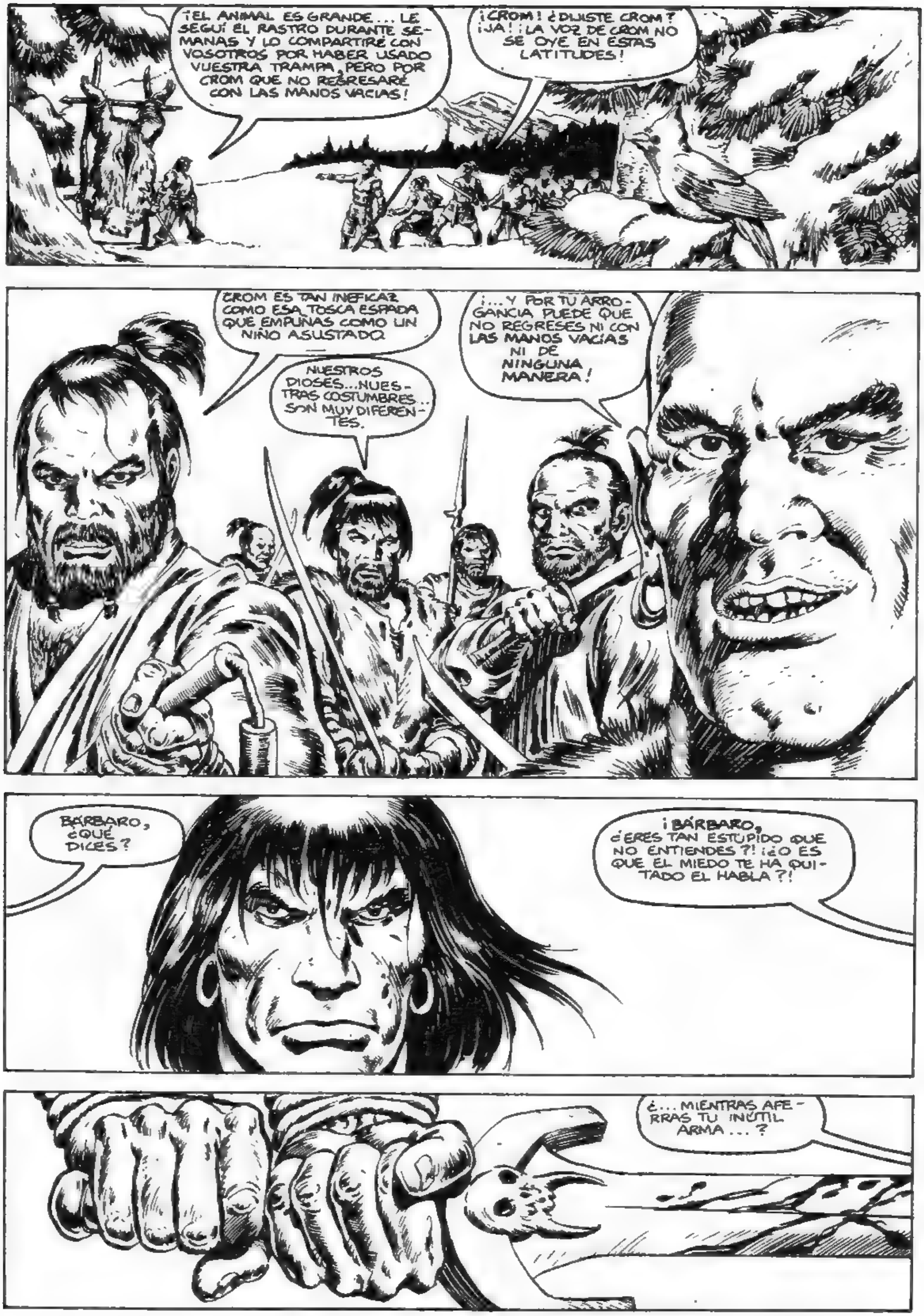
NEXUS EDITION

Este episodio corresponde al original n.º 132

HRRRAAARR-GHAARGH!!
EL MAESTRO DE LA ESPADA
GUIÓN LARRY YAKATA • DIBUJOS GARY KWAPISZ • TINTA ERNIE CHAN • ROTULACIÓN JOSELUIS • TRADUCCIÓN BEATRIZ OBERLANDER Y M. LUISA CHAVES

¡SE MUEVE MÁS RÁPIDO QUE UNA PANTERA!
WHOOOOMPH!!
GHAARRR-GHAGH!
¡CON RAZÓN SE COTIZA TANTO SU HÍGADO!
AARRRGH
KHAAK
AÚN HERIDO, ES UN ANIMAL FORMIDABLE.
COMO MÍNIMO, HARÁ FALTA UN GOLPE BIEN DADO...
...ESO SI EL CIMMERIO ESQUIVA...
¡...SUS PELIGROSAS FAUCES!
GHAAARRGH

DE PRONTO...
AAARRRGH...!
¿EH...?!
LE HAN AHORRADO A CONAN LA HORRIBLE TAREA. MUY BIEN.
¿QUÉ HOMBRES SON LO SUFICIENTEMENTE HABILIDOSOS COMO PARA HACER UNA TRAMPA TAN PERFECTA?
HORAS DESPUÉS...
¡FIJAOS BIEN! ¡SIN DUDA ES UN BÁRBARO DEL LEJANO Y REMOTO OESTE!
¡SEGURO! ¡NI UN CIEGO, NI SIQUIERA UN PERRO RABIOSO ROBARÍAN LA PRESA DE UNA TRAMPA QUE NO ES SUYA!
¡BÁRBARO! ¡EL HÍGADO Y LA RES PERTENECEN A LOS HOMBRES DE LA TRIBU DE KO!


¡EL ANIMAL ES GRANDE... LE SEGUÍ EL RASTRO DURANTE SEMANAS Y LO COMPARTIRÉ CON VOSOTROS POR HABER USADO VUESTRA TRAMPA, PERO POR CROM QUE NO REGRESARÉ CON LAS MANOS VACÍAS!
¡CROM! ¿DIJISTE CROM? ¡JA! ¡LA VOZ DE CROM NO SE OYE EN ESTAS LATITUDES!
CROM ES TAN INEFICAZ COMO ESA TOSCA ESPADA QUE EMPUÑAS COMO UN NIÑO ASUSTADO.
NUESTROS DIOSES... NUESTRAS COSTUMBRES... SON MUY DIFERENTES.
¡... Y POR TU ARROGANCIA PUEDE QUE NO REGRESES NI CON LAS MANOS VACÍAS NI DE NINGUNA MANERA!
BÁRBARO, ¿QUÉ DICES?
¡BÁRBARO, ¿ERES TAN ESTÚPIDO QUE NO ENTIENDES?! ¡¿O ES QUE EL MIEDO TE HA QUITADO EL HABLA?!
¿... MIENTRAS AFERRAS TU INÚTIL ARMA...?

¡POR LA LUZ DE NAGU!
FWAK!
FFWHUUMMM!
THOCK!
¡EENG!
¡AH!

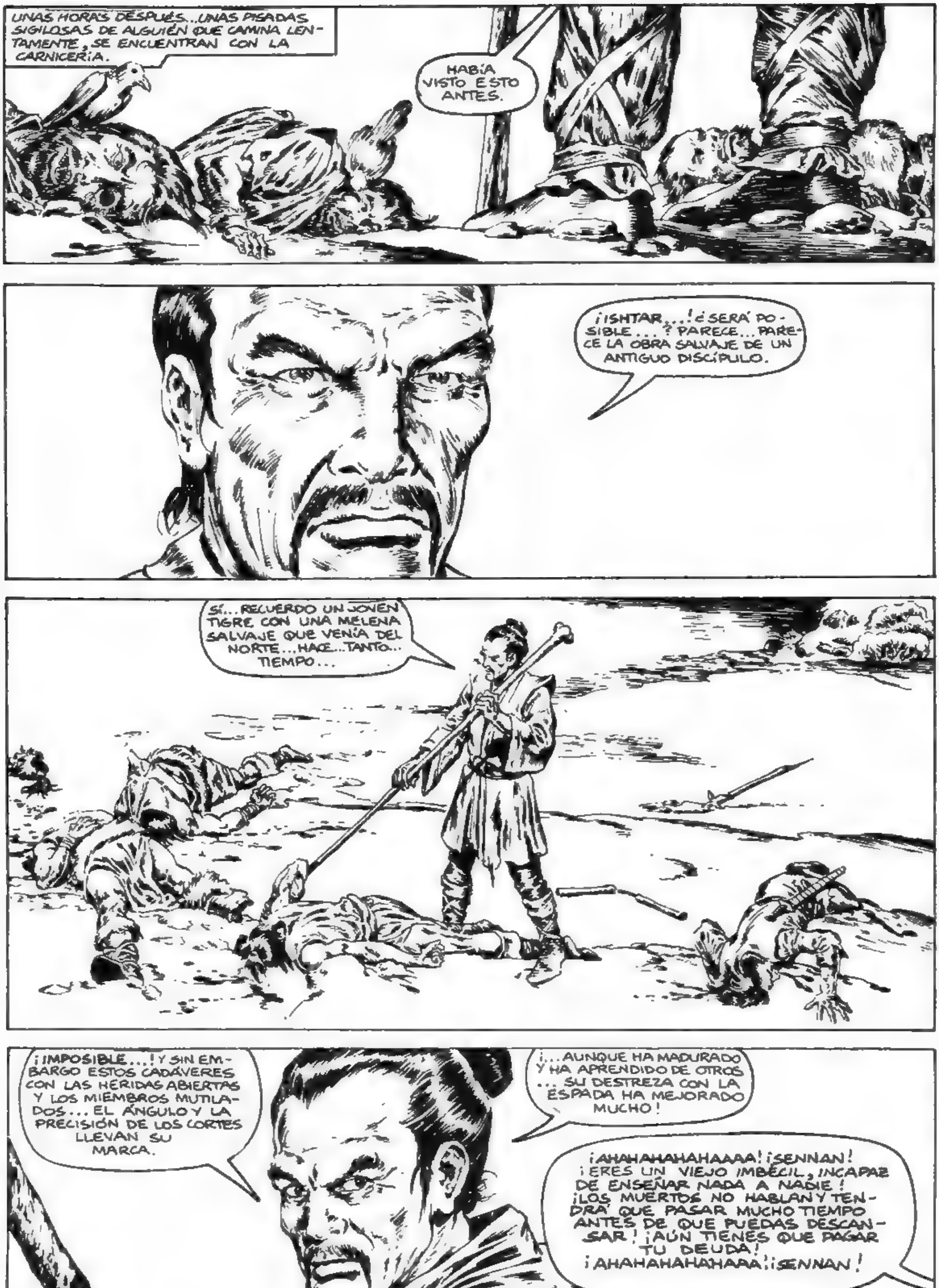
¡GEEESH!
FFWIIT!
...ESCUCHAD...

KONNN!
... A...

¡AAAOOOW!
FFWIP!
¡... MI ESPADA!
6

AHORA LA PRESA ES MÍA Y SÓLO MÍA.
POCO DESPUÉS... UN CRUJIDO DÉBIL PERO PERCEPTIBLE...
¡QUE SE DETIENE ANTE UN PUÑAL LANZADO QUE SURTE EL EFECTO DE UNA ORDEN!
PHWIIT!
¡GASP!
SSSSSSS
THUUNNG!
7

¡POR LOS OJOS DE MITRA! ¿QUÉ VEO?
¡ZOQUETE BÁRBARO! ¡PODÍAS HABERME MATADO!
TE EQUIVOCAS, MUCHACHA. SI HUBIERA QUERIDO TE HABRÍA CLAVADO LA ESPADA EN EL CUELLO Y NO ESTARÍAS VOCIFERANDO COMO UNA CONEJA VIEJA AHORA, TENGO COSAS QUE HACER...
¡CERDO EXTRANJERO! ¿SABES CON QUIÉN ESTÁS HABLANDO?
NO ERES UNO DE ELLOS POR ESO ESTÁS VIVA
¡QUE NAGU TE QUEME LOS OJOS! ¡SOY CUERVO DE NIEVE! ¡PRINCESA DE UNA TRIBU RIVAL!
ENTONCES VUELVE CON ELLOS, NO ME SIRVES.
¡MI TRIBU DESAPARECIÓ! ¡ESTÁN TODOS MUERTOS MENOS YO! ¡ERA SU HUÉSPED HASTA QUE LO MATASTE, PERO NO TE DARÉ LAS GRACIAS! ¡NO! ¿¡ME OYES?!
SÍ... QUE CROM ME MALDIGA... ESPERO QUE ESO SEA LO PEOR QUE ME OCURRA.



UNAS HORAS DESPUÉS...UNAS PISADAS SIGILOSAS DE ALGUIÉN QUE CAMINA LENTAMENTE, SE ENCUENTRAN CON LA CARNICERÍA.
HABÍA VISTO ESTO ANTES.
¡ISHTAR...! ¿SERÁ POSIBLE...? PARECE... PARECE LA OBRA SALVAJE DE UN ANTIGUO DISCÍPULO.
SÍ... RECUERDO UN JOVEN TIGRE CON UNA MELENA SALVAJE QUE VENÍA DEL NORTE... HACE... TANTO... TIEMPO...
¡IMPOSIBLE...! Y SIN EMBARGO ESTOS CADÁVERES CON LAS HERIDAS ABIERTAS Y LOS MIEMBROS MUTILADOS... EL ÁNGULO Y LA PRECISIÓN DE LOS CORTES LLEVAN SU MARCA.
¡... AUNQUE HA MADURADO Y HA APRENDIDO DE OTROS ... SU DESTREZA CON LA ESPADA HA MEJORADO MUCHO!
¡AHAHAHAHAHAHAAAA! ¡SENNAN! ¡ERES UN VIEJO IMBÉCIL, INCAPAZ DE ENSEÑAR NADA A NADIE! ¡LOS MUERTOS NO HABLAN Y TENDRÁ QUE PASAR MUCHO TIEMPO ANTES DE QUE PUEDAS DESCANSAR! ¡AÚN TIENES QUE PAGAR TU DEUDA! ¡AHAHAHAHAHAHAA! ¡SENNAN!
9

ESTA VEZ NO HE VENIDO A RECOGER MI TRIBUTO, SINO A SEGUIR LOS PASOS DE UN EXTRANJERO POCO CORRIENTE.
¡¡AKEMA!!
¡... UN BÁRBARO EXTRANJERO! AUNQUE...

"...PUEDE QUE LO ENCUENTREN OTROS ANTES QUE YO"
¡ESCÚCHAME BIEN, CANALLA INMUNDO...! LAS SABANDIJAS EXTRANJERAS COMO TÚ VIENEN A MI TERRITORIO ÚNICA Y EXCLUSIVAMENTE POR EL ELIXIR CURATIVO QUE SE EXTRAE DEL HÍGADO DEL GRAN OSO ROJO!

¡NO SE PERMITE A NADIE CAZAR A LA BESTIA ROJA SI NO ES CON MI PERMISO! ¡NO SE LO DARÍA A NINGÚN EXTRANJERO Y TODOS LOS INFRACTORES LO PAGARÁN CARO!
11

¡SI DEPOSITAS EL HÍGADO A LOS PIES DE MI CABALLO, TAL VEZ TE PERDONE LA VIDA!
¡YA!
¡AL DIABLO CON TU CLEMENCIA, Y EN CUANTO AL HÍGADO... NO PIENSO SEPARARME DE ÉL ASÍ COMO NO ME SEPARO DE LA ESPADA, ASÍ QUE VEN A BUSCARLO... SI TE ATREVES.
NO SOPORTO TU ESTUPIDEZ.
¡PAYASO EXTRANJERO! ¡CÓMO TE ATREVES! ¡VUELVE! ¡ES TU ÚLTIMA OPORTUNIDAD!
¡EN ESE CASO...! ¡DOI! ¡KARU! ¡TRAÉDMELO EN MIL PEDAZOS!
¡...CON SU HÍGADO EN LA BOCA!
12

KAPATA-KAPATA-KAPATA-
¡SILENCIO!
EHEH-EHEEEH-EEEHHEHH!
¡DEJADME OÍR!
EEEAAAHH! NOO! AAEEEII!
¡AHHH...!
KUUNNG! SWAANG! THWUT..BUMPH! THWUT..BIMPH!
¡JA! ¡EL BÁRBARO YA NO EXISTE! ¡POI! ¡KARU! ¡TRAEDMELO DE PRISA!...
...SU ¡GASP!
¡QUÉDATE CON LO QUE ES TUYO!
¡GASP!
¡...Y YO ME QUEDARÉ CON LO MÍO!
13

HORAS DESPUÉS...
¡MALDITA TIERRA EXTRANJERA! SI SIGO HACIA EL OESTE, HE DE LLEGAR A LA GRAN MURALLA...*
* LA PRIMITIVA, NO LA QUE CONOCEMOS EN LA ACTUALIDAD.
¡DE REPENTE...!
¡POR AQUÍ, EXTRANJERO!
¿QUÉ PASA AHORA?
¡...PORQUE ME PERTENECES!
WHOOOMPH!
¡CROM!
14

¡LO VEREMOS! ¡HECHICERO!¡ESTO ES PARA TI!
FFFWAAANNGG!
¡ME DA LA IMPRESIÓN DE QUE AQUÍ NO SOY BIEN RECIBIDO!
VVWWAAMM!
BAA...DOOOUMM!!
¡POR LAS LÁGRIMAS DE MITRA! ¡ESE SALIENTE DE LA MONTAÑA!
¡UHH! ¡GASP! MALDICIÓN... ¡GASP!
¡ME DECEPCIONAS, BÁRBARO! ¡CREÍ QUE ERAS ÁGIL Y RÁPIDO!
15

¡PERO NO TEMAS! ¡TU INQUIETUD CESA SÓLO DE MOMENTO! ¡PRONTO TE VERÁS ENVUELTO EN LA OSCURIDAD Y BESARÁS LA FRÍA LOSA DE LA MUERTE!
FFWUUUNNGG!
¡HOY NO, AKEMA! ¡NO MIENTRAS LE QUEDEN FUERZAS A ESTE PERRO VIEJO!
AAAEEE!!!
VVVWWAAAM!
ZZZZZWEEEE
¡AARRGH! ¡GASP! ¡LO PAGARÁS ¡GASP! MUY CARO!
GHEE-EE-GHEE!
16

¡POR LOS DIOSES! ¡ES ÉL!
DÉJAME QUE...
¡APÁRTATE, VIEJO! ¡Y DEJA DE MURMURAR! ¡PUEDO LEVANTARME SIN TU AYUDA!
¡CROM, MALDÍCEME SI NO PUEDO LUCHAR MIS PROPIAS BATALLAS SIN QUE SE ENTROMETA UN ANCIANO BRUJO!
NO QUISE HACERTE DAÑO.
AUNQUE TU DESTREZA HA MEJORADO CONSIDERABLEMENTE, ME PARECE QUE HAS PERDIDO EL SENTIDO DEL RESPETO Y LA GRATITUD.
¡ISHTAR! ¡MI ESPADA ESTÁ ROTA! ¡MALDICIÓN!
¡ANCIANO, ESCÚCHAME BIEN Y DÉJAME EN PAZ! ¡NO QUIERO SABER NADA MÁS DE TI NI DE ESTE MALDITO LUGAR!
CONAN DE CIMMERIA... POR ESE NOMBRE TE CONOCÍ. EL CAMINO DE REGRESO A ARGOS ESTÁ EN LA DIRECCIÓN OPUESTA. POR ALLÍ SÓLO ENCONTRARÁS EL DESIERTO Y EL AMANECER ABRASADOR.
¿EH? VIEJO, ¿SABES COMO ME LLAMO...? ENTONCES OÍSTE HABLAR DE MÍ.
17

QUÉ PENA QUE CON LOS AÑOS TE HAYAS VUELTO TAMBIÉN ARROGANTE. SEGURO QUE CUANDO TE MIRAS AL ESPEJO TE VES MÁS GRANDE DE LO QUE ERES.
¡ESTE HORRIBLE LUGAR ME PONE LOS PELOS DE PUNTA Y NO ESTOY ACOSTUMBRADO A QUE ME INSULTEN VIEJOS IMBÉCILES E INDEFENSOS! ¡NO TE HABÍA VISTO NUNCA!
¿TAMBIÉN HAS PERDIDO AGUDEZA VISUAL? ¿TE DICE ALGO EL NOMBRE DE SENNAN ¿O TU MEMORIA SIGUIÓ EL CAMINO DE TU VANIDAD?
TEN CUIDADO, VIEJO, SENNAN ERA EL MAESTRO DE LA ESPADA, MI MAESTRO, Y AUNQUE HAN PASADO MUCHOS AÑOS, SI ESTUVIESE VIVO LO RECONOCERÍA EN CUALQUIER PARTE.
¿SEGURO?
¡SU DESTREZA ERA TAN GRANDE...TAN PERFECTA!...
...QUE HASTA DE VIEJO PODRÍA MANEJAR LA ESPADA...
...MEJOR QUE NADIE!
VVVWWWIIMMMMM!

¿CUANTAS VECES TE DÍ COSCORRONES POR ESA MALA COSTUMBRE, JOVEN TIGRE. ¡SIEMPRE TE DIJE... MIRA A LOS OJOS!
THOOCK!
¡AHHH...! ¡ESE GOLPE LO PERFECCIONASTE AL FIN UNA NOCHE DE INVIERNO CUANDO LOS BRAZOS Y LAS PIERNAS YA NO PODÍAN CONTIGO!
THWAK!
HMM... TODAVÍA GIRAS HACIENDO UN ARCO DEMASIADO ANCHO. ES ESQUIVABLE.
WHOOSH!
¡UUHH!
¡...Y RECHAZABLE!
FWAK!
¡POR LAS LÁGRIMAS DE CROM! ¡MAESTRO DE LA ESPADA! ¡ERES TÚ! ¡NADIE PODRÍA MOVERSE DE ESA MANERA!
...Y TÚ. ¡YA NO ERES AQUEL JOVEN DE OJOS PERDIDOS, SINO UN BRUTO MUSCULOSO. LO QUE NO CAMBIA ES TU CARACTER RÁPIDO.
AHORA OCUPÉMONOS DE COSAS MÁS IMPORTANTES. TE PREPARARÉ UNA COMIDA COMO NO HAS COMIDO DESDE LOS VIEJOS TIEMPOS.
19

VEN... Y TRAE LO QUE QUEDE DE TU ESPADA.
MAESTRO DE LA ESPADA, ¿POR QUÉ HAS ELEGIDO ESTA TIERRA EXTRAÑA DE KHITAI PARA...?
ES UN LUGAR MUY HERMOSO E INTERESANTE, ¿NO? YO SOY DE UN LUGAR TODAVÍA MÁS REMOTO... UNA ISLA QUE HAY MÁS ALLÁ DEL GRAN MAR.

ERA JOVEN COMO TÚ, CONAN, Y COMETÍ LA IMPRUDENCIA DE HACER UN ABSURDO PACTO CON LOS DIOSES DE LAS TINIEBLAS... LAMENTABLE.
20

"¡...PARECÍA QUE NO HABÍA UN RIVAL SERIO EN TODA HYBORIA...
"...HASTA LOS DUELOS CON FAMOSOS ESPADACHINES...
"...TERMINABAN SIEMPRE IGUAL...!
"HASTA QUE UN DÍA ME DESAFIÓ UN GRAN GUERRERO DE ZEMBABWEI!...
21

"...POR PRIMERA VEZ MI VALOR FUE PUESTO A PRUEBA EN SERIO... EL DUELO SE PROLONGÓ DURANTE HORAS...
"TERMINÓ EN TABLAS... SIN DECIDIRSE... SIN RESOLVERSE"
MI ORGULLO HABÍA SIDO EMPAÑADO... LA IDEA DE QUE PODRÍA HABER ALGUIEN QUE ME IGUALARA EN DESTREZA ME HERÍA Y ME ESCOCÍA. ¡NO PODÍA SOPORTARLO!
"¡...ENTONCES UNA NOCHE FRÍA Y AZOTADA POR EL VIENTO, SE ME APARECIÓ UN MENSAJERO DE LOS DIOSES DE LAS TINIEBLAS CON UNA OFERTA QUE TERMINARÍA CON MI TORMENTO POR FIN...!"
¡ESCUCHA, JOVEN MAESTRO DE LA ESPADA! ¡PARA SER EL MEJOR DEBES ENTREGARLO TODO! ¡PON TU VIDA EN NUESTRAS MANOS Y SERÁS EL REY SUPREMO DE LA TIERRA! ¡TENDRÁS UN PODER INIMAGINABLE E INSUPERABLE PARA SIEMPRE!
"¡CEGADO POR MI ARDIENTE ORGULLO, ACEPTÉ!
22

"MI ENGAÑOSO VIAJE A TRAVÉS DE LA DESIERTA Y EXTRANJERA KHITAI, TERMINÓ EN EL TEMPLO DE KURO..."
¡OS RINDO HOMENAJE, KURO, PRÍNCIPE DE LAS TINIEBLAS! ¡VENGO A ABRAZAR A LOS DIOSES DE LAS TINIEBLAS Y A VENDER MI ALMA!
"...RECUERDO QUE LA TIERRA TEMBLABA AL SON DE UN CANTO ATROZ, TENÍA EL CORAZÓN PARALIZADO POR EL MIEDO... Y AÚN ASÍ... ENTRÉ...!
"... ATRAÍDO POR UN VIENTO MALDITO Y DEMONÍACO QUE ME PERSEGUIRÍA PARA SIEMPRE!"

"NO PUEDO RECORDAR QUE OCURRIÓ ALLÍ DENTRO ... SÓLO QUE LA FATÍDICA NOCHE PASÓ Y EL SOL SALIÓ LENTAMENTE.
"VAGUÉ SIN RUMBO DURANTE DÍAS.... SIN SABER.... SIN IMPORTARME DÓNDE ESTABA..., QUIÉN ERA... HASTA QUE...!"
¡JA! ¡MIRAD QUE VAGABUNDOS DIGNOS DE LÁSTIMA SE PARAN A LAS PUERTAS DE LA TABERNA!
¡INVITADLO A UNA JARRA! SI NO HAN PUESTO PRECIO A SU CABEZA PODEMOS VENDERLO A LOS TRAFICANTES DE ESCLAVOS!
¡TEH-TEH! ¡BEBE, CABALLERO, MIENTRAS JUGAMOS CONTIGO!
¡TENEMOS UNA GRAN SORPRESA PARA TI...!
24

"¡AÚN CON LOS OJOS TAPADOS, PARECÍA QUE PODÍA VER... OIR... OLER TODO A MI ALREDEDOR... ESTABA ASOMBRADO DE MIS FACULTADES!"
¿EH...?
THWOP!
"¡CAYERON COMO MUÑECOS DE TRAPO!"
¡GHAA!
"FUI PRESA DE UNA NUEVA VIDA... UN FUEGO LÍQUIDO CORRÍA POR MIS VENAS ¡CADA GOLPE... CADA CONTRAATAQUE ERA MÁS PERFECTO ...MAS HERMOSO QUE EL ANTERIOR!
EEEAAAAHH!!
"MI ESPADA SE CONVIRTIÓ EN UN RAYO MORTAL, AFILADO Y CURVO..."
¡¡AAOOWW!!
"Y CUANDO POR FIN ME QUITÉ LA VENDA DE LOS OJOS...
"¡... QUEDABA YO SOLO, COMO UN FARO EN LA CIMA DE UNA MONTAÑA!

"¡VIAJÉ A ZEMBABWEI PARA UNA NUEVA PELEA... QUE ACABÓ EN UNOS SEGUNDOS!"
¡VIEJO ENEMIGO... ESTARÁS MUERTO ANTES DE QUE DESENVAINES LA ESPADA!
¡AARRGH!
"PASARON LOS AÑOS... MI FAMA AUMENTÓ... NADIE MÁS OSÓ DESAFIARME. COMO AQUEL QUE HA COMIDO HASTA HARTARSE, CUANDO SE TIENE TODO, NO QUEDA NADA POR LO QUE LUCHAR, NADA POR LO QUE VIVIR...
"Y ME MALDIJE A MI MISMO Y A LOS DIOSES POR EL DON QUE TENÍA!"
¡KURO, PRÍNCIPE DE LAS TINIEBLAS, ESCÚCHAME! ¡TE DEVUELVO TU REGALO!
"PERO..."
¡JAJAJA! ¡SENNAN! ¿TE HAS OLVIDADO DE NUESTRO PACTO?
BAAAAOOUMM!
PUEDES DEVOLVER EL DON SI QUIERES... ¡PERO... TÚ ME PERTENECES!
ASÍ DEAMBULO POR ESTE ENORME LIMBO... NI VIVO, NI MUERTO... PAGANDO TRIBUTO ETERNO A AKEMA, UN LACAYO DE LOS DIOSES DE LAS TINIEBLAS, QUE ME ESTÁN ATORMENTANDO.
¿Y TÚ, CONAN? ¿CÓMO HAS VENIDO A PARAR TAN LEJOS?
POR UN NIÑO (CHOMP)... AFECTADO POR LA PLAGA QUE ASOLA OFIR Y (CHOMP) KOTH.
26

(CHOMP) SU FAMILIA NO PUEDE COMPRAR EL ELIXIR CURATIVO. ¡PERO (CHOMP)... HAY OTROS... (¡GULP!) QUE PUEDEN ...Y LO TENDRÁN.
¡AH! PARECE QUE TODOS TENEMOS QUE PAGAR DEUDAS. AUNQUE LA GENEROSIDAD Y LAS BUENAS OBRAS SON COSAS QUE DESCONOCÍA DE TI.
ESTOS AÑOS, DURANTE LOS CUALES TE HAS HECHO ADULTO, TE HAN HECHO BIÉN. TE AYUDARÉ, JOVEN GUERRERO PORQUE NECESITARÉ TU AYUDA.
¿MI AYUDA? ¿QUÉ NECESITAS DE MÍ?
¿SENNAN?
QUÉ DUERMAS BIEN, VIEJO MAESTRO.
27

POR LA MAÑANA...
SENNAN, ABUNDAN LOS CIERVOS, PERO COMO NO TENEMOS UNA BUENA ESPADA, TENDREMOS QUE CONFORMARNOS CON ESTE PESCADO.
¡LAS ESPADAS SON EXCELENTES ARMAS PARA DISTANCIAS LARGAS Y MEDIANAS! PERO HAY UNOS PUÑALES...
¡TARDARÉ ALGUNOS DIAS EN ARREGLAR LA ESPADA! ¡MIENTRAS TANTO, TE ENSEÑARÉ A USAR UN PAR DE PUÑALES EITAI!
...QUE SON INSUPERABLES EN DISTANCIAS CORTAS.
...PARA ESQUIVAR, GOLPEAR O CONTRAATACAR.
...¡Y SE USAN CON DESTREZA Y HABILIDAD SON TAN MORTÍFERAS COMO LAS FLECHAS!
WHIIIISSSSS!
CONSIGUE LA AYUDA DE LA PRINCESA DE LA TRIBU DESAPARECIDA. SE LLAMA CUERVO DE NIEVE Y ES LA ÚNICA QUE CONOCE EL EMPLAZAMIENTO DEL CEMENTERIO DE LAS BESTIAS. ¡ABAYO!
¡ABAYO! ¡CUÍDATE HASTA QUE REGRESE!
28

UNOS DÍAS DESPUÉS, EL CIMMERIO LA ENCUENTRA BAÑÁNDOSE EN UNA FUENTE TERMAL...
...Y NO ES EL ÚNICO...
¡PRINCESA! ¡HAS REHUSADO MI RIQUEZA, TE HAS RESISTIDO A MIS ENCANTOS Y A MI APUESTO ROSTRO SÓLO PARA ENTREGARTE A MÍ DESNUDA Y LÍMPIA A CAMBIO DE NADA! ¡TRAÉDMELA!
¡TENED CUIDADO! ¡LA QUIERO SIN SEÑALES HASTA QUE HAYA TERMINADO CON ELLA!
¡JA, JA! ¡TIENE GENIO, MI SEÑOR!
¡OS ESCUPIRÉ A TODOS! ¡QUITADME LAS MANOS DE ENCIMA!
¡COMPARTIREMOS ESTE BOTÍN CUANDO EL SEÑOR ZEMBU ESTÉ HARTO DE ELLA!
29

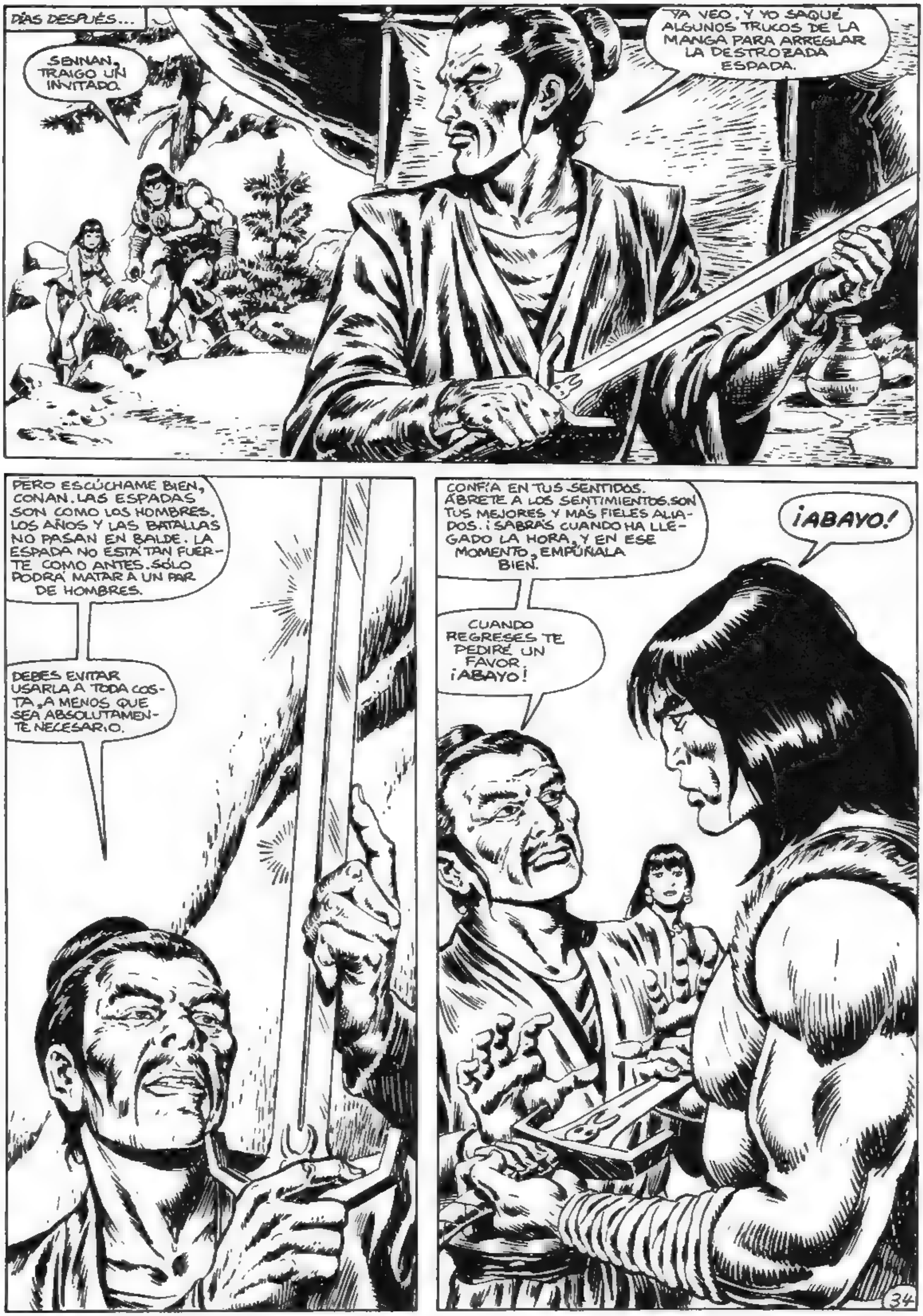
¡ATADLA DE PIES Y MANOS AL SUELO. Y DEJADNOS!
EN TODAS PARTES HAY COBARDES.
¿QUIÉN...?
...¡Y TODOS SE MERECEN EL MISMO FIN!
¿QUIÉN ES EL PRIMERO?
30

¡LAS LECCIONES BIEN DADAS...Y BIEN APRENDIDAS...!
¡GHAAAGH!
GWISSSH!
¿EEHH?...
THUUUNNNG!
¡BÁRBARO,VETE CON VIENTO FRESCO! ¡Y AD...!
¡WEEAAGH...!
FFVVVWWT!
31

¡CANALLA MISERABLE! VEAMOS SI ESOS PUÑALES DETIENEN LA ESTAMPIDA DE UN CABALLO! ¡LOS CASCOS DEL CABALLO CAVARÁN TU FOSA!

¡¿EH?!
THUUUMM!
¡FALLÉ! ¡CROM, MITRA E ISHTAR!
32

NO IMPORTA. ANTES DE MORIR, ENSÉÑAME...
¡N-N-NO...! ¡ES...ES... ESPERA! ¡NO!
¡LA CARA DEL DOLOR!
KA-FFWUMPH!
¡¡AAAAOOOOOWWWWW!!!
¡BIEN, ES HORA...!
¡BASTA! ¡SI QUIERES QUE TE AYUDE, DÉJALO!
(SOB) M...MI CARA... (SOB)
TENDRÁ SUFIENTE CASTIGO CON LA CARA DESTROZADA.
QUIZÁ.
¡¡¡(SOB) NOOO!!! ¡¡(SOB) N-N-NOOO!!
33


DÍAS DESPUÉS...
SENNAN, TRAIGO UN INVITADO.
YA VEO, Y YO SAQUÉ ALGUNOS TRUCOS DE LA MANGA PARA ARREGLAR LA DESTROZADA ESPADA.
PERO ESCÚCHAME BIEN, CONAN. LAS ESPADAS SON COMO LOS HOMBRES. LOS AÑOS Y LAS BATALLAS NO PASAN EN BALDE. LA ESPADA NO ESTÁ TAN FUERTE COMO ANTES. SÓLO PODRÁ MATAR A UN PAR DE HOMBRES.
DEBES EVITAR USARLA A TODA COSTA, A MENOS QUE SEA ABSOLUTAMENTE NECESARIO.
CONFÍA EN TUS SENTIDOS. ÁBRETE A LOS SENTIMIENTOS. SON TUS MEJORES Y MÁS FIELES ALIADOS. ¡SABRÁS CUANDO HA LLEGADO LA HORA, Y EN ESE MOMENTO, EMPÚÑALA BIEN.
CUANDO REGRESES TE PEDIRÉ UN FAVOR. ¡ABAYO!
¡ABAYO!
34

CAE LA NOCHE SOBRE LA FORTALEZA DEL SEÑOR ZEMBU Y REINA EL SILENCIO...
NO HAY ALEGRÍA. DONDE ABUNDARON LOS ESPEJOS SÓLO QUEDAN PAREDES DESNUDAS.
LOS CRIADOS SE FUERON...
... UN PROFUNDO SILENCIO DONDE ANTES LA ALEGRÍA Y LA RISA RESONABAN COMO EL VIENTO DEL NORTE.
SEÑOR ZEMBU, ME HAS LLAMADO. ESTOY A TU DISPOSICIÓN... POR UN PRECIO ¿QUÉ DESEAS?
NE... NECESITO... TU... AYUDA...
SEÑOR ZEMBU, ¿TE DAS CUENTA DE LO QUE DICES? LOS SERVICIOS DE LOS DIOSES DE LAS TINIEBLAS SON CAROS.
AKEMA, ... NO... ENTIENDES. MI VANIDAD ES SÓLO UN RECUERDO ... TODO...
35

¡FÍJATE BIEN! ¡NO TENGO NADA POR LO QUE VIVIR!
¡QUIERO AL BÁRBARO NÓRDICO!
HMM... DESDE LUEGO EL CIMMERIO ES FORMIDABLE. PUEDE QUE SEA MÁS ACERTADO DEJARLO MARCHAR.
PA... PA... PAGARÉ... LO... QUE SEA... POR LA CABEZA DEL BÁRBARO. ¡LO QUE SEA! ¡CUALQUIER COSA! ¿¡ESTÁ CLARO?!
¡UN PACTO!... SELLADO CON LA MANTIS, SÍMBOLOS DE LOS DIOSES DE LAS TINIEBLAS... ¡PARA SIEMPRE!
ESA NOCHE, MÁS TARDE...
¡EL SEÑOR ZEMBU YA NO EXISTE! ¡VOLVERÁS A NACER! ¡PREPÁRATE PARA REUNIRTE CON EL HACEDOR!
36

ENTRA...
...EN SU REINO...
...ENTRÉGATE...
...A ELLOS...
...¡Y QUE LA INFINITA OSCURIDAD DE KURO TE ACOJA, ZEMBU!
HAHAHAHAHAAAAHHHAAAAHAAAAA!
37

AL ALBA...
CIMMERIO, ¿QUÉ SIGNIFICA ESA MIRADA ATURDIDA QUE TIENES?
JOVENCITA, ¿CÓMO PODRÍAS ENTENDER...? MALDIJE ESTA TIERRA Y, SIN EMBARGO, TIENE UNA BELLEZA QUE NO HABÍA VISTO NUNCA EN MIS VIAJES.
Y HABER ENCONTRADO A SENNAN DE NUEVO...
MÁS TARDE...
¿QUÉ PASA?
¡ALTO! ¡V... VEO UNA TRAMPA EN EL CAMINO, A LO LEJOS! ¡ES OBRA DE LA TRIBU KO!
¡SI EXISTIESE ESA TRAMPA, YO TAMBIÉN LA VERÍA... ¡MIRA FÍJATE BIEN!
¡NO!
¡NO CONOCES ESTA TIERRA! ¡UNA TRAMPA EN LA QUE HA CAÍDO UNA PRESA ATRAERÁ AL CAZADOR!
¿QUÉ TRAMPA...?
¡CROM...!
FFFWHUMMMPH!!
38

¡MONO TERCO! ¡TE LO ADVERTÍ! LA PRÓXIMA VEZ HAZME CASO.
SÍ, JOVENCITA. TAMBIÉN TENÍAS RAZÓN EN CUANTO A LOS CAZADORES. AHORA APÁRTATE...
¡...Y DEJA QUE ME OCUPE DE REPARAR MI ERROR!
BAA-DUUUSSHH!
¡HWAAG!
VVVWWIT!
¡PUEDO ARREGLÁRMELAS SOLA, GRACIAS!
¡EEK!
¡OOOOW!
¡MÁS ESTUPIDECES DEL PATÁN DESAGRADECIDO!
¡NO NECESITO QUE NADIE ME CUBRA LAS ESPALDAS!
39

¡POR LO QUE A MÍ RESPECTA PUEDES ACABAR ATRAVESADA POR UNA LANZA!
¡NO HASTA QUE TE CLAVEN UN PUÑAL EN LA ESPALDA!
¡GHHEE!
¡HUUUNN!
¡DUUSH!
¡SOY IGUAL QUE TÚ PELEANDO!... ¡ADEMÁS YO MATÉ AL ÚLTIMO DE LA TRIBU!
¡MOZA ESTÚPIDA! ¡APÁRTATE!
¡VVWIIIIMM!
RECONÓCELO... ESTABAS (¡GASP!)
EQUIVOCADO, ¡OH!..
40

DÍAS DESPUÉS...
NO ME LLEVES MÁS LEJOS. EL APESTOSO HEDOR DE LA MUERTE FLOTA EN EL AIRE.
APRENDES DE PRISA.
CONTEMPLA EL CEMENTERIO SAGRADO, DONDE LAS GRANDES BESTIAS HAN VENIDO A ENCONTRAR EL DESCANSO ETERNO DESDE TIEMPOS INMEMORIALES.
41

ESA NOCHE...
TRABAJAS RÁPIDO Y BIEN.
¡CUANTO MENOS ESTEMOS AQUÍ, MEJOR! ¡TENEMOS SUFICIENTE PARA CURAR A TODO KOTH... Y PAGARAN UN BUEN PRECIO!
¡ESTA ES UNA DE LAS VECES EN LAS QUE ME ALEGRO DE QUE ESTES DETRÁS DE MI!
EN CIMMERIA APRENDEMOS A ESCALAR RISCOS ANTES DE CUMPLIR CINCO AÑOS. LO HACES MUY BIEN.
¡(GASP) C-CONAN...!
¿QUÉ PASA? ¡NO TE DETENGAS! ¡TE CAERÁS!
¡MALDICIÓN! ¡DEJA DE PATALEAR! ¡¿QUÉ TE PASA?!
¡NO! (GASP...) ¡DÉJAME!
¡SUPONGO QUE PREFIERES CAERTE! TRANQUILA... ¡¿QUÉ...?! ¡NO...!
¡AAAAAHH!
42

¡AARRGH!
¡BIENVENIDOS A ESTOS PARAJES Y QUE LA ETERNIDAD SEA DE VUESTRO AGRADO AQUÍ ABAJO, ENTRE LOS HUESOS!
¡BIENVENIDOS...!
¡GRAN CROM!...
¡CONAN, CORRE!
43

¡AARRGH! ¡DE MOMENTO TENGO OTRAS QUE HACER...! ¡RRRRRR...!
BIFF!
¡UUHH!
ENCANTADORA PRINCESA, ¿NO TE ACUERDAS DE TU ANTIGUO PRETENDIENTE?
¡AARRGH...! PRONTO NO TENDRÁS PRETENDIENTES POR LOS QUE INQUIETARTE!
¡SEÑOR ZEMBU...!
¡PESADILLA REPUGNANTE! ¡MÍRAME! ¡MIRA COMO ES UN HOMBRE!
RRRAAGHA!
THMMUUNGG!
RRREEEEEEE!
¡TU CARA!
44

¡TE HARÉ PAPILLA!
¡ES HORA DE USAR LA ESPADA!
¡NO! ¡ES HORA DE MORIR!
WHUUMPH!
¡AOOW!
¡CONAN! ¡LA ESPADA!
ABANLANZÁNDOSE CON LA FUERZA Y LA VELOCIDAD DE UNA PANTERA...
¡AARRRGGH! ¡MIRA ABAJO! ¡TE ESPERA TU NUEVO HOGAR!
¡VIVO Y MUERO DONDE YO QUIERO!
45

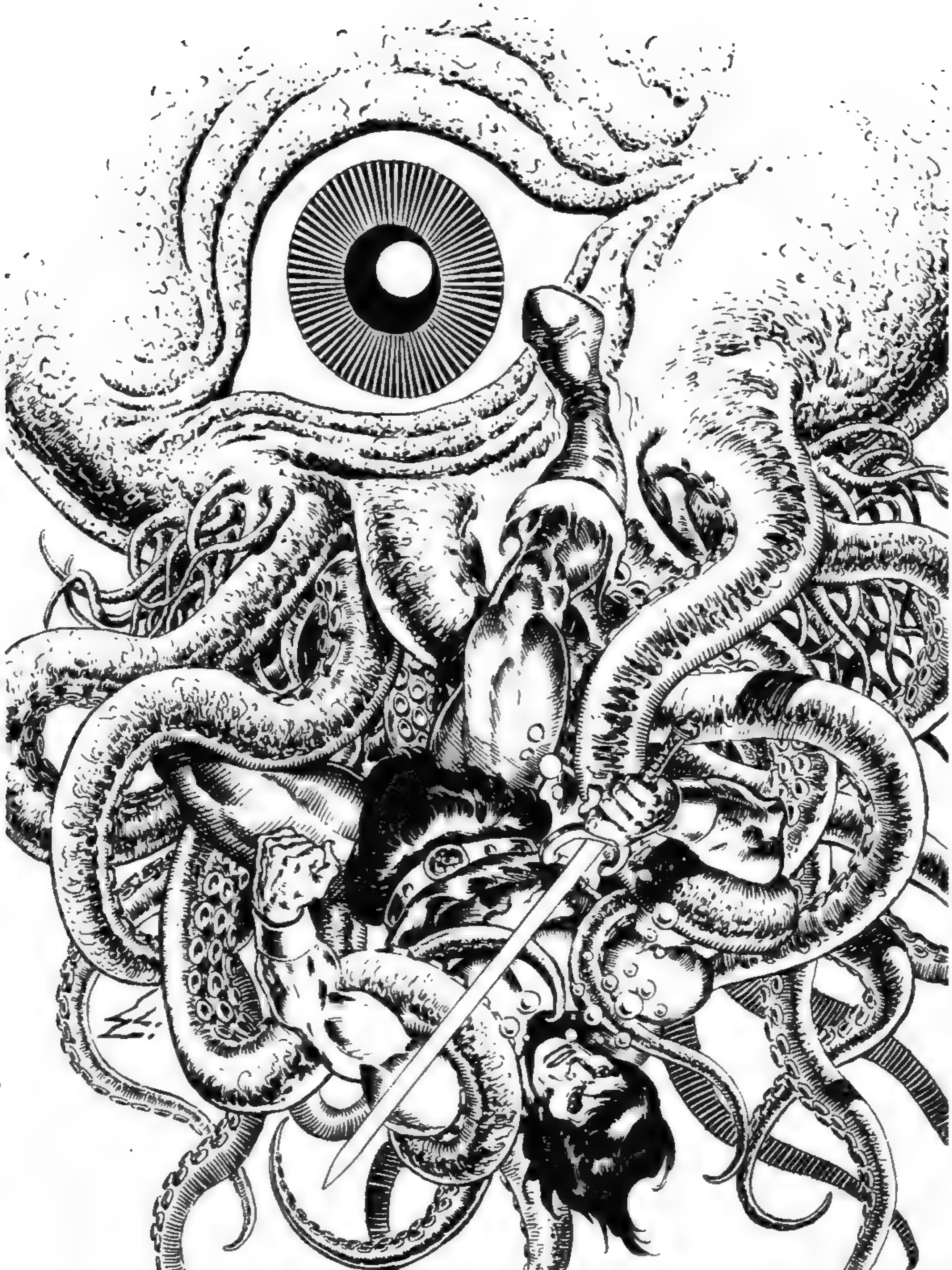
AAARRAAGHAAA-
EEEEJJAAAOW!
VVVWOOOSH!!
EEEEOOOAAOOOWWW!
¡UUHH...! TENDRÍA QUE HABER ACABADO CON ÉL!...
...CUANDO ...(UNHH) TUVE... LA... OCASIÓN.
¡SÍ... MALDÍCEME POR HACER CASO A UNA MUJER!
¡MALDITO SEAS, BÁRBARO!
46

¡CROM, MALDÍCEME OTRA VEZ! ¡LA COBARDE MOZA SE LARGÓ! ¡MENOS MAL QUE NO SE LLEVÓ LOS HÍGADOS!
TAL VEZ SEA MEJOR ASÍ. ¡UNO SOLO, SIN ESTORBOS, CAMINA MÁS RÁPIDO QUE DOS!
CON LAS LARGAS ZANCADAS QUE DA, EL TIEMPO PASA DE PRISA Y LAS DISTANCIAS SE ACORTAN...
¡MAESTRO DE LA ESPADA! ¡ESPERO QUE NO DUDARAS DE QUE REGRESARÍA!
SI HUBIERA DUDADO NO HABRÍAS SIDO MI DISCÍPULO, CONAN. PERO LA VERDADERA PRUEBA VIENE AHORA.
EN CUANTO HAYA PREPARADO LOS HÍGADOS TE TOCARÁ A TI... CUMPLIR CON TU OBLIGACIÓN.
ESA NOCHE...
¡ES HORA!
¿QUÉ QUIERES DE MÍ?
LA PAZ ETERNA, LIBRARME DE LOS DEMONIOS QUE ME ATORMENTAN. MI ÚNICA SALIDA ES QUE ME DÉ MUERTE ALGUIEN QUERIDO Y LEAL. CONAN, PARA MÍ ERES COMO UN HIJO... Y MI SALVACIÓN.
NO ME PIDAS ESO.
47

¿Y QUE PASA CON NUESTRO TRATO, QUERIDO DISCÍPULO?
NO HICE SEMEJANTE TRATO.
"¿ES POSIBLE QUE TODO LO QUE TE ENSEÑÉ PACIENTEMENTE SIGNIFIQUE TAN POCO COMO PARA NO CONCEDERME ESTE DESEO?"
DEJA QUE LA CABEZA Y EL CORAZÓN SE PONGAN DE ACUERDO Y SEAN TRANSPARENTES COMO EL ARROYO DE UNA MONTAÑA...
"ERES CAPAZ DE ESO Y MUCHO MÁS"
LEVANTÓ LA ESPADA...
...CONCENTRÓ LA ENERGÍA.
¡Y ENTONCES UN RAYO DESLUMBRADOR!
¿EH...?
SSSSSSSS!
¡SENNAN! ¿DÓNDE...?
48

TAL VEZ ESTIMÓ CONVENIENTE LIBRARME DE ESTE FUNESTO TRABAJO. NUNCA DESENTRAÑARÉ SUS MISTERIOS.
Y EL CIMMERIO COMIENZA EL LARGO Y DIFÍCIL VIAJE DE REGRESO A TIERRAS CONOCIDAS..
DÍAS DESPUÉS...
HABÍA OLVIDADO QUE TENÍAS UN OÍDO MUY AGUDO, CONAN.
BIEN, MI ESQUIVA PRINCESA, ¿QUÉ QUIERES?
CREO QUE UNA PARTE DEL ELIXIR QUE LLEVAS ME PERTENECE, ¿NO?
49

¿POR QUÉ NO? NO HABRÍA SIDO POSIBLE SIN TI.
¿...TIENES LA COSTUMBRE DE MONTAR DOS CABALLOS?
NO, CONAN. ESTE ES UN REGALO... HE DECIDIDO AL IGUAL QUE TÚ, QUE LA VIDA DE VAGABUNDO ES LO MÍO...!
ENTONCES, QUIZÁ NOS VOLVAMOS A VER.
SEGURAMENTE. LAS ÁGUILAS Y LOS OSOS SIEMPRE SE DIRIGEN A DONDE LA CAZA ES MÁS ABUNDANTE.
¡JA! MOZA INSOLENTE... ¿ME LLAMAS OSO?
CONAN, ERA UNA BROMA.
¡ADEMÁS, ESTOY SEGURA DE QUE TE HAN LLAMADO COSAS PEORES... MUCHO PEORES! ¡QUE LLEGUES SANO Y SALVO, MI TOSCO BÁRBARO... Y ADIÓS!
FIN



PRÓLOGO
ES OTOÑO, Y EN ESTA ÉPOCA, EL ATARDECER CAE CON RAPIDEZ EN LAS COSTAS DEL MAR DE VILAYET...
NADA SE AGITA, TODO ESTÁ EN CALMA, COMO LOS VIENTOS, QUE GUARDAN SU FURIA PARA LOS DÍAS INVERNALES QUE VENDRÁN.
LA CIUDAD PORTUARIA DE ONAGRUL CIERRA PUERTAS Y VENTANAS, A LA ESPERA...
...DE LOS CRUDOS FRÍOS.
ÉSE DEBE TENER UN BOTÍN INAGOTABLE, PARA PODER ESTAR CON TODAS LAS MUJERES.
POR LA PINTA, YO DIRÍA QUE LO QUE LES GUSTA A ELLAS ES SU FORTALEZA.
EN ESE CASO, SU FORTALEZA ES SIMILAR A SU AGUANTE EN BEBER GROG.

PASAN LAS HORAS, Y TODOS VAN CAYÉNDOSE, DERROTADOS POR EL GROG...
CIMMERIO... ¡ES IMPOSIBLE QUE NOS DESEES A TODAS!
¡SÍ! CADA UNA DE NOSOTRAS LE BASTA A UN HOMBRE.
BIEN... SI ES NECESARIO... ¡ELEGIRÉ!
¡UHH!
¡OOHH!
¡OS ELIJO A TODAS!
¡IMPOSIBLE!

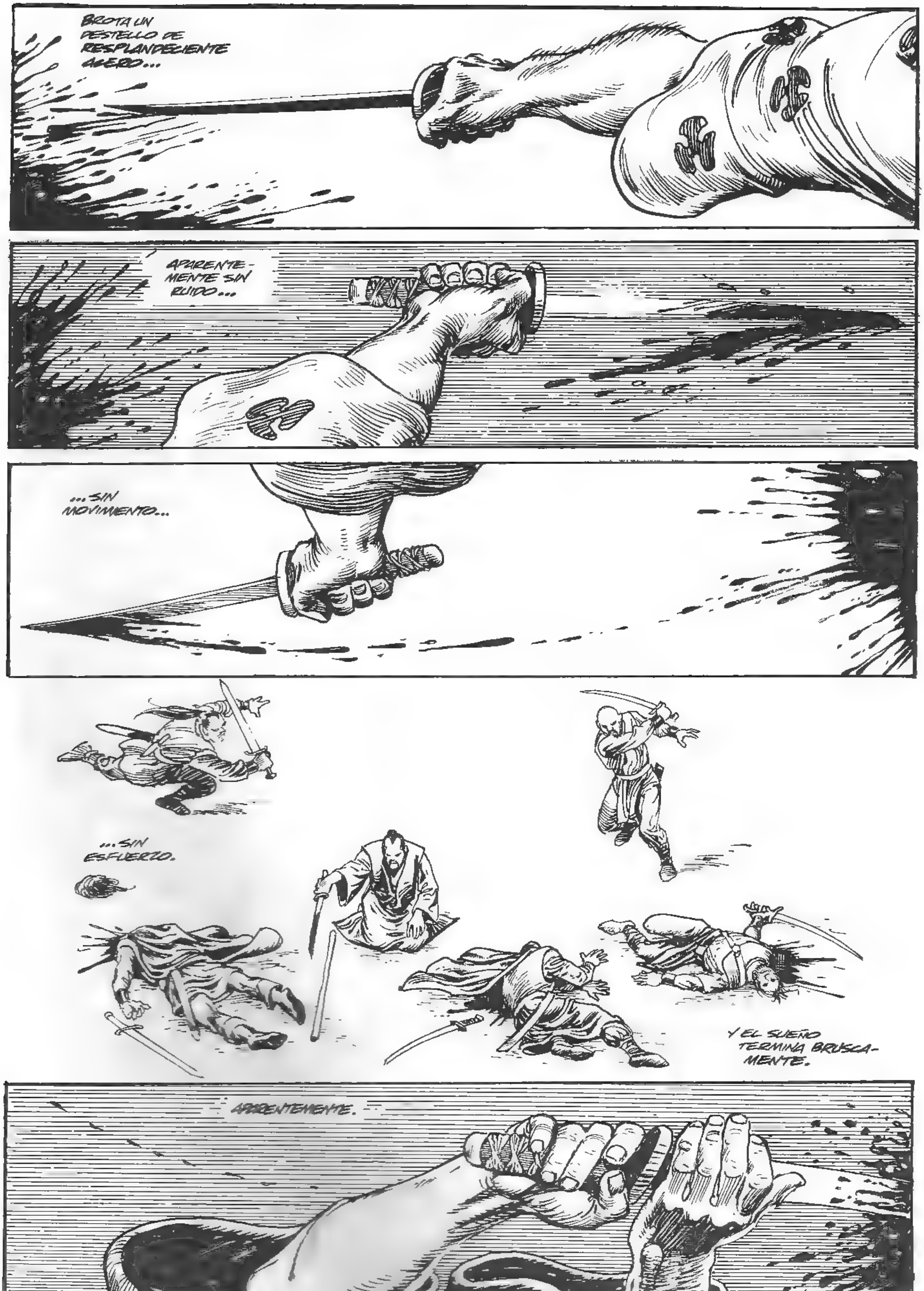
TUS MÚSCULOS SON TAN PERFECTOS Y FUERTES... ¡NO ESPERES MÁS, VAMOS ALLÁ!
¡UN ÚLTIMO TRAGO.
SI BEBES MÁS, TE DORMIRÁS ENCIMA MÍO.
¡MUY BIEN! ¡NOS REIREMOS DE ÉL!
YO NO TENGO MUCHO HUMOR, PERO CUANDO EMPIEZO A REIRME... ¡NO PARO!
POR LA MAÑANA, TEMPRANO...
UNA PACÍFICA INTROMISIÓN...

¡CROM SE APIADE DE TI! ¡DEJÉ DI-CHO QUE NO ME...!
BLAM
...MOLESTA...
¿EH?
¿QUÉ ES ESTO?
¿CRISAN-TEMOS...?
DISCÍPULO
LARRY YAKATA....... GUIÓN
MIKE DOHCERTY... DIBUJO
ALFREDO ALCALÁ...ENTINTADO

ACTO I
EL CÁLIDO OLOR DE FINALES DEL VERANO AÚN FLOTA EN EL AIRE CUANDO EL CIMMERIO PARTE...
...Y SE DETIENE AL CONTEMPLAR UNA OMINOSA REUNIÓN EN UN CLARO DEL BOSQUE...
¡HARKEN! ¡AHORA VAMOS A PASAR CUENTAS!
POR LO QUE SABEMOS, EL ANCIANO FUE ASALTADO POR UNOS BANDIDOS...
...QUE TRATARON DE QUITARLE SUS MONEDAS.
EN LA REFRIEGA, MURIERON TRES BANDIDOS, AHORA QUIEREN LA REVANCHA. ¡PUES SERÁ A MUERTE!

¡JE, JE! ¿ALGUIEN DESEA SER EL AYUDANTE DE ESTE VIEJO CHINO? ¡YO CUBRIRÉ TODAS LAS APUESTAS!
YO APUESTO POR EL VIEJO.
¿QUÉ...?
KLINK!
¿ESTÁS SORDO?
YO SERÉ SU AYUDANTE.
ESTÁ LOCO.
¿QUIÉN CUBRE LA APUESTA?
40 MONEDAS POR LOS BANDIDOS.
¡Y YO!

¡QUE EMPIECE YA!
¡PERO SI NO PUEDE MOVERSE!
¡MATA YA AL VIEJO LOCO!
HA HA HA
¡MIRA! ¡SI TEME ABRIR LOS OJOS!
¡EL VIEJO BUITRE NO QUIERE PONERSE EN PIE!
¡COBARDE! ¡MÍRANOS!
CIMMERIO... ¡HAS PERDIDO!
SUAVE COMO UN SUEÑO...
IMPERCEPTIBLEMENTE, CON GRACIA EXQUISITA...


BROTA UN DESTELLO DE RESPLANDECIENTE ACERO...
APARENTE-MENTE SIN RUIDO...
...SIN MOVIMIENTO...
...SIN ESFUERZO.
Y EL SUEÑO TERMINA BRUSCA-MENTE.
APARENTEMENTE.

SIN VIDA...
¿H-HA GANADO EL VIEJO?
¿QUIÉN ES?
ES SENNAN. MAESTRO DE ESPADACHINES.
¡ALTO, CIMMERIO! ¡HAY ALGO QUE HUELE A TRAMPA!
MUY BIEN...
¡DEJA EL ORO!
¡...SI APRECIÁIS ESTAS MONEDAS MÁS QUE VUESTRAS VIDAS!

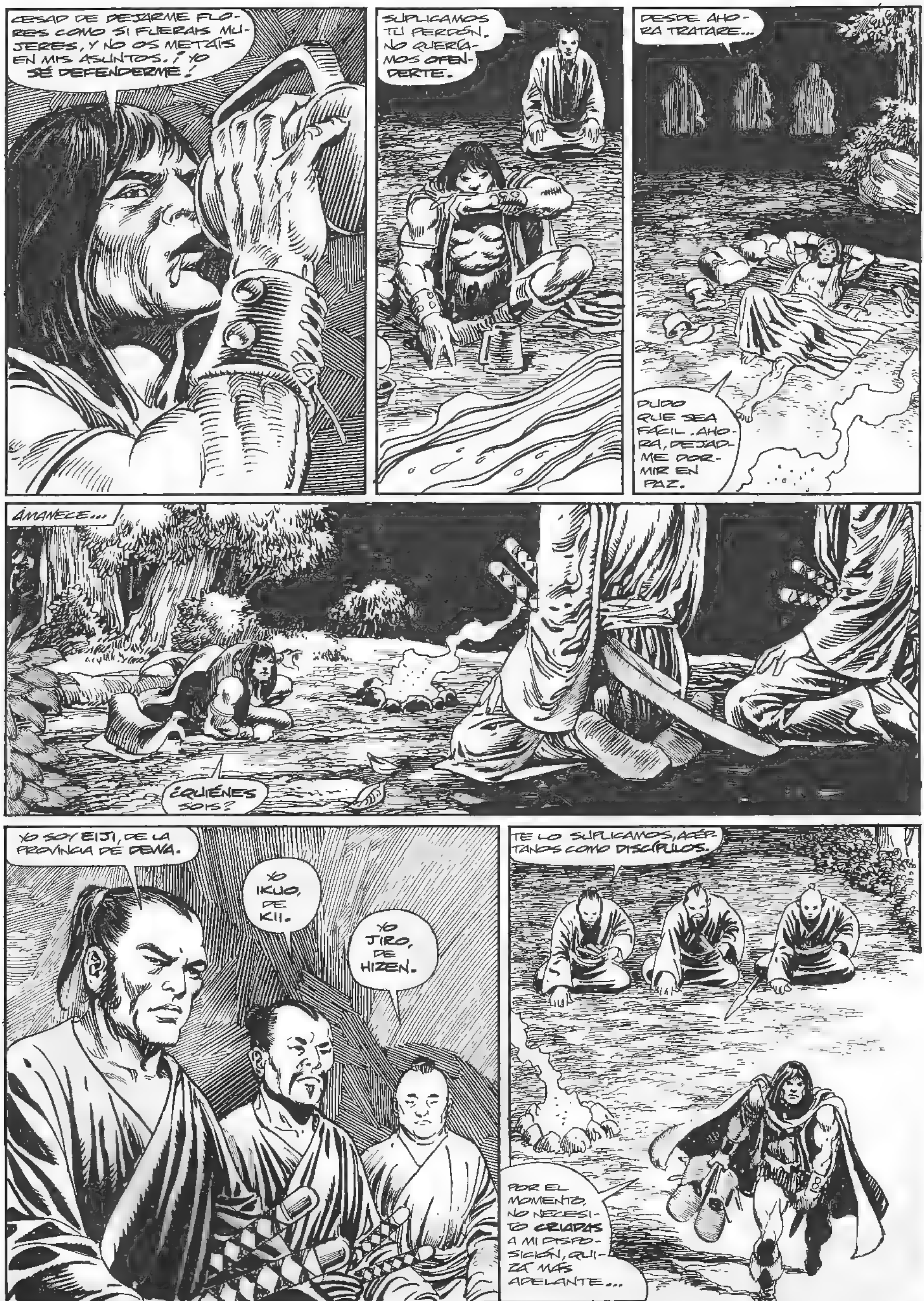
¡EEGH!
¡GHAA!
FWAP
PFUMF
¡LOCOS!
¡ESTOY VIEJO PARA ESTAS COSAS!
SIEMPRE HAS SIDO VIEJO.
ESTÁS MÁS DELGADO.
ES LA EDAD.
PODRÍAS HABER PERDIDO LA APUESTA.
ME PARECIÓ UN RIESGO ACEPTABLE.
TENIENDO EN CUENTA NUESTRO PASADO, ESTOY EN DEUDA CONTIGO.
¡QUÉ CURIOSO QUE DIGAS ESO! TENGO UN TRABAJO PARA TI...

TODAVÍA COCINAS TAN BIEN COMO LUCHAS. ME GUSTAN TUS GUISOS TANTO COMO TUS LECCIONES.
ME PREGUNTO QUÉ HARÍAS TÚ EN MI LUGAR.
¿DE QUÉ HABLAS?
LA SABIDURÍA DEBE TRANSMITIRSE.
NO LO SABÍA.
YO SÍ.
AMANECE...
VOY HACIA EL ESTE.
YO TAMBIÉN TENGO ASUNTOS ALLÍ...
¿RECUERDAS CÓMO TE ENSEÑÉ A DISTINGUIR EL NORTE DEL SUR?
¡CÓMO VOY A OLVIDARLO! ME DEJASTE SOLO EN MEDIO DEL BOSQUE, Y ME DIJISTE: "JOVEN TIGRE, LA ESTRELLA MÁS BRILLANTE, FORMA EL EJE DEL HACHA DE CROM. SIGUE EL MANGO HASTA EL FINAL."
"EL POMO DEL HACHA DE CROM GIRA ETERNAMENTE", ME DIJISTE. Y APUNTA AL NORTE DESDE QUE LOS ESTIGIOS INVENTARON EL DINERO.
DESDE AQUÍ IRÉ AL SUR, HACIA UTTARA KURU.
HASTA EL FINAL DEL INVIERNO ESTARÉ EN LA ÚNICA CIUDAD PORTUARIA AL ESTE DE ROU-GEN. SE LLAMA UMI-NO-MAE. TE ESPERO ALLÍ.

¿QUÉ TIENES EN MENTE? ¿CUÁNDO...?
LOS VERDADEROS DISCÍPULOS SIEMPRE TE ENCUENTRAN. TÚ YA HAS RECIBIDO UNA OFERTA... ¿UN RAMO DE CRISANTEMOS?
ENTONCES, ESTOY EN TUS MANOS, ¡ABAYO!
Y ELLOS EN LAS TUYAS, ¡ABAYO!
¿ELLOS?
DÍAS DESPUÉS...
EL MALSANO OLOR QUE DESPRENDE LA CIUDAD DE KUSAI NO ES UNA BUENA PRESENTACIÓN...

...DE SUS SUCIOS HABITANTES.
¿NECESITAS UN RATO DE COMPAÑÍA?
¡CIMMERIO! ¡VACÍA EL SACO!
MÁS VALE VIVIR POBRE... ¡QUE MORIR RICO!
¡VEREMOS QUIÉN ES EL MUERTO!
¿QUIÉN VA PRIMERO?
¡EN NOMBRE DE CROM!
MÁS CRISANTEMOS...

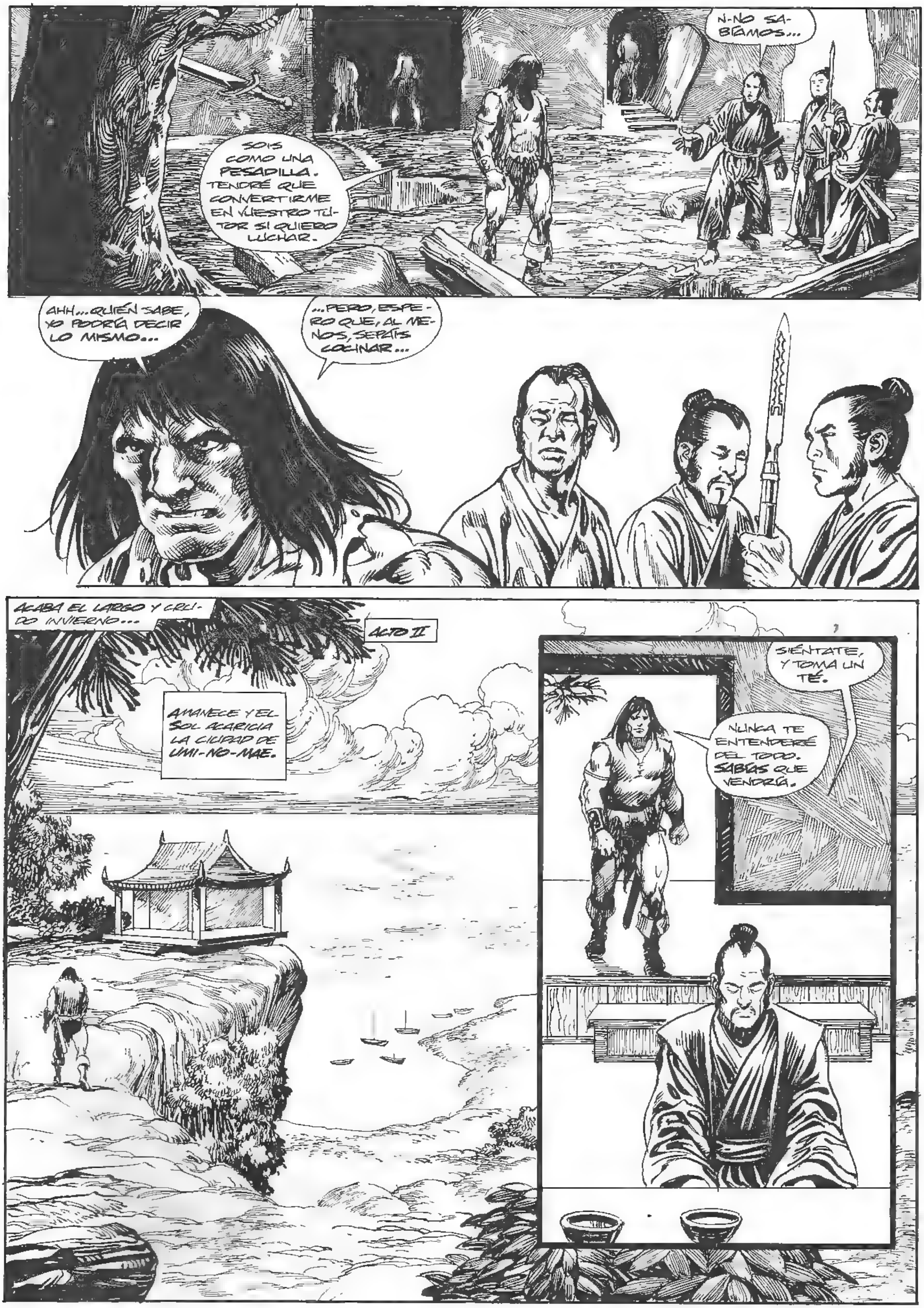
SIGUIENDO SU CAMINO, SE HUNDE EN LA NOCHE...
Y SE SUMERGE EN EL BOSQUE.
SU FRAGANCIA PURA, Y SIN MALOGRAR POR LOS HOMBRES.
SUS ÁRBOLES SIN FIN...
UN FUEGO ABANDONADO LLAMA SU ATENCIÓN... COMIDA Y BEBIDA.
SE DETIENE.
ESPERA.
HASTA QUE EL HAMBRE ACABA CON SU PACIENCIA.
¿NO TENÉIS NADA MEJOR QUE HACER QUE VIGILARME SIEMPRE?
¿POR QUÉ PIENSAS QUE LO HACEMOS?


CESAD DE DEJARME FLORES COMO SI FUERAIS MUJERES, Y NO OS METÁIS EN MIS ASUNTOS. ¡YO SÉ DEFENDERME!
SUPLICAMOS TU PERDÓN. NO QUERÍAMOS OFENDERTE.
DESDE AHORA TRATARÉ...
DUDO QUE SEA FÁCIL. AHORA, DEJADME DORMIR EN PAZ.
AMANECE...
¿QUIÉNES SOIS?
YO SOY EIJI, DE LA PROVINCIA DE DEWA.
YO IKUO, DE KII.
YO JIRO, DE HIZEN.
TE LO SUPLICAMOS, ACÉPTANOS COMO DISCÍPULOS.
POR EL MOMENTO, NO NECESITO CRIADAS A MI DISPOSICIÓN, QUIZÁ MÁS ADELANTE...

...PERO, ENTONCES, VERÉIS QUE SOY UN PROFESOR DESPIADADO. ALEJAOS HASTA QUE ESTÉ PREPARADO.
SEMANAS DESPUÉS, BAJO LA DÉBIL LUZ DE LA LUNA, CONAN LLEGA A SHINU... LA TERRIBLE ALDEA DE LA MUERTE.
HMM... HUELE A MUERTE... PERO SUPONGO QUE ALLÍ ESTÁ EL ORO.
SE DICE QUE LA ALDEA DE SHINU ESCONDE COFRES DE ORO OFRECIDOS A CAMBIO DE MUERTOS VIVIENTES.
¡HARKEN! ¡HE VENIDO A RECLAMAR LO MÍO!
HUANG
HUANG
HUANG
¡MUY VALIENTE!

PERO...¿CÓMO TE ATREVES A PERTURBAR MI SUEÑO? ¡LOS HAS DESPERTADO!
NINGÚN HOMBRE QUE HA HECHO ESO...
¡...HA SALIDO VIVO!
¡YA LO VEREMOS!
¡MUY BIEN!
COMO DIJE...
¡YA ES TARDE!
¡YA LO VEREMOS!
THOK

¡ESTÁ SOLO Y SE ATREVE A ENFRENTARSE CON TODOS! ¡ES INCREÍBLE!
EEEHAHAHAHAA
DE PRONTO...
¿EH? ¡MI ESPADA!
PHWANG
FWUMP
¡NO ERES TAN VALIENTE! ¡NO HAS VENIDO SOLO! ¡ELLOS TE AYUDAN!
¡QUE CROM MALDIGA...!
¡DIABLO! ¡VUELVE! ¡NO LOS HE TRAÍDO YO!
HAHAHAHAHA
WHAMM


SOIS COMO UNA PESADILLA. TENDRÉ QUE CONVERTIRME EN VUESTRO TUTOR SI QUIERO LUCHAR.
N-NO SABÍAMOS...
AHH... QUIÉN SABE, YO PODRÍA DECIR LO MISMO...
...PERO, ESPERO QUE, AL MENOS, SEPÁIS COCINAR...
ACABA EL LARGO Y CRUDO INVIERNO...
ACTO II
AMANECE Y EL SOL ACARICIA LA CIUDAD DE UMI-NO-MAE.
SIÉNTATE, Y TOMA UN TÉ.
NUNCA TE ENTENDERÉ DEL TODO. SABÍAS QUE VENDRÍA.

¿CÓMO ESTÁN?
PRIMERO PROBÉ SU TEMPLE...
"SUS ESTILOS Y ARMAS FAVORITAS SON MUY DIFERENTES."
¿QUIÉN VA PRIMERO?
¿E-ESTÁS SEGURO?
¿LO ESTÁS TÚ?
"EL PRIMERO ERA MUY RÁPIDO..."
KLANK
"...Y ÁGIL!"
WOOSH

"SU ESTILO CLÁSICO ERA IMPECABLE..."
THUNG
"...PERO, POR ESO MISMO, NO ENCAJABA LOS IMPREVISTOS."
¡¡UGHH!
"LUEGO, OÍ EL EL SONIDO DE DOS ESPADAS..."
"EL SEGUNDO ERA MUY INTELIGENTE..."
"¡...IMPREDECIBLE!"
WOOM
"UN ARTISTA QUE MANEJABA LAS ESPADAS COMO ABANICOS..."
"PERO..."

"...HASTA UN ARTISTA NECESITA EXPERIENCIA..."
¡AUGH!
"Y APRENDIZAJE."
THOK
¡AUGH!
"SOLO TUVE QUE MIRARLE PARA SABER QUE..."
"...EL TERCERO TENÍA EL PODER DE LA FUERZA."
"SUS FEROCES EMBESTIDAS ERAN COMO EL ACERO..."
"...QUE NO SE PUEDE ROMPER..."

"...SÓLO DOBLAR..."
¡AYYY!
"...Y USANDO TRUCOS."
¡NO SOMOS ENEMIGOS PARA TI!
MI ESTILO ES DIFERENTE.
UHH... PERDÓNANOS.
NOS HEMOS DESHONRADO.
ADEMÁS, YO SOY MÁS VIEJO. ¡TOMAD VUESTRAS ARMAS!
MAESTRO, ¿Y AHORA QUÉ?
NO LO SÉ. TENÉIS HABILIDAD, PERO NO LA SUFICIENTE. ¡ESPERAD A QUE REGRESE!
"LOS DEJÉ Y ME FUI A PENSAR."
"VOLVÍ UNOS DÍAS DESPUÉS Y LOS ENCONTRÉ SENTADOS EN LA NIEVE, TAL Y COMO LOS HABÍA DEJADO."

"LOS LLEVÉ AL NORTE Y LES HICE SUBIR A LAS MONTAÑAS PARA TEMPLAR SU DESEO Y SU RESOLUCIÓN."
COMENCEMOS POR ESTO. UN CUERPO ENDURECIDO PROPICIA UN ALMA DE ACERO.
¡BRRR! NO ESTAMOS ACOSTUMBRADOS A ESTOS FRÍOS INVIERNOS.
¡ES HORA DE EMPEZAR!
¡OH DIOS!
¡AAAYY!
¡AAGHH! ¡ESTO ES INHUMANO!
¡TOMAD UN REGALO!
¡MAESTRO! ¡APENAS PODEMOS AGUANTAR LA FUERZA DEL AGUA!
NO PUEDO SUBIR LOS BRAZOS...
¡PUES ESTO ES EL PRINCIPIO!
¡LA CORRIENTE NOS AHOGARÁ!
¡BASTA DE LLOROS!

¡MAESTRO AYÚDANOS!
¡M-MAESTRO!
¡GHAAA!
¡GLUBS!
¡AS! NO!
VUESTROS ENEMIGOS...
¡AGGHH!
¡...NO SERÁN TAN AMABLES!
¡UF!
¡OS DIJE QUE SERÍA UN MAES-TRO CRUEL!
¡P-POR FAVOR, Y-YA BASTA!

ES MUY FÁCIL RENDIRSE. SOLO TENÉIS QUE DECIRLO Y ME DETENDRÉ.
¡NO, MAESTRO! ¡GASP! DI LO QUE QUIERAS Y...
AQUELLA NOCHE...
NO HACE FALTA QUE ESPERÉIS. PODÉIS COMER.
ESPERAREMOS A QUE TERMINES.
PUEDE SER QUE NO DEJE NADA...
ES UNA DESCORTESÍA COMER JUNTO AL MAESTRO QUE TE ENSEÑA.
¡COMO QUERÁIS!
"EN LAS SEMANAS SIGUIENTES, REFORCÉ SUS SENTIDOS."
¡AQUÍ PODÉIS COMETER ERRORES, EN LA GUERRA, NO!

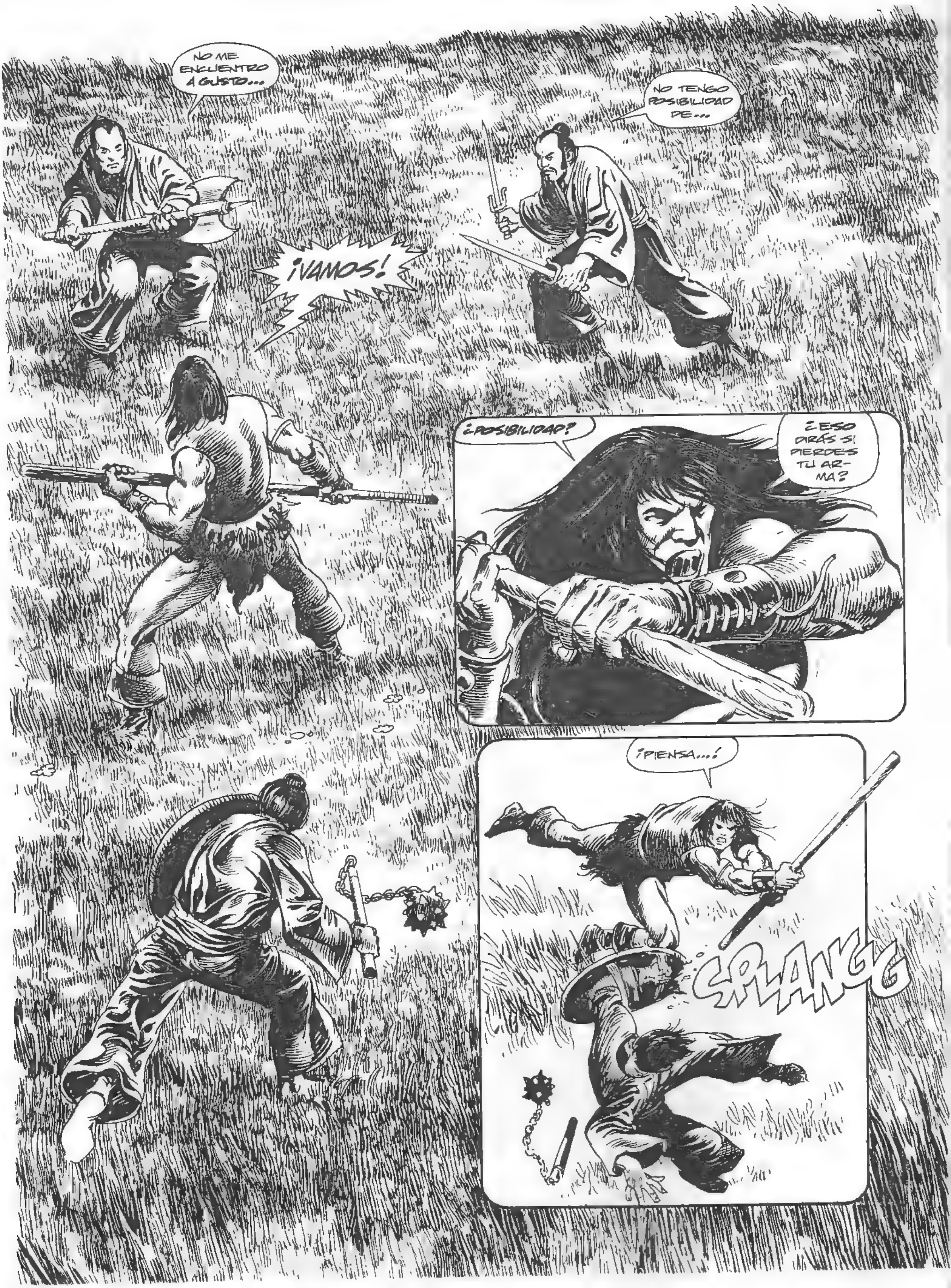
"AL PRINCIPIO APRENDÍAN LENTAMENTE..."
"ATACABAN COMO BORRACHOS ENLOQUECIDOS..."
"...GOLPEANDO EL VIENTO..."
"...O TROPEZANDO CON SUS PIES."
¡UF!
"ERAN COMO NIÑOS ASUSTADOS..."
"...CUYA RABIA LOS DEJARA INDEFENSOS..."
"...CUALQUIER SONIDO PROVOCABA UN RÁPIDO ESPASMO..."
"...SEGUIDO DE TERROR A LO DESCONOCIDO."

"GOLPES INCESANTES..."
"...A CADA FALLO..."
"...DESDE TODOS LOS ÁNGULOS..."
"...HASTA QUE POR FIN..."
"...EXTRAJE SU MÁS PROFUNDA DESESPERACIÓN Y MIEDO..."
¡ABRID VUESTRAS MENTES!
¡DEBÉIS VER Y SENTIR CON LOS OÍDOS!

ANOCHECE...
¿QUÉ TAL LA COMIDA?
BIEN...
HMMM...
LA FUNDA HA SIDO LIMPIADA Y ENGRASADA...
...LA ESPADA ESTÁ AFILADA...
LAS BOTAS ESTÁN LUSTRADAS...
...Y MIS ROPAS ESTÁN LAVADAS Y DOBLADAS... ¡EN NOMBRE DE CROM!

ES NUESTRA COSTUMBRE. EL ACERO SE OXIDA, LA ROPA Y LA PIEL SE DESGASTAN, PERO TUS LECCIONES SON PARA SIEMPRE.
ES LO MENOS QUE PODEMOS HACER POR TI.
POR FAVOR, NO LO RECHACES.
MAESTRO, ¿DÓNDE VAS?
NECESITO ESTAR SOLO... ¿COMPRENDÉIS?
"AL PRINCIPIO ME SENTÍ COMO UN PERRO CON PULGAS."
"PERO POCO A POCO ME ACOSTUMBRÉ A ELLAS."
NO HABLA MUCHO. ME GUSTARÍA SABER SI LE GUSTA ESTA COMIDA.
¡Y SI LE GUSTAMOS NOSOTROS!
NO LO CREO, VIENDO CÓMO NOS TORTURA.
¡LO HACE POR NUESTRO PROPIO BIEN!
PUES QUE NO NOS DESEE TANTO BIEN.
QUIZÁ LE GUSTE NUESTRA COMIDA, NO DEJA NADA.
¿Y QUÉ ESPERABAS? ES UN BÁRBARO DEL NORTE, COME DE TODO, Y HUELE...

¡JA! ¡LE CONTARÉ LO QUE DICES! DEBERÍA BUSCARLE UN NOMBRE.
¡GRAN MONO!
COMO NUNCA HABLA... ¿CARA DE PIEDRA?
NUNCA SONRÍE, ¿QUÉ TAL SONRIENTE?
DADLE JABÓN, LLAMADLE CERDO Y... ¿¿EH?!
¡M-MAESTRO!
¡ME HAN LLAMADO COSAS PEORES!
"DESPUÉS, HUBO QUE ENTRENARLES EN EL USO DE OTRAS ARMAS..."
"...IGUAL QUE TÚ HICISTE CONMIGO."
ÉSTA NO ES MI ARMA. NUNCA IMAGINÉ QUE USARÍA UNA.
¿QUÉ HE DE HACER CON ESTO?
NO ES MUY CÓMODA...
NO TE PREOCUPES POR ESO. SI PIERDES TU ARMA, DEBES AGARRAR LO PRIMERO QUE ENCUENTRES.


NO ME ENCUENTRO A GUSTO...
NO TENGO POSIBILIDAD DE...
¡VAMOS!
¿POSIBILIDAD?
¿ESO DIRÁS SI PIERDES TU ARMA?
¡PIENSA...!
SPLANGG

BIF
¡... EN QUE, QUIZÁS...!
¡... NO TENGAS NADA!
BUMPH
¡DEJAD APARTE LOS SENTIMIENTOS!
THAKK
SI VUESTRO CORAZÓN...
SE LLENA DE MIEDO...
WOOSH

...NO APROVECHARÉIS LA OCASIÓN.
¡ARGH!
WOOSH
BIEN, BIEN...
¡...PERO NO LO SUFICIENTE!
WUMP
¡UGHH!
¡JIRO!
¡SERÁ TONTO!
¿ESTÁS BIEN?

¿DÓNDE DEMONIOS VAS?
¡AAYY!
¿PIENSAS QUE SIEMPRE ESTARÉIS JUNTOS?
¡MMPH!
LLEGARÁ LA HORA EN QUE TENDRÉIS QUE LUCHAR EN SOLITARIO...
...SI ESTABA MUERTO, DE NADA SIRVE QUE OS ARRIESGUÉIS.
LOS SENTIMIENTOS AQUÍ NO TIENEN LUGAR.
DE NUEVO, TE HEMOS DECEPCIONADO.
¡OLVIDADLO! HACED LOS PREPARATIVOS PARA LA NOCHE.
QUIZÁ SEA YO EL QUE OS DECEPCIONE...
"ERAN INSEPARABLES. ALGO QUE YO NUNCA HABÍA CONOCIDO..."

DÍAS DESPUÉS.
ME PREGUNTO QUÉ PREPARARÁ PARA HOY.
¡QUIÉN SABE! DIJO QUE NOS ENCONTRARÍAMOS AQUÍ.
¿MAESTRO?
SENTAOS.
HEMOS LLEGADO TARDE, NO TE ENCONTRÁBAMOS...
¡CALLA Y BEBE!
NO ESTAMOS ACOSTUMBRADOS A BEBER...
EL TRABAJO DEBE PREMIARSE.
¡AHORA, BEBED!

LAS HORAS TRANSCU-RREN AMABLEMENTE...
MUJER, VEN. NECESITAMOS MÁS GROG.
SSSS!!!..NE-CESITAMOSS MÁSS.
EN SE-GUIDA.
PUEDO... JE, JE... BEBER MÁS QUE TÚ...
ESTO... ESTÁ MUY BUENO...
¿CÓMO TE LLAMAS?
SOY TIA, LA HIJA DEL DUEÑO.
TIA, NUNCA HA-BÍA VISTO UNA CHICA TAN GUAPA...
TIA... TIA...
¿QUIERES... ¡HIPS!... CASARTE CONMIGO?
TIA, ¡HASTA SU NOMBRE... ¡GLUPS!... ES BELLO!
JIRO... ESTE BRE-BAJE HACE QUE TODO PAREZCA BUENO... ¡HASTA TÚ!
CUANDO ACA-BA LA NO-CHE...
VOLVED OTRO DÍA.
¡ADIÓS, TIA!
PUEDES ESTAR SEGU-RA.
¡DULCES SUEÑOS!
MAÑANA SE-RÁ UN DÍA DURO...
¡ES TAN GUAPA!
CREO QUE LE GUSTO.
¡BAH! ¡HIPS! ¡YO LE GUS-TO MÁS!
CREO QUE LA AMO.
ES TAN BONITO AMAR.

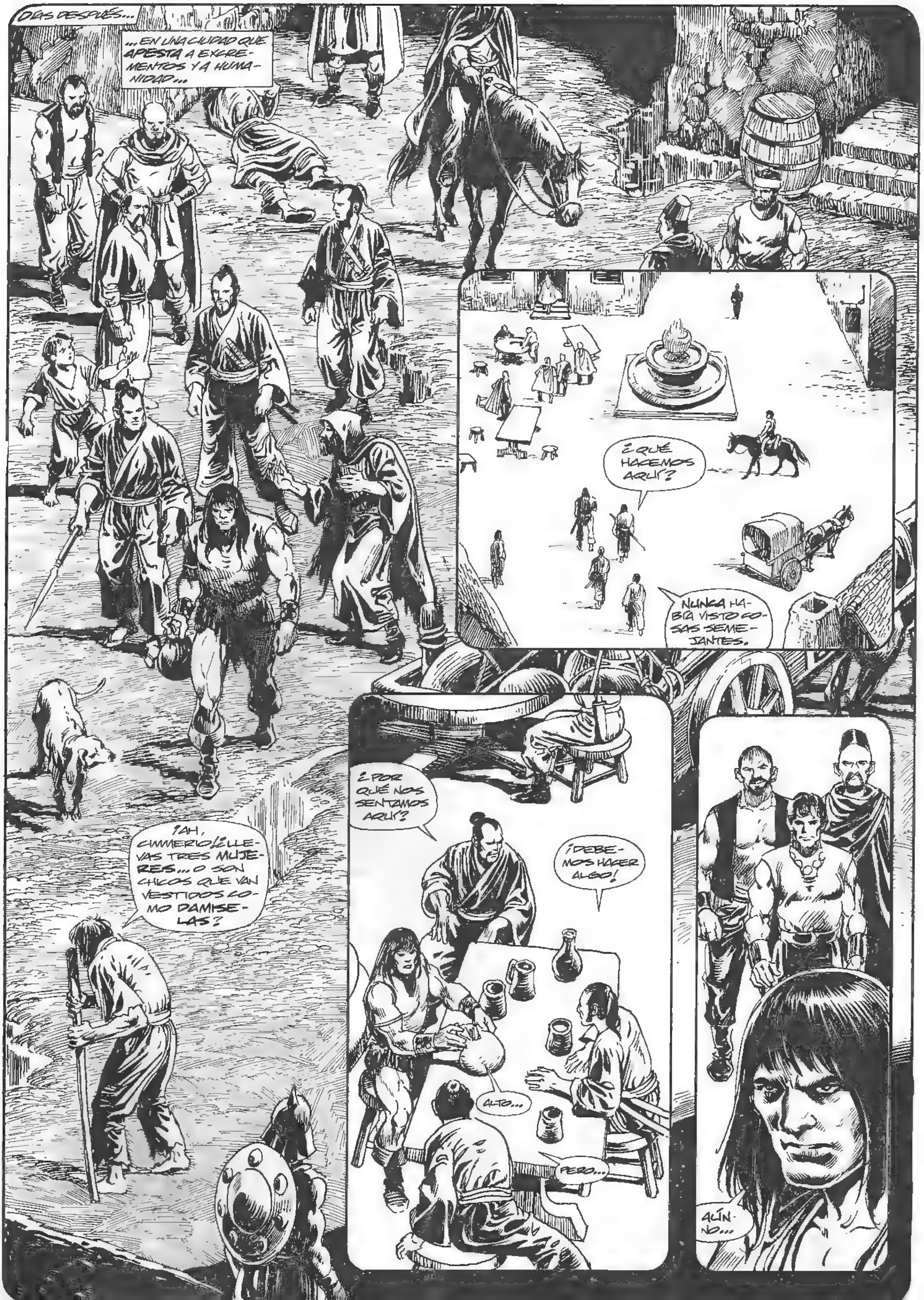
POR LA TARDE DEL DÍA SI-GUIENTE...
AAHH... ¿CUÁNTAS PERSONAS SABEN APRECIAR EL PLACER DE ESTAS AGUAS SULFUROSAS...?
SOLO LOS CANSADOS Y MAGULLADOS.
DISFRUTÁIS MUCHO CON EL BAÑO.
ESO ES DISCUTIBLE, MAESTRO.
DE DONDE VENIMOS HAY MANANTIALES CALIENTES POR TODAS PARTES.
AQUELLO ES MUY DIFERENTE. LA GENTE NO PIENSA NI ACTÚA COMO LA DE AQUÍ...
EN NUESTRAS TIERRAS, MATAR ES UN ASUNTO DE HONOR, NO COMO AQUÍ.
MAESTRO... ¿QUÉ SENTISTE LA PRIMERA VEZ?
¿SENTISTE MIEDO, RABIA, DOLOR?
FUE HACE MUCHO.
Y NO TIENE NADA QUE VER CON LOS SENTIMIENTOS... ¡O MUERE ÉL O MUERO YO!

EL MEJOR ESPADACHÍN...
...EL MÁS TEMPLADO SERÁ EL QUE SOBREVIVA.
Y EN ESO, NO CABEN LOS SENTIMIENTOS.
SEMANAS DESPUÉS...
"EL ENTRENAMIENTO CONTINÚA. DÍA A DÍA SE HACEN MÁS FUERTES..."
"...Y SUS LECCIONES, MÁS Y MÁS MORTÍFERAS..."
KLANG

"EL MAESTRO NOS HACE LUCHAR CADA DÍA CONTRA ÉL..."
HUANG
"LE OBSERVAMOS Y ESCUCHAMOS ATENTAMENTE, PERO, A VECES, AÚN NOS ENGAÑA..."
WOOSH
"CONOCEMOS SU CUERPO TAN BIEN COMO EL NUESTRO..."
BIMPH
"...PERO AÚN NOS DERROTA."
WUMP
"GOLPES EXQUISITAMENTE BRUTALES..."

"...QUE ÉL ESQUIVA FÁCILMENTE..."
WOOSH
WOOSH
"...UNA Y OTRA VEZ."
FWUMPP
"UNA RABIA PROFUNDA E INAGOTABLE..."
"...QUE BROTA DE SU IRA."
"¡ES ALGO QUE NO COMPRENDEMOS!"

MAESTRO... ¿CÓMO PODEMOS ATRAPAR TU ESENCIA?
¡NO SE PUEDE CAPTURAR LA ESENCIA DE OTRO!
CÓGELO Y MOLDÉALO. TOMA LO QUE YO TE ENSEÑO Y HAZLO TUYO.
¡PODEMOS TOMAR OTRO DESCANSO! ¡QUIZÁ TIA DESEE VERTE DE NUEVO.
ESA NOCHE...
¡HAN QUEMADO LA VILLA!
¡HAN SIDO ESOS ASQUEROSOS BANDIDOS!
¡RÁPIDO! ¡BUSQUEMOS A TIA!
¿TIA...?
¡DEMASIADO TARDE! ¡LOS HOMBRES DE BAKARUS SE LA HAN LLEVADO!
NO TENGO MÁS QUE ESTO. AYUDADME... ¡OS LO SUPLICO!
¿QUÉ DICES, MAESTRO?
HMHM... TUS HUESOS PODRÍAN ARDER BAJO EL FUEGO...
¡NO QUEREMOS FALLARTE!
¡VEAMOS! ¡QUIZÁ OBTENGAMOS ALGO!


DÍAS DESPUÉS...
...EN UNA CIUDAD QUE APESTA A EXCREMENTOS Y A HUMANIDAD...
¿QUÉ HACEMOS AQUÍ?
NUNCA HABÍA VISTO COSAS SEMEJANTES.
¡AH, CIMMERIO! ¿LLEVAS TRES MUJERES... O SON CHICOS QUE VAN VESTIDOS COMO DAMISELAS?
¿POR QUÉ NOS SENTAMOS AQUÍ?
¡DEBEMOS HACER ALGO!
ALTO...
PERO...
AÚN NO...

¿QUÉ ASUNTOS OS TRAEN POR AQUÍ, FORASTEROS?
UNA CHICA JOVEN LLAMADA TIA FUE RAPTADA DE UNA ALDEA...
ESTE ORO ES SU RESCATE...
EN ESE CASO...
DOOSH
TÓMATE UNA JARRA, POR MÍ.
CALMA...
¿EH? ¡GASP!
ESTOS TRES VIENEN DE MÁS ALLÁ DE LAS CORDILLERAS, DONDE EL ORO LO REGALAN.
NOS LLEVAREMOS LA BOLSA.
CALMA...
VEAMOS PRIMERO A LA CHICA.

¿Y SI ANTES OS MATAMOS?
NO SOIS BASTANTES.
¿QUÉ TE PARECE...?
¿...ESTO?
PFFOOSH
HA DICHO... CALMA...
¿QUÉ OS PARECE, ESCORIA DEL NORTE?
¡MAESTRO!
TODAVÍA NO...

¡BASTA DE JUEGOS!
ANTES DE MATAROS, OS VOY A...
¡AHORA!
¡ARGH!
VVVOOT
¡EEOW!
THWAK
¡EEYAAII!
AAOOW
¡AUGH!
ESTE SE VA A REUNIR CON SUS DIOSES.

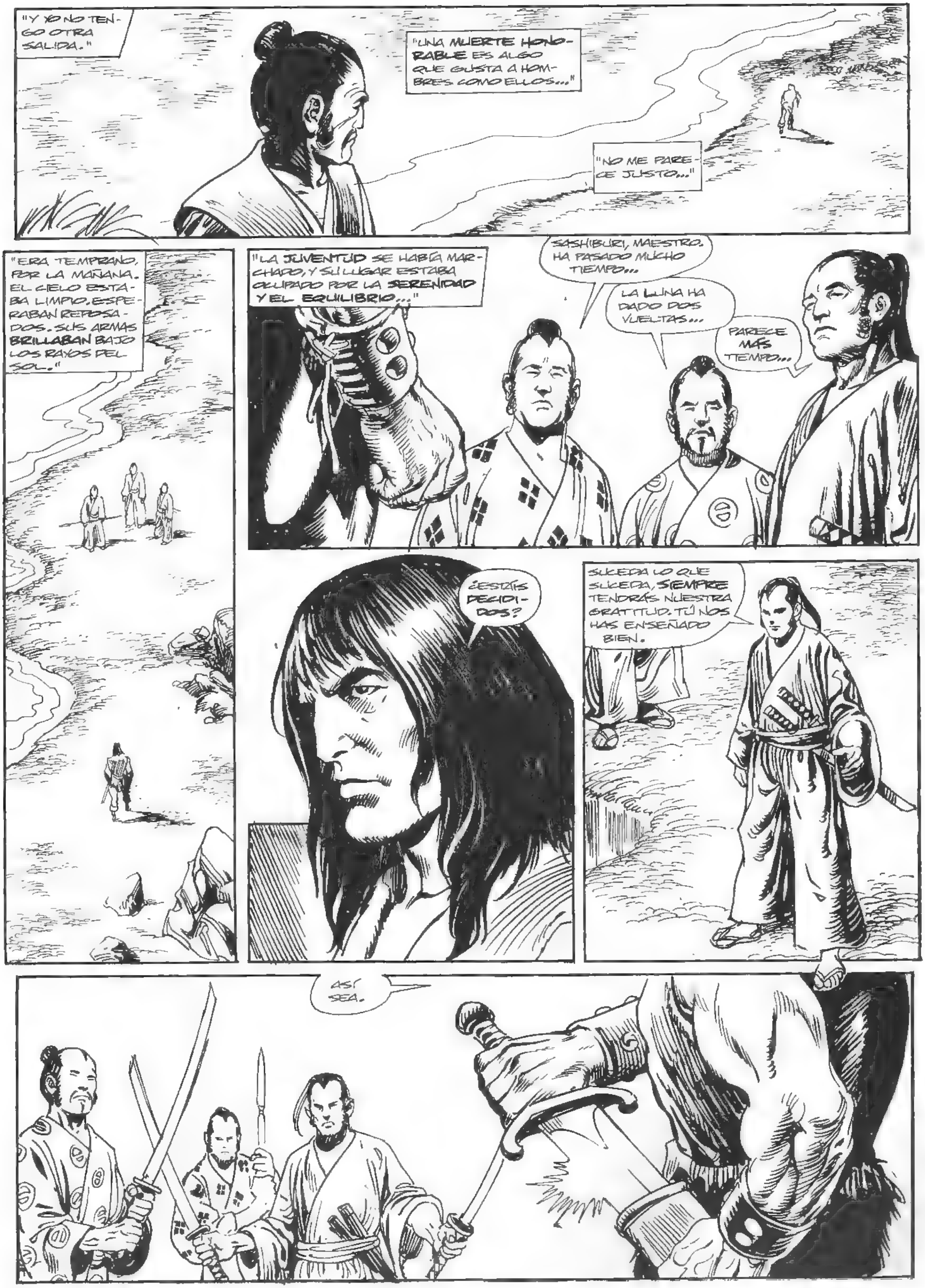
GHAK
¡TÚ IRÁS PRIMERO!
LOS GRITOS AHOGADOS DE LOS MORIBUNDOS SE MEZCLAN CON...
...EL SUSURRO DEL ACERO AL HUNDIRSE EN LAS CARNES...
...Y UN OLOR A ROJIZA SANGRE SE EXTIENDE POR DOQUIER.
¡VALG LA PENA ESPERAR!
PARECE QUE NO HE PERDIDO EL TIEMPO.

"EL TIEMPO PASA RÁPIDO."
"Y ELLOS SE VUELVEN MÁS FUERTES."
FWING
FWUNK
VWOOSH
THUNG
VVZZZZTT

WOOSH
VWIING
KLANK
KLANKK
KLANG

THUNG
VWOOSH
BUNGG
¡AARGG!

"ENTONCES LO COMPRENDÍ..."
YA NO TENGO NADA QUE ENSEÑAROS.
ACTO III
YA SABES QUE LOS BARCOS ABANDONAN EL PUERTO UNA VEZ AL MES.
NECESITO UN TRAGO... Y EL TRABAJO HABRÁ TERMINADO.
¿LES ECHAS DE MENOS?
NO DEL TODO.
LOS VERÁS, AL MENOS, UNA VEZ MÁS. ¿ENTIENDES LO QUE QUIERO DECIRTE?
CREO QUE SÍ...
HAY UN CÓDIGO ENTRE LOS GUERREROS. INAMOVIBLE...
¿CUÁNDO?
PRONTO.



"Y YO NO TENGO OTRA SALIDA."
"UNA MUERTE HONORABLE ES ALGO QUE GUSTA A HOMBRES COMO ELLOS..."
"NO ME PARECE JUSTO..."
"ERA TEMPRANO, POR LA MAÑANA. EL CIELO ESTABA LIMPIO. ESPERABAN REPOSADOS. SUS ARMAS BRILLABAN BAJO LOS RAYOS DEL SOL."
"LA JUVENTUD SE HABÍA MARCHADO, Y SU LUGAR ESTABA OCUPADO POR LA SERENIDAD Y EL EQUILIBRIO..."
SASHIBURI, MAESTRO. HA PASADO MUCHO TIEMPO...
LA LUNA HA DADO DOS VUELTAS...
PARECE MÁS TIEMPO...
¿ESTÁIS DECIDIDOS?
SUCEDA LO QUE SUCEDA, SIEMPRE TENDRÁS NUESTRA GRATITUD. TÚ NOS HAS ENSEÑADO BIEN.
ASÍ SEA.

PINGG
¿EH?
ZWAP
BLANG
FWOMP!!
¡AAAGHHH!

FWIT
¡AY!
FWANG
¡AAAH!
THWOOPP

FWAP
FWAP
FWAP
FWAP
VWOOSH
¡AGH!
KWANG

¡¡IAAAHH!
WWOOMF
HA SIDO... PERFECTO, GENIALMENTE REALIZADO...
YO HE DE... ¿EH?
HA SIDO COMO MIRARSE EN UN ESPEJO. NO OLVIDES QUE, POR UN MOMENTO, HAS ATRAPADO MI ESENCIA. PERO ERA MÍA... Y NO TUYA.
¿QUÉ DOLOR, QUÉ ANGUSTIA...?

¿...ES MAYOR?
EPÍLOGO
ESA TARDE...
SIÉNTATE Y BEBE CONMIGO.
PASAN LAS HORAS. NADIE HABLA HASTA QUE...
¿ESTÁN MUERTOS?
NO.
YA VEO.
¿Y QUÉ VES?
LOS MILES DE PENSAMIENTOS Y PREGUNTAS QUE HIERVEN EN TU CEREBRO.
TU PRESENCIA AQUÍ SE DEBE A QUE NO ERES UN BUEN MAESTRO. SI LO FUERAS, ELLOS HUBIERAN ACABADO CONTIGO.
NO TIENE QUE HABER DUDAS, VACILACIONES NI PREGUNTAS EN LOS ASUNTOS DE VIDA O MUERTE.
FUE SU REVERENCIA, Y SU AMOR POR TI LO QUE ENTURBIÓ LA CLARIDAD DE PENSAMIENTO QUE NECESITABAN PARA LLEVAR A CABO SU MISIÓN.

PRÉSTAME ATENCIÓN. ERES PERFECTO. DEMASIADO BUENO. Y ES MUY IMPORTANTE QUE TE LO DIGA UN LUCHADOR DE MI CATEGORÍA.
ELLOS TENÍAN DEFECTOS, Y TÚ, NO. PERO NADIE HA FALLADO.
LAS HORAS PASARON EN SILENCIO...
TODO ESTO ENCIERRA UNA LECCIÓN. LA REVERENCIA Y AMOR NO SON CAMINOS DE UNA SOLA DIRECCIÓN.
NO SÉ NADA DE REVERENCIA NI AMOR.
ENTONCES, ¿POR QUÉ NO LOS MATASTE?
"SOSPECHO QUE SUS DEBILIDADES PERSONALES FUERON ELEGIDAS CON ALGÚN PROPÓSITO."
"SUS PROPIAS FUERZAS, AHORA DESTROZADAS, LES AYUDARON A SUPERAR SUS DEBILIDADES."
"FUE UN TRABAJO DURO, CUYO PROPÓSITO ERA HACERLOS MÁS COMPLETOS, Y TE DEBEN AGRADECIMIENTO POR ELLO."
MÁS TARDE...
FINALMENTE, VERÁS DÓNDE NACÍ, Y DE DÓNDE VINIERON TUS DISCÍPULOS. QUIZÁ ENTONCES COMPRENDAS...
ME PREGUNTO SI VOLVERÉ A VERLOS.
LA VIDA ES UNA RUEDA. TU DESTINO Y LOS NUESTROS QUIZÁ SE CRUCEN DE NUEVO.
"Y SERÁ PARA BIEN. LA VIDA ES TAN INCOMPRENSIBLE..."
FIN

029B

SANJULIAN CONAN # 2 #

153A

HOWTOARSENIOLUPIN